PRIMER AÑO — Núm. 281. Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Lunes 13 de Noviembre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

FRANQUEO PAGADO Concesión Nº 1 Buenos Aires

Biblioteca de la Plata

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 1.70 — $ m|n. Tres meses 5 — $ m|n. Seis meses 10 — $ m|n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0,20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

13 DE NOVIEMBRE DE 1916

RELACIONES CON ESPAÑA

Un embajador de España ha sido hoy oficialmente recibido por el presidente de la república. Ese acto protocolar encierra una transcendencia poco común en acontecimientos de índole semejante. La exaltación a la categoría de embajada, de la plenipotencia española en la República Argentina, sincrónica con la elevación al mismo rango diplomático de la legación argentina en Madrid, cierra con un hecho auspicioso un ciclo de la vida de relación entre ambos países. Es el testimonio exterior de un acontecimiento espiritual de grande importancia: el acercamiento pleno y sin reticencias de ambos pueblos.

Porque nadie incurrirá en el error de creer que la presencia permanente de una embajada española en Buenos Aires significa sólo una amistosa proposición de buena inteligencia recíproca avanzada como promesa de un acuerdo futuro, ni que la designación de un embajador argentino ante la corte española tiene sólo el alcance de una devolución de cortesía. Absolutamente. Hay algo más hondo y concluyente en ese acto. Importa la sanción notoria de una política instintiva en ambas nacionalidades; es un satisfactorio fenómeno externo que traduce una larga y saludable remoción de ideas y de sentimientos operada en el espíritu de ambos pueblos; establece finalmente una concordancia histórica entre la teoría y la práctica del amor entre dos países unidos por la sangre y divorciados por las circunstancias. Es decir, restablece con un hecho una realidad largamente extraviada por razones que fuera inoportuno examinar.

Es sabido, en efecto, que la de acercamiento a España es una política histórica entre nosotros. El fuego de la guerra civil extinguió hasta reducir a cenizas el saldo de odios y prevenciones que dejara el antagonismo de la independencia. Nuestro país más venturoso que otros estados de América, se organizó sin contar como factor de su nacionalidad el rencor contra España, común a casi todas las naciones del continente. Más ostensible o más disimulada, siguiendo las alternativas de las circunstancias, pero ininterrumpido y perenne como un hilo de agua fecunda secretamente deslizado por las interioridades del alma nacional, siempre existió entre nosotros una tendencia de acercamiento hacia la madre patria. Por períodos, esa actividad generosa parecía dormida; pero no tardaba en asumir nuevas formas activas. Y aun en esos tiempos de tibieza, conviene hacer constar que la falta no fué del todo nuestra. Si había desgano aquí, frialdad y despego encontrábamos del otro lado del mar. Era que por entonces no éramos para España lo que el ideal español inquiría, ni España fué lo que nuestra exigente inquietud perseguía. Pero, al fin, encontramos el punto de coincidencia. La España renovada ideológica y materialmente, abrió sus inagotables fuentes de energía, largamente cegadas; nos ofreció el signo que en ella buscáramos. Por nuestra parte, más comprensivos de su grandeza, menos severos para sus desalientos, pudimos dar salida a esta ancha corriente de amor que nos venía de lo más hondo de nuestra complexión espiritual. No es un recuerdo puramente gentil decir que la blanca mano de una infanta española ensanchó en horas inolvidables para nosotros el hondón de esa agua viva del amor que nos latía allí dentro...

De modo que estas embajadas y estas cortesías internacionales refrendan por vía diplomática un pacto tácito y espiritual entre ambos pueblos. Enhorabuena.

GESTIONES DEL GOBIERNO

Obra práctica y concreta

El nuevo gobierno nacional ha iniciado sus gestiones administrativas sin precederlas o acompañarlas con el enunciado de programas ampulosos o de proyectos deslumbrantes y fantásticos. Contrariamente a costumbres establecidas por otras iniciaciones, la suya ha sido tranquila y reposada, sin duda porque lleva en sí el más fecundo de los dinamismos: la fuerza de las evoluciones prácticas y meditadas que son las únicas que producen efectos completos y permanentes.

Tal vez esa transgresión a una larga práctica y porque no ha montado el nuevo gobierno en la casa rosada, el castillo pirotécnico de deslumbradores cuanto efímeros proyectos, la prensa opositora ha dado en insistir, como en un estribillo, en la falta de acción gubernativa. El cargo tiene razón en cuanto se refiere a exteriorizaciones aparatosas y grandielocuentes, pero cae, por inconsistencia, apenas se observa la práctica, lo efectiva y lo concreta que es la obra emprendida por el nuevo gobierno en la administración del país.

Le ha tocado en suerte en uno de los períodos más difíciles que haya conocido la economía nacional, recogiendo la pesada herencia de administraciones pródigas y despreocupadas, el remanente de situaciones financieras poco cómodas y para mayor gaje, en un año en el cual la producción del país será deficiente por la doble plaga de la sequía y de la langosta. En tal situación, poco propicia para en sonrosado ensueño de los grandes proyectos, un sólo camino juicioso quedaba a una nueva administración cuyo intento fuera no buscar fáciles aplausos sino hacer obra buena y duradera. Organizar, prever las dificultades presentes y futuras y tonificar el organismo económico de la nación, de cuya fuerza dependen el progreso y el bienestar colectivo y también un gobierno fructífero.

Ese es el camino que ha adoptado el nuevo gobierno y como todos los que van a un buen fin es un tanto árido y trabajoso en el comienzo. Como la Vía Apia, que llevaba a las más grandes, prestigiosas y lejanas conquistas, es poco monumental en su arranque pero no por eso poco auspicioso. Señalan, por lo pronto, la iniciación de esa marcha meditada y firme, resultados que hacen prever y resolver sus finalidades. Resultados prácticos y concretos como la obtención de descuentos de fletes ferroviarios para el transporte de haciendas de las regiones asoladas por la sequía, de exoneración de fletes y pasajes para todo lo que tenga relación con los servicios de la defensa agrícola, que importan millones de pesos de economía y lo que es más, asegurar medios de salvar gran parte de la riqueza nacional amenazada.

Mas ha hecho el gobierno, con estas solas gestiones, en pro de la producción nacional, que gastando un año en deliberaciones sobre proyectos de fantásticas obras públicas, de prodigiosos ferrocarriles, de trascendentales reformas administrativas o financieras. Esto último sería más brillante, sin duda, pero como la nueva administración no busca fáciles elogios ni oropeles inconsistentes, ha optado por hacer una obra práctica y sencilla, que por su sencillez precisamente ha sido olvidada por gobiernos anteriores: preocuparse del progreso y de la salvaguardia de lo que más importa al país. Su producción, que es su riqueza y su vida.

Una versión inexacta

Un diario de la mañana, en su número de ayer, sostiene que en el partido Radical de Buenos Aires han ocurrido divergencias originadas por una supuesta actitud del ejecutivo respecto a la intervención de la provincia. Fundamenta el diario aludido su versión en declaraciones que dice emanadas del ministro del interior, quien dice, expreso, terminantemente que el presidente tenía decidido no sólo no enviar intervención a Buenos Aires, sino a ninguna otra provincia, mientras no hubieran motivos constitucionales para ello".

Podemos asegurar que no existen tales divergencias y que el ministro no ha hecho ninguna declaración de tal índole ni ha sido preguntado por nadie al respecto como asegura aquella información.

La escuela intermedia

El P. E. por intermedio del ministro de hacienda, doctor Salaberry, ha manifestado al presidente de la comisión de presupuesto de la cámara de diputados el propósito de suprimir la escuela intermedia.

Una medida de tal naturaleza significa que el gobierno nacional tiene señalado un plan al que ha de sujetarse la instrucción pública del país. Suprimir la escuela intermedia no de *be interpretarse como resolución* contraria a la estabilidad del profesorado competente, ni la pretensión de variar la situación de los alumnos. Al profesorado que haya acreditado sus merecimentos se le dará la ubicación correspondiente y para los alumnos no ocurrirá más que una simple modificación de plan, aprobándoles las asignaturas que hayan rendido.

La modificación que desea introducir el P. E. no es precisamente una reforma; es la implantación de un programa de trabajo inspirado en la necesidad de la reorganización de la enseñanza considerada pedagógica y económicamente.

Quedará, como anteriormente, y de acuerdo con el criterio y disposiciones de la ley de educación de 1884, la escuela primaria, dividida en su categoría de infantil, elemental y superior. En ella se dictarán las manualidades, en el propósito de disputar aptitudes, como se realiza ya en muchos establecimientos de educación primaria, con un fin claramente definido, con un personal competente, con una enseñanza eficaz.

Las escuelas de trabajos prácticos, creadas ya por el Consejo Nacional de Educación, contribuirán con esa enseñanza profesional, de acuerdo con el proyecto del diputado Cantilo, a dar a la población necesitada los conocimientos indispensables para dedicarse a un trabajo productivo.

Los colegios nacionales cumplirán su fin inmediato: preparar a los alumnos para continuar estudios universitarios. Los que deseen dedicarse al comercio, al profesorado, a las industrias, a las artes, tienen sus títulos de enseñanza especial, con programas que responden a su propósito. Las manualidades practicadas en la instrucción secundaria, para despertar aptitudes, con tres o cuatro horas semanales de trabajo, no producen conocimiento alguno.

Las modificaciones consistirán, entonces, en volver a lo antiguo, como plan de instrucción pública, pero introduciendo en la enseñanza la evolución que el programa señala, interpretando los intereses comunes y las necesidades más apremiantes del país.

Jueces Letrados de las gobernaciones

Personas que recientemente han visitado tres territorios nacionales, nos informan de la necesidad inmediata que existe de cambiar de ubicación a los abogados que actualmente desempeñan cargos en la administración de justicia y por el tiempo que aún les falta para cumplir su cometido.

Principalmente nos denuncian que los fallos que vienen de la parte sur de la república, son revocados en las cámaras federales en un porcentaje que llama mucho la atención, habiendo tenido necesidad de intervenir últimamente la legación de España por un abuso llevado a cabo contra un ciudadano de esa nacionalidad.

Los denunciantes afirman que llegan a un 80 por ciento los fallos revocados, no siendo extraño por ello la suposición que existe que la influencia de círculos y aún sociedades subrecticias, influyen en la situación irregular que se está pasando.

INSTITUTO JUAN MARTIN DE PUEYRREDON

El presidente ha firmado las planillas de gastos de refacción en el edificio que ocupa este instituto nacional, calle Moreno 1432.

El ministro doctor Salinas, resolverá esta semana lo referente a los sueldos del personal docente y administrativo.

LA CEREMONIA DE HOY

Recepción del embajador de España y del ministro de Rusia

Esta tarde, a las 3, en audiencia solemne, fué recibido por el presidente de la nación el embajador de España señor Soler y Guardiola.

El acto se efectuó en el salón blanco de la presidencia.

El embajador concurrió a la casa de gobierno acompañado por el personal de la embajada y escoltado por un escuadrón de granaderos al mando del teniente Broché.

En el salón blanco se hallaban con el doctor Irigoyen los ministros Becú, Alvarez de Toledo, Salinas, González, Gómez y Torello. Asistían a la ceremonia el jefe de policía, doctor Moreno, los generales Garmendia, Vallée, Fraga, Dellepiane, Uriburu, Ruiz, Michieri, almirante Rafael Blanco, capitán de navío González Fernández y altos jefes y oficiales del ejército y la armada.

Asistieron al acto también los señores doctor Manuel M. de Iriondo, presidente del Banco de la Nación, el director de impuestos internos, doctor Ahumada, director del Museo de Historia Natural, doctor Angel Gallardo, señores Alejandro Funes Lastra, Alberto V. López, Gervasio Videla Dorna, Suárez, del directorio del Banco Hipotecario; Hilarión Larguía, doctor L. M. Campos Urquiza, diputado nacional Oyhanarte, señores Emilio Hardoy, el vicario general del ejército, el señor Luis Mitre y otras personas.

En las galerías del salón blanco numeroso público presenció el acto.

A la llegada del embajador, la banda de música del batallón 4 de infantería que formaba guardia de honor tocó los himnos nacional y español.

El embajador, al saludar al presidente y presentar sus credenciales pronunció el siguiente discurso.

Señor Presidente:

No es ésta la primera vez que traigo ante el Estado Argentino la representación de mi Patria, pues hace cinco años presenté las credenciales de Ministro Plenipotenciario y en el reciente y solemne Centenario de la Independencia tuve el honor de ostestar el título de Embajador en Misión Especial. Hoy me cabe la honra de poner en manos de Vuestra Excelencia la Carta Real por la que, mi Augusto Soberano, me acredita como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario.

Su Majestad el Rey don Alfonso XIII quiso hacer patente el singular afecto que profesa a la República Argentina, y para ello elevó a la más alta categoría su representación diplomática en Buenos Aires, acto al que Vuestra noble Nación correspondió inmediatamente, con la cortesía y acierto que la caracterizan, señalando igual rango a su misión diplomática en España.

Grande e inmerecida es la merced que mi Rey se ha dignado dispensarme, no solo al conferirme el elevado cargo que invisto, sinó por otorgármelo ante esta hermosa República, haciéndose así sucesor, en tan preeminente jerarquía, de aquélla augusta y venerada dama, S. A. R. la infanta doña Isabel, que fué en 1910 la primera Embajadora de España en América.

Al traeros Señor Presidente en ésta solemne ocasión, el saludo de mi Rey, Su Gobierno y su Pueblo, cumplo también el encargo de expresar una vez más a Vuestra Excelencia, los fervientes votos que todos ellos formulan por la prosperidad de la República Argentina, y por la dicha del hombre de Estado elevado por el libre sufragio de sus conciudadanos a la primera magistratura del país.

Tengo la seguridad de que los sentimientos de sincero cariño que existen en mi patria para con este grande y próspero Estado, son perfectamente correspondidos por el gobierno y pueblo argentinos, pues así lo he podido apreciar en el tiempo que tengo la fortuna de residir en Buenos Aires, y así lo han demostrado recientemente en vuestro Parlamento, los autorizados labios de eminentes senadores y diputados, cuyas elocuentes palabras han llenado de satisfacción el corazón de los españoles.

Existe, pues, y palpita en estos momentos en ambas naciones, la más cordial y estrecha relación de amistad y de afecto que pueden mantener dos países que son hermanos por tantos y tan íntimos lazos como el idioma, la sangre, las creencias y la hidalguía. Confirmados están esos vínculos en el reciente tratado de arbitraje que me cupo la honra de firmar el memorable día 9 de julio de este año.

Pero nos queda la labor de conservar y acrecentar, si es posible, esos caros y nobles sentimientos y la importantísima tarea de traducirlos en un mayor acercamiento en todos los órdenes de la vida, intensificando principalmente las relaciones económicas, políticas e intelectuales que tanto unen a los pueblos y son justamente las que más afianzan la buena amistad, siendo por ello verdadera confirmación de los efectos.

La realización de este hermoso ideal, no es obra a que se pueda dar cima solamente por la buena voluntad y hasta por el entusiasmo de los elementos oficiales llamados a iniciar y a consagrar las grandes empresas, necesítase además, del factor inexcusable del tiempo y de la colaboración, ilustre y pública unas veces, anónima y siempre meritoria otras, de entidades y personas, quienes con su continuo e inestimable aporte de fuerzas, animan, preparan y consolidan la labor de los gobiernos y de sus representantes diplomáticos. Con ella podemos contar también, porque en ambos pueblos existen felizmente sinceros anhelos de confraternidad, y estos se llevarán a fin tan glorioso como positivo.

Esa es nuestra aspiración y me consideraría responsable y deudor, lo mismo ante mi país que ante el vuestro, si dentro de la esfera de mis facultades y de mis atribuciones, no hiciera cuanto me fuese posible para cooperar al cumplimiento de la misión que me está confiada.

A ello me impulsan, además del deber y el amor por mi rey y por mi patria, el cariño y viva simpatía que me inspira esta tierra generosa, donde sólo consideraciones y amabilidades he recibido desde mi llegada, y en la que nunca podré olvidar que existe un pedazo de alma española, que cuidáis con especial esmero y se mantiene viva y ardiente en los queridos compatriotas residentes en la Argentina.

Me atrevo a esperar que el señor presidente de la república y su gobierno me otorgarán como hasta ahora la benevolencia que de ellos necesito para el cumplimiento de aquella honrosa y grata tarea; y al reiterarle los votos de mi augusto soberano y de España entera por la grandeza de vuestra nación, permitidme que una también los míos con igual fin y por la ventura personal de vuestra excelencia.

El doctor Irigoyen le contestó en los términos siguientes que fueron aplaudidos por el público que presenciaba el acto desde las galerías.

Señor embajador:

La carta real que os acredita ante el gobierno argentino, como embajador extraordinario y plenipotenciario de su majestad el rey don Alfonso XIII, consagra en todo su significado la feliz armonía y la perfecta inteligencia que, interpretando las voluntades de sus pueblos respectivos, los poderes públicos de la República Argentina y de España han sabido mantener y vivificar constantemente.

Recibo de vuestras manos con la más efusiva satisfacción ese documento que al elevar la categoría de vuestra investidura, confirma la eficacia con que habéis contribuido a afianzar la identidad de sentimientos en que se ha inspirado la gestión diplomática que venís realizando en nuestra patria.

Habéis hecho bien en recordar que ha sido vuestra predecesora en el alto cargo que hoy os corresponde aquella augusta dama que nos trajo en los días conmemorativos del centenario de mayo la viva simpatía de su majestad el rey don Alfonso y de la nación española y que fué objeto por parte de nuestro pueblo del más ferviente de los homenajes, en testimonio de la cordialísima solidaridad de nuestros países.

La República Argentina y España vienen cimentando en tan evidente confraternidad la grata obra de su más estrecha vinculación y la decisión recíproca que ha elevado el rango de las misiones respectivas revela las concordancias del presente y presagia los optimismos del futuro, permitiendo atribuir todo ese alcance a la presente ceremonia.

Con tan gratos auspicios, el programa de labor que habéis esbozado al reanudar con el nuevo carácter vuestras funciones, sabéis bien que hallará estímulo constante, y correspondencia segura en el gobierno que presido. Así será cada vez más decisiva la acción común para fijar mayores y más seguras orientaciones a las múltiples afinidades y aptitudes conjuntas que traen como secuela eficiente la imperturbable y definitiva armonía de ambos estados.

Me es muy grato retribuir el real saludo de que sois portador tanto más cuanto quien lo envía es el monarca que en el ejercicio del gobierno de su país ha irradiado prestigios manifiestos que fueron experimentados en el nuestro con íntimo regocijo.

Formulo fervorosos votos por la grandeza de España, por la dicha de su majestad y real familia y la gloria de su reinado, y expreso mis mejores augurios por vuestra ventura personal.

Quedáis reconocido en vuestro carácter de embajador extraordinario y plenipotenciario de su majestad el rey de España ante el gobierno argentino.

Finalizados los discursos el presidente estrechó la mano del embajador y se hicieron las presentaciones de práctica, finalizando con ello la ceremonia.

Recepción del ministro de Rusia—

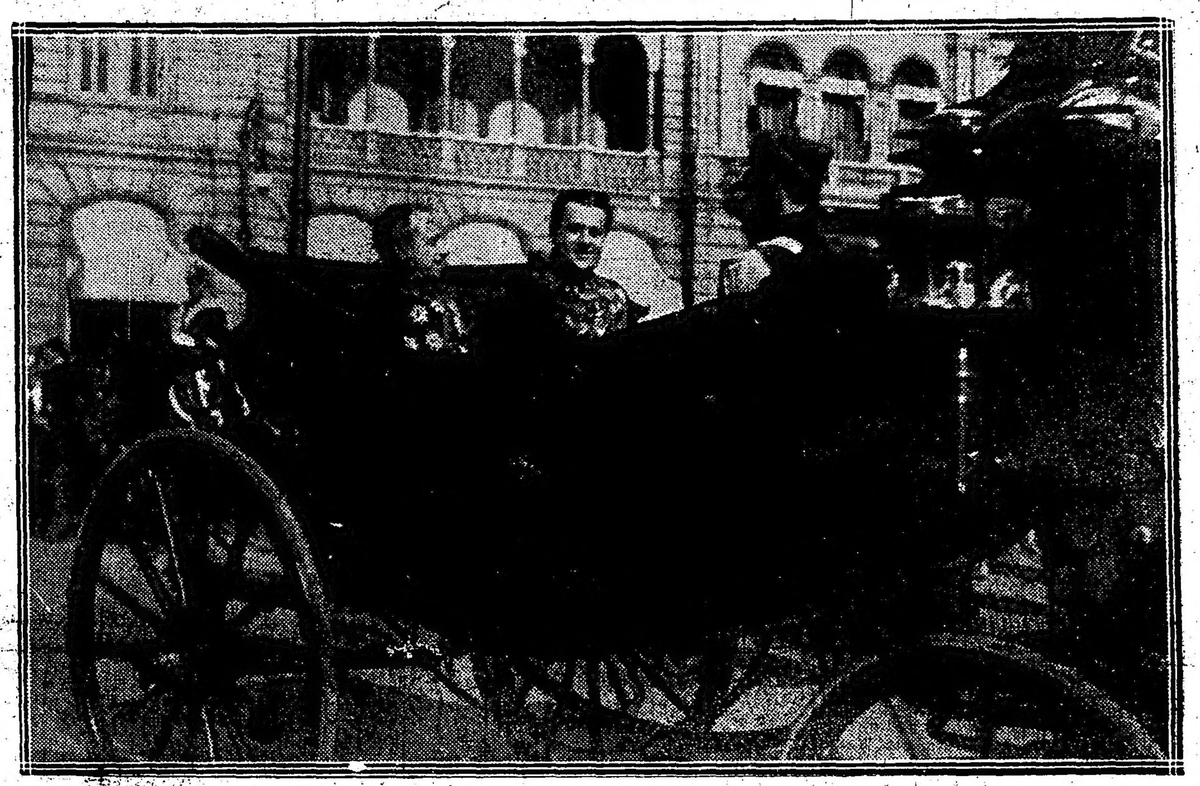
Esta tarde a las 4 fué recibido en audiencia por el presidente de la república doctor Hipólito Irigoyen y el ministro de relaciones exteriores doctor Carlos A. Becú, el ministro de Rusia en la Argentina señor Eugenio Stein ascendido recientemente por cuanto era hasta hoy el encargado de negocios de aquel país.

A la hora indicada, escoltado por un un escuadrón del regimiento de granaderos a caballo, llegaba a la casa de gobierno el ministro de Rusia, a quien acompañaba el introductor de embajadores, D. Atilio Barilari.

El oficial mayor de la presidencia, Sr. Suárez y uno de los edecanes del presidente, el capitán Lynch, recibieron en la entrada del salón blanco al ministro y le acompañaron hasta se donde se encontraba el presidente y el ministro de relaciones exteriores.

El representante del gobierno de Rusia presentó al doctor Irigoyen sus credenciales, que le acreditan como ministro plenipotenciario ante el gobierno argentino, leyendo el discurso de práctica.

A su vez el presidente contestó al ministro de Rusia, leyendo un breve discurso, por el cual le reconocía en carácter de tal.



El embajador de España, señor Pablo Soler y Guardiola retirándose de la Casa de Gobierno.

Un "record" de la ganadería

3 novillos en 78.000 pesos

En los anales de nuestra ganadería se han registrado pocos casos análogos al de la venta realizada hoy en la exposición de Palermo, en la que también damos cuenta en la sección especial, consistente en tres novillos de la cabaña "El Espartillar", ganadora de los precios "Compañía Swift" y "Armour" de La Plata, adjudicados en 78.000 pesos.

Tal precio marca un "record" de importancia excepcional y hasta para acreditar en términos definitivos los productos de una cabaña que por segunda vez se presenta a concurso.

Los ejemplares vendidos, de cuya raza, estampa y presencia parece inoportuno hacer comentarios, provienen de la estancia "Los Oscuros", en el ferrocarril Oeste.

El señor Alberto Bary, propietario de la misma, es un hacendado que mediante una inteligente dedicación a tan importante ramo de nuestra riqueza, ha venido seleccionando sus rebaños e introduciendo constantes mejoras en la organización de sus cabañas, hasta lograr el resultado de que habla tan elocuentemente el precio enorme de los tres animales vendidos en la exposición.

Celebrando tan justo triunfo, el señor Alberto de Bary ofrecerá mañana en el Jockey Club un banquete a sus amigos y relaciones, entre quienes se cuentan los nombres que van a continuación:

Señores: doctor Honorio Pueyrredón, doctor Domingo E. Salaberry, ingeniero Federico Alvarez de Toledo (hijo), doctor José de Apellániz, doctor Joaquín S. de Anchorena, Ricardo Vedoya, Mr. Pryer, Enrique Zimmermann, Carlos Zimmermann, Eduardo Manigot, Raúl Carranza, doctor José Malbrán, doctor Carlos Malbrán, Luis Lamas, doctor Luis M. Campos Urquiza, Teodoro de Bary, Eduardo Bullrich, Arturo Bullrich, Samuel Milberg, M. Mc. Cormick, Juan Vidal y otros.

CASA DE GOBIERNO

En la presidencia

El doctor Hipólito Irigoyen llegó a las 2.30 p. m. a su despacho de la casa de gobierno acompañado por el ministro de la guerra doctor Elpidio González y del diputado nacional doctor Oyhanarte.

A las tres de la tarde se trasladó al salón blanco de la presidencia, donde a dicha hora se realizó la recepción del embajador de España señor Soler y Guardiola, acto del que nos ocupamos en otro lugar.

Ministerio del Interior

El ministro del interior, doctor Gómez, concurrió a su despacho a las 2 y 30 de la tarde.

No recibió visitas, trasladándose en seguida a la presidencia.

Ministerio de R. Exteriores

Esta mañana el doctor Becú concurrió a su despacho oficial, donde se dedicó al estudio de asuntos referentes a su ministerio.

Por la tarde, después de despachar algunos expedientes de esa repartición, pasó a la presidencia a la hora indicada para la recepción del embajador de España.

Ministerio de Hacienda

El doctor Salaberry concurrió a su despacho, como de costumbre, por la mañana y por la tarde.

Dedicó la mañana al estudio de diversos asuntos de urgencia, entre ellos el presupuesto.

Por la tarde recibió numerosas visitas, entre ellas a varios diputados, al señor Samuel Hale Pearson, al procurador del tesoro señor Botet y otros, que fueron a verle por distintos motivos.

A las 3 pasó a la presidencia para asistir al acto de la recepción del embajador de España.

Después de esta ceremonia el doctor Salaberry se trasladó al congreso para entrevistarse con los diputados que forman la comisión de presupuesto de la cámara.

Ministerio de O. Públicas

El doctor Torello concurrió esta mañana a su despacho oficial, donde firmó varios expedientes de trámite administrativo.

El sábado pasado el ministro de obras públicas visitó las obras del camino a Campo de Mayo, con objeto de conocer su estado y tratar la forma de activar los trabajos para finalizarlas.

Esta tarde el doctor Torello no concurrió a su despacho, acudiendo a la presidencia a la recepción de gala en honor del embajador español.

Ministerio de J. e I. Pública

El ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas, concurrió esta mañana a su despacho, se ocupó en estudiar varios expedientes y resoluciones que se hallaban a su firma.

A las 2 de la tarde volvió el ministro a la casa de gobierno. Recibió a los diputados nacionales doctores Vicente C. Gallo y Delfor del Valle, que pasaron a saludarle. A las 3, el doctor Salinas pasó a los salones de la presidencia, para asistir a la recepción, que en ellos se realizaba.

Ministerio de Guerra

El doctor Elpidio González realizó esta mañana una visita a las direcciones de personal y material, conversando con los jefes de esas reparticiones, coroneles Aranzadi y Arroyo, respectivamente.

Después, a las 11.30, concurrió al departamento de guerra, donde permaneció hasta la 1, despachando varios asuntos de trámite en unión del secretario general; coronel Rodríguez.

El ministro ha fijado la tarde de los sábados para recibir al público y amigos particulares.

Durante el resto de la semana no recibirá más que a las personas que vayan a hablarlo por asuntos de servicio.

Ministerio de Marina

Asistió esta mañana al ministerio el secretario de marina, despachando en seguida la firma de trámite.

Después recibió la visita del almirante Blanco, ingeniero Nogués y señores Ferreyra y De Bary.

Los contraalmirantes Montes y Rojas Torres y capitanes de navío González Fernández e Irizar, miembros de la comisión clasificadora de los guardiamarinas, se ocuparon en estudiar los legajos de esos oficiales, que ya tienen antigüedad para ascender a alférez de fragata.

Mañana a las 9 se reunirán nuevamente, haciéndolo en la dirección de personal en lugar de en la secretaría del ministro.

Ministerio de Agricultura

Poco movimiento ha habido hoy en este departamento, por encontrarse enfermo el titular de la cartera doctor Honorio Pueyrredón.

Sin embargo, en su domicilio particular se sigue ocupando de diversos problemas, que requieren un detenido estudio, entre ellos los que se refieren a los vinos y a la fruticultura, que como ya lo hemos dicho, se piensa reglamentar en forma de que su exportación al Brasil y otros puntos, favorezca nuestro mercado y los centros de consumo.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

CONCESIONES CONDICIONALES DEL GOBIERNO GRIEGO A LA ENTENTE. — LIBERACION DE LOS MILITARES NACIONALISTAS ARRESTADOS. — ALEMANIA ENCUENTRA EXCESIVA LA "NEUTRALIDAD AMISTOSA" DEL GOBIERNO ATENIENSE. — REPLICA VENIZELISTA A DICHO CARGO. — EL GERMANISMO CONTINUA CONSIDERANDOSE HEGEMONICO. — ASERTOS CONTRADICTORIOS DE SU PRENSA RESPECTO DE LA PAZ.

El gobierno griego va llegando a asumir actitudes razonables ante las exigencias de la entente. Se recordará que los representantes diplomáticos de ésta le solicitaron que dejara en libertad de proceder conforme a los dictados de su patriotismo a los funcionarios públicos que optasen por situarse a órdenes del gobierno provisional de Salónica en servicio de la nación contra los invasores.

El gobierno de Atenas ha terminado por deferir a lo que se le pedía revelando así una tendencia a mejores acuerdos. Establece, empero, una salvedad condicional, que en justicia no podría reprochársele. Quiere que los aludidos funcionarios y los oficiales que se hallen en analogía de circunstancias, renuncien previamente a los cargos que desempeñen dentro del régimen gubernativo de la monarquía. Es este requisito tan elemental, que los ministros de la entente no podían oponerse a él, como en realidad no se han opuesto.

Más tarde, con el consentimiento del rey, los representantes diplomáticos de los aliados hicieron una visita a los oficiales que se hallaban arrestados, a causa de sus simpatías por los nacionalistas, anunciándoles su próxima liberación.

Se anuncia que el gobierno provisional dará pronto garantías a Inglaterra y Francia de que los oficiales que se incorporen al movimiento nacionalista podrán reasumir sus anteriores puestos tan pronto como termine su misión en el nacionalismo y de que no sufrirán nada en cuanto a su derecho al ascenso y las pensiones.

Estas manifestaciones muy racionales de inteligencia que están produciéndose en Atenas entre los indicados gobiernos, parece que son vistas con marcado recelo por la opinión pública de Alemania, según la dejan entender los reproches de la prensa imperial.

Se dice, en efecto, en Berlín, que las complacencias del gobierno helénico para con las exigencias de los aliados occidentales van excediendo de los límites de una simple neutralidad amistosa.

Los venizelistas, por intermedio del órgano de su partido, "Athenai", protestan de que se quiera colocar a la nación griega en la picota, atribuyéndosele móviles distintos a los que en realidad norman su actitud. Y agregan al respecto:

"Tenemos la seguridad de que el gobierno griego contestará que Macedonia debe ser evacuada por los búlgaros. De otra manera, seríamos culpables de una gran torpeza en el ejercicio de nuestra política neutral."

Estas palabras revelan que existen en el país levantino inteligencia y voluntades bien esclarecidas, y que tiene conciencia neta del papel que incumbe a Grecia en el actual conflicto. Porque no se asemeja al de ninguna otra nación, ya que no está llamada a influir por las armas en el desenlace de la contienda general, sino sólo a vindicar por medio de ellas los agravios que individualmente le ha inferido Bulgaria con sus actos agresivos en plena paz entre ambos pueblos.

Este es un punto de vista que los imperios centrales no abarcan, o no quieren admitir. Razonan ellos, pertinazmente, lo mismo que si el predominio germano por medio de las armas fuese ya un resultado, en vez de ser todavía un postulado. Los acontecimientos ya cumplidos, la pérdida manifiesta de su iniciativa en los campos de operaciones de todos los frentes en que antes dictaban sus planes, no bastan a convencerlos de que la ley de Europa no puede ya forjarse ni en Viena ni en Berlín.

Esto es lo que tiene de irritante para sus adversarios — y aun para los neutrales a quienes el curso del proceso bélico perjudica de inmediato — el carácter de la política germana en general. Nada puede, en justicia, censurarse a los extremos de enardecimiento en el terreno efectivo de la lucha; los generales y soldados de la alianza central cumplen abnegada y bizarramente su deber.

Son fuerzas empujadas por la fatalidad. Pero ese desborde ciego debe tener su contrapeso en las entidades deliberantes, en el gobierno y en el parlamento. Son estos los obligados a percatarse del momento en que su política se mueve, atemperando, y aun cambiando, el tono de sus exigencias, tanto respecto de los enemigos, como de los neutrales.

Esto es tan cierto, que casi parece que algunos núcleos de opinión en Alemania lo percibieran, y tratasen de influir por medio de sus órganos en los rumbos de la cancillería, por medio de exégesis que, aparte su buena voluntad, no resultan por entero conformes con las palabras del canciller.

Así, por ejemplo, la "Frakfurter Zeitung" comenta con un poco de optimsimo, del siguiente modo, el discurso de Bethmann Hollweg:

"Ahora será todavía más evidente para todo el mundo que Alemania está dispuesta a parlamentar con el enemigo. Tenemos vivo deseo de conocer la próxima declaración que haga el ministro de relaciones exteriores británico, lord Grey."

La "Kolnische Zeitung" dice sobre el mismo tema:

"El canciller da motivo para negociaciones a todo el que quiera la paz. Los fines de la paz alemana son la libertad y el desarrollo para todas las naciones, grandes y pequeñas."

Pero, corroborando la infrangibilidad del ánimo germano en cuanto atañe a sus pasiones, el "Berliner Lokal Anzeiger" declara con énfasis indeclinable que "nadie en toda la Alemania tiene la menor inclinación en favor de una paz por separado con el Reino Unido. Si alguna otra potencia de los aliados hiciese proposiciones a Alemania, trataríamos de facilitarle las negociaciones. Pero nuestro arreglo con los británicos debe dejarse hasta el fin."

Es lo que decíamos antes: Alemania aun no ha perdido bastante para ganar la cordura que tanto la beneficiaría.

Frente occidental

Los franceses completan la conquista de Saillisel. — Rechazan los ataques teutones en Berny-en-Saterre. — Trabajos alemanes a retaguardia del frente. — La acción de los "tanques". — Combates de artillería en Ypres y otros puntos. — Raid de aviadores alemanes sobre Forbach y otros puntos. — Barco holandés capturado por los submarinos.

PARIS, noviembre 13. — El gobierno francés ha publicado el siguiente resumen de las operaciones en los frentes que indica:

Al norte del Somme completamos la conquista de Sallisel, apoderándonos mediante el empleo de granadas de mano de posiciones aisladas en la parte este de la aldea, donde grupos enemigos se sostuvieron por algún tiempo. Las pérdidas enemigas, a juzgar por los cadáveres que cubren el terreno conquistado, han sido elevadísimas. Hemos tomado 220 prisioneros no heridos, entre ellos 7 oficiales, y 8 ametralladoras.

Rechazamos los ataques enemigos al sudeste de Berny-en-Santerre y desalojamos algunas fracciones enemigas que se habían establecido en varios de nuestros elementos avanzados de trinchera. Conservamos íntegramente nuestras posiciones.

La lucha de artillería fué violenta durante toda la noche en Ablaincourt y Gomiecourt.

Efectuamos con éxito un golpe de mano contra una trinchera alemana en Armancourt.

En el resto del frente hubo intermitentes cañoneos.

El teniente Heurtaux derribó ayer su duodécimo aparato alemán, el cual cayó envuelto en llamas al oeste de Sailly-Saillisel.

El aviador Doulin derribó el viernes su noveno aeroplano enemigo al este de Perona.

En el resto del frente no hubo novedad, exceptuando los habituales cañoneos.

Se confirma que el ayudante aviador de Bonnefoy derribó el 4 del corriente su quinto aeroplano alemán.

NUEVA YORK, noviembre 13. — Los siguientes datos proceden del frente alemán en Francia, por la vía de Berlín:

Los alemanes ocupan a los civiles y soldados franceses prisioneros en la construcción de una nueva red de ferrocarriles, distante del Somme, a retaguardia de sus líneas. La referida construcción es de carácter permanente, a causa de las continuas lluvias.

El procedimiento de los aliados consiste en atacar con la artillería pesada, las granadas de mano, los automóviles blindados y las bombas de gases. Cierta noche, los británicos dispararon 30.000 bombas con gases contra las defensas alemanas de una aldea. Por la mañana, los soldados alemanes salieron de sus agujeros y reanudaron su trabajo.

Es opinión unánime entre los alemanes que los automóviles blindados de los británicos han sido un fracaso costoso. Caminan sólo a razón de 4 millas por hora y fácilmente se vuelcan o son destruídos por el fuego de la artillería.

Cuando esos "tanques" hicieron su primera aparición, algunos alemanes declararon a los prisioneros que habían tomado que estas nuevas máquinas de guerra les habían infundido un "temor de cosa sobrehumana". Es un hecho, ciertamente, que los "tanques" fueron, en los primeros momentos, una sorpresa. Sin embargo, ahora todos los alemanes están estudiando modelos de esas máquinas detrás del frente. Los artilleros germanos aprenden así la manera de destruirlas. Por tanto, los "tanques" causan ya poco temor en las filas alemanas.

EL HAVRE, noviembre 13. — El gobierno belga publicó el siguiente comunicado sobre la lucha en la última semana:

El mal tiempo impidió la actividad en el frente belga. Los diarios duelos de artillería fueron de relativa poca intensidad.

Las baterías belgas de todos los calibres cañonearon las organizaciones enemigas, y los grupos de soldados en varios puntos detrás de las primeras líneas alemanas.

Casi diariamente se produjeron luchas de bombas en los sectores frente efectuamos cañoneos y operaciones con granadas de mano en cooperación con los británicos.

LONDRES, noviembre 13. — El gobierno inglés ha publicado los boletines oficiales cuyo resumen es como sigue:

Al sur de Ypres, lanzamos con éxito nubes de gases asfixiantes contra las líneas enemigas.

Fuera de eso, si se exceptúa la actividad de artillería, no hay nada que anunciar de nuestro frente.

La artillería enemiga dió pruebas de una actividad considerable durante el día, especialmente en las inmediaciones de Les Boeufs y Eaucourt-l'Abbaye.

Esta mañana temprano y esta tarde, lanzamos con éxito nubes de gases asfixiantes sobre las líneas enemigas en el norte del Ancre.

Fuera de eso, no ocurrió nada nuevo.

NUEVA YORK, noviembre 13. — Comunican de Berlín el siguiente despacho oficial alemán relativo a las operaciones en Francia:

Ejército del príncipe Rupprecht:

En la orilla septentrional del Somme hubo una intermitente actividad de artillería.

En Sailly-Saillisel la lucha se reanimó ayer y durante ella efectuamos progresos.

Aumentó la actividad del fuego en la región de Fresnes a Chaulnes.

A ambos lados de Ablaincourt nuestra artillería impidió que se produjera un ataque que estaba preparando el enemigo.

PARIS, noviembre 13. — Apareció la siguiente nota oficiosa:

Ayer, en el norte y el sur del Somme, se realizaron dos acciones locales bastante importantes, con ventaja para los franceses en todos los puntos donde tomaron la iniciativa.

El enemigo tuvo que ceder terreno en todas partes y sus contraataques fueron rechazados.

Al principio del mes de noviembre, un enérgico avance de los franceses había expulsado al enemigo de Saillisel, eje del sistema de la defensa alemana entre Bapaume y Peronne, acentuando la amenaza de desbordamiento del bosque Saint Pierre Vaast, parte principal de la defensa de Rocquigny, Lemesnil y del bosque de Saint Pierre, cuya posesión era particularmente preciosa para los alemanes.

El 5 y el 6 del corriente mes, el enemigo, reaccionando poderosamente, consiguió, por numerosos y encarnizados asaltos, repeler a los franceses de la orilla oeste de dicha aglomeración. Estos tomaron ayer su desquite por medio de granadas y de una lucha palmo a palmo, desalojando a los alemanes de la mayor parte de las casas de la localidad.

Los defensores, aferrados desesperadamente en el este, se ven amenazados de ser envueltos.

En el sur del Somme, los alemanes intentaron por todos los medios, reconquistar Prenoire, y efectuaron un violento ataque entre la aldea y el bosque, al norte de Chaulnes; pero tuvieron que abandonar la lucha, sufriendo elevadas pérdidas.

En Gomiecourt, a pesar del uso de líquidos inflamables, el enemigo fracasó completamente en una nueva e importante reacción, y se retiró, abandonando en el terreno numerosos muertos y heridos.

NUEVA YORK, noviembre 13. — Se ha recibido el siguiente comunicado oficial del almirantazgo alemán:

Aeroplanos franceses atacaron el viernes por la tarde los establecimientos industriales de la región del río Saar, y bombardearon las aldeas de Volkingen, Wehrden y Forbach.

Resultaron tres muertos, dos heridos leves y dos heridos graves.

No causaron más que leves daños materiales y ningún perjuicio de carácter militar.

NUEVA YORK, noviembre 13. — Comunican de Berlín que el almirantazgo alemán anuncia lo siguiente:

Nuestros submarinos detuvieron cerca del banco de Sohouven al paquete postal holandés "Konigin Regente", que se dirigía de Flushing a Londres.

Fué llevado a Zeebrugge.

En cuanto fué abordado, desde el buque fueron arrojados al mar varios bultos, aparentemente valijas postales.

Una de ellas fué recibida por un submarino y contenía principalmente diarios enviados al Foreign Office de Londres.

Treinta enemigos en edad militar fueron arrestados, entre ellos un inglés que había abandonado un campamento de internación holandés.

LONDRES, noviembre 13. — Fueron hundidos por submarinos los vapores ingleses "Earl of Forfar" y "Marga".

Frente oriental

Alternativas de las batallas de Lipnica-Dolna y Dornawatra. — Ventajas rusas en Almashmeza. — Protesta de los polacos. — Sigue la batalla del Cerna. — Los serbios acentúan su avance en Poloc. — Exito de un ataque germano en Szurduk. — Los rumanos se apoderan de los montes Alumis y Preotesele. — Evacuación de Constanza por los teuto-búlgaros. — La derrota de los búlgaros en Tchuke. — Noticias de Grecia.

PETROGRADO, noviembre 13. — El comunicado del estado mayor ruso sobre las operaciones en el frente territorial, dice:

En la región de Lipnica-Dolna a Svisitelniki, el enemigo bombardeó las trincheras que le habíamos quitado. Además, realizó ataques con fuerzas considerables. Durante la batalla, que se prolongó hasta el anochecer, el enemigo consiguió reconquistar una sección de trincheras medio destruída. En el resto de ese frente sólo hubo tiroteos.

Al sur de Dornawatra, en la región de las aldeas de Hollo y Toldesh continúan los ataques infructuosos del enemigo.

Al sur de Almashmezo nos apoderamos de dos alturas que dominan las líneas enemigas, tomamos cuatro oficiales y 205 soldados prisioneros y una ametralladora.

En el Cáucaso no hubo novedad.

NUEVA YORK, noviembre 13. — Según el boletín oficial publicado en Berlín, sobre la campaña de Rusia, hubo las siguientes acciones:

Frente del príncipe Leopoldo:

En la orilla este del Narajowka un nuevo ataque de los rusos contra las posiciones que conquistamos al sudoeste de Folyw-Krasnolesie resultó infructuoso.

Frente del archiduque Carlos:

En la parte sur de la región boscosa de los Cárpatos se reanimó la actividad de artillería. Se libraron algunas luchas que se decidieron en favor de nuestras armas.

NUEVA YORK, noviembre 13. — De Viena hacen saber que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

Frente del príncipe Leopoldo:

Al este del Narajowka resultó infructuoso un ataque de los rusos.

NUEVA YORK, noviembre 13. — Comunican de Berlín que el gobernador alemán de Varsovia lanzó hoy una proclama invitando a los polacos a constituir un ejército polaco con objeto de prestar su cooperación a las tropas austro-alemanas.

ROMA, noviembre 13. — En nombre de la colonia polaca del litoral de la Liguria, el príncipe de Radziwill y el consejero Tsellitza han enviado un telegrama al embajador de Rusia en esta capital, manifestando que los polacos a quienes representan le ruegan que dé cuenta al gobierno de Petrogrado de la indignación que ha causado en ellos la violación cometida por Alemania, al proclamar la independencia de los polacos en provecho de fines particulares.

Afirman además sus sentimientos de lealtad a Rusia.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

NUEVA YORK, noviembre 13. — De Sofía anuncian que el estado mayor búlgaro publicó el siguiente boletín:

Al oeste del ferrocarril de Monastir a Florina hubo la habitual actividad de artillería.

Al este de esa zona y en la curva del Cerna se libraron violentas acciones. Rechazamos los repetidos ataques enemigos y causamos grandes pérdidas a los asaltantes. La lucha continúa.

En el resto del frente macedónico hubo débiles cañoneos y encuentros de patrullas.

En las costas del Egeo reinó calma.

En el frente rumano no ocurrió nada importante.

NUEVA YORK, noviembre 13. — De Viena informan con carácter oficial que en el frente de Albania no se han producido cambios.

NUEVA YORK, noviembre 13. — El gobierno austriaco dió el siguiente comunicado relativo a las operaciones

En el frente del archiduque Carlos: contra Rumania:

Se ganó algún terreno en los contornos de Orsova, al sur del paso de Szurduk.

En el valle del Alt volvimos a tomarle posiciones al enemigo.

Al noroeste de Soosmezoe los rumanos realizaron ocho ataques, siendo rechazados por completo.

En la parte sur de la región boscosa de los Cárpatos aumentó la actividad de la lucha.

En el paso de Rotenturm, durante la lucha que se viene librando desde el 10 del corriente, tomamos 16 oficiales y mil soldados prisioneros y 7 cañones.

NUEVA YORK, noviembre 13. — El estado mayor alemán expidió el comunicado siguiente relativo a las campañas que indica:

En el frente de Macedonia, en la parte oeste de la saliente del Cerna, los fuertes ataques de los franceses y los serbios fueron rechazados por las tropas alemanas y búlgaras.

Cerca de Poloc el enemigo ganó terreno.

En el frente este de la Transilvania los alemanes rechazaron ocho ataques del enemigo al norte del paso Oitokz.

Durante el rechazo de los ataques enemigos en los montes Frunfu y Sate y en la conquista de las posiciones rumanas a ambos lados del Alt, el número de prisioneros aumentó a 18 oficiales y más de 1.000 soldados. Tomamos además siete cañones.

En el camino de Predeal, en el paso de Szurduk, y cerca de Orsova, presionamos al enemigo y avanzamos nuestras tropas.

Ejércitos del mariscal von Mackensen:

En los frentes de la Dobrudja y el Danubio no ocurrió nada nuevo.

BUCAREST, noviembre 13. — El gobierno rumano publicó el siguiente comunicado:

En los frentes norte y noroeste, en el valle de Trotus, atacamos al enemigo y ocupamos los montes Alumis y Preotesele.

En el valle de Uzul nuestra artillería destruyó un establecimiento enemigo en Uzvolgy.

El enemigo realizó ocho ataques en dirección a la cumbre de Cernica, todos los cuales fueron rechazados. Inmediatamente emprendimos una ofensiva en todo el frente desde Vrancea hasta Slanic y ocupamos las cumbres de Lupcei y Fatamorta.

En el valle Buceu rechazamos rápidamente los ataques enemigos en la orilla derecha del río.

En Tablabutzi, Bratocea y Predelus se libraron acciones entre patrullas.

En el valle del Alt continuamos progresando en la orilla izquierda del río. En la orilla derecha el enemigo nos atacó violentamente.

En el valle de Jiul, un violento ataque enemigo nos obligó a retroceder ligeramente hacia el sur.

En Orsova se libran vivas luchas locales.

En el frente sur, sobre el Danubio, hubo intermitentes cañoneos.

En la Dobrudja avanzamos hasta el frente de Topalo, Iman, Cisme y Cranasuf. Hicimos 100 prisioneros.

ROMA, noviembre 13. — Un telegrama de Bucarest dice como sigue:

En el frente del norte de Moldavia la ofensiva austro-alemana ha cesado ante la obstinada resistencia de los rumanos.

Por más que continúan librándose combates violentos en el valle de Prahova, en Dragos Lavelle y en la orilla izquierda del Alt, no presentan ventaja para el enemigo.

En la Dobrudja el enemigo se retira constantemente.

Un aeroplano enemigo arrojó bombas en Campolung, matando e hiriendo a mujeres y niños.

LONDRES, noviembre 13. — Comunican de Petrogrado que, según datos fidedignos, los teuto-búlgaros han destruído y evacuado el puerto rumano de Constanza, retirándose a una distancia de 50 kilómetros al sur del mismo.

Este despacho habla también de una desesperada lucha a lo largo de todo el frente de la Transilvania, en la que los germanos tuvieron fuertes pérdidas, a pesar de haber sido reforzados constantemente, sobre todo en el sector de Predeal.

PETROGRADO, noviembre 13. — El gobierno dió a la publicidad un comunicado que dice así:

En la Transilvania el enemigo continúa sin éxito sus ataques en el valle de Argis.

En el frente del Danubio continuamos avanzando hacia el sur.

PARIS, noviembre 13. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial sobre la lucha en los Balcanes:

En la Macedonia, en la curva del Cerna, los serbios continúan avanzando victoriosamente. En la actualidad, poseen por completo la altura de Cuka y la aldea de Polog. Esta última fué conquistada mediante un brillante asalto. Los contraataques búlgaros fracasaron con pérdidas considerables para el enemigo.

Más al oeste los serbios avanzaron al norte de Eliselo.

En el resto del frente se realizaron cañoneos intermitentes.

LONDRES, noviembre 13. — El almirantazgo británico hace hoy el siguiente anuncio:

El viernes último una escuadrilla de nuestros aeroplanos navales arrojó bombas con éxito sobre los aeródromos y depósitos del enemigo en Drama, Porna y Angistra (Turquía).

PARIS, noviembre 13. — La situación en Siria es desastrosa. 150.000 habitantes han perecido de hambre.

LONDRES, noviembre 13. — Las últimas noticias recibidas en esta capital sobre la campaña de Oriente dicen:

Los críticos militares rusos creen que Mackensen se replegará sobre la línea Cernavoda-Constanza y allí aceptará batalla.

En la Dobrudja los rusos y los rumanos se encuentran a menos de 20 millas de Cernavoda.

El cuartel general serbio informa que después del éxito de los serbios del 10 del corriente, en la cadena de montañas de Tchuke, los búlgaros, habiendo sido reforzados con tropas frescas, contraatacaron la posición de Tchuke durante la noche del 10 y en la mañana del 11; pero no solamente detuvieron los serbios el ataque, sino que persiguieron al enemigo hacia el norte, le tomaron un millar de nuevos prisioneros, incluso varios alemanes, ocho piezas de campaña, varias ametralladoras, una cantidad considerable de material de guerra.

El total de los cañones tomados a los búlgaro-germanos desde el 14 de septiembre alcanza a cincuenta y seis, sin incluir en esa cifra a los morteros de trinchera.

Al mismo tiempo, los búlgaros han evacuado la comarca que ocupaban firmemente en la orilla izquierda del Struma, dejando una huella de depredaciones, incendios y captación de habitantes griegos que no podrá menos de hacer recrudecer contra las tropas del zar Fernando el odio patriótico de los helenos.

Se hace ascender a doce mil quinientos el número de individuos arrastrados por los búlgaros en retroceso hacia el interior de su país. Las propiedades destruídas se valorizan en un millón de francos, lo que es un estupendo quebranto para regiones pobres como aquélla. Han quedado, así, convertidas en montones de humeantes ruinas las aldeas de Kato, Spatovo, Nepliani, Tsoumaya, Tsouthbukli, Koumli y Elsans.

Las modificaciones impresas por la evolución de la campaña a las tendencias que demostraba, hasta principios de octubre, la concordancia de las operaciones de la Entente, hacen que hoy la tarea de las fuerzas de ésta en Macedonia aparezca menos conexionada con los desarrollos de Sakharoff en la Dobrudja, que con la actitud de los italianos en Albania.

El empuje italiano en el Carso ha impresionado a la opinión pública en Austria; los mismos técnicos tudescos rinden homenaje a la superioridad revelada por sus adversarios, sin descuidar los reparos concernientes al alcance de sus buenos éxitos.

Esos conceptos aparecen condensados en un artículo del "Tages-Post", en el que se establece, desde luego, que en opinión del comando austriaco la nueva ofensiva italiana no ha llegado a conseguir el propósito de sus iniciadores. Sin embargo, según entiende, hay que tener prudencia y aguardar el desarrollo de los sucesos.

"Para darse cuenta—dice—de la situación en el Carso, es preciso considerar las condiciones difíciles en que se han visto obligados a combatir los italianos.

Hemos reconocido siempre una enorme actividad en el comando del ejército de Italia, así como en el ministerio de guerra y en el estado mayor del reino. Todos los enemigos pueden dar sobre este punto informaciones preciosas.

El carácter dominante de la acción italiana es la rapidez del organismo directivo, que hace el entrenamiento de las tropas para el combate.

Trata, sobre todo, el comando italiano de recoger y explotar las experiencias obtenidas por los ejércitos combatientes en todos los frentes de la guerra. Así lo vemos pasar gradualmente del "dilettantismo" al método rigurosamente científico.

Las tropas italianas se han puesto ya a la altura de su tarea, mediante una preparación muy práctica y un entrenamiento continuo. Esto constituye un factor muy importante, teniendo en cuenta que el ejército esta siempre renovado con la introducción de los elementos provistos por la revisión de los antiguos reclutas. De esta manera, la negligencia en la disciplina que se reprochaba al ejército italiano durante la paz, ha desaparecido. Los oficiales substitutos, que, por lo general, carecían de la instrucción debida, han recuperado muy pronto el tiempo perdido.

Las altas autoridades militares no están sometidas a ninguna influencia política. Al contrario, el gobierno se halla completamente dedicado a atender a las necesidades de la guerra.

Debemos, en suma, reconocer que los italianos llevan a cabo un vigoroso esfuerzo, en todos sentidos, persiguiendo la victoria.

Hoy empieza la traslación de las tropas griegas de Tesalia.

Después se resolverá el punto de la entrega del material bélico a los franceses.

Frente austro-italiano

Preparativos austriacos en el Trentino — Combates de artillería en los Alpes — Incendios en Padua provocados por los aviadores tudescos — La situación se mantiene inalterada en el Carso.

ROMA, noviembre 13 — El siguiente comunicado proviene del ministerio de la guerra italiano:

En el frente del Trentino observamos un movimiento extraordinario de tropas enemigas.

En el sector entre Vallarsa y el valle de Terragnolo, en la región del valle de Asti y en la meseta de Asiago, hubo duelos de artillería y escaramuzas entre patrullas exploradoras.

En el frente de los Alpes Julianos las artillerías se mostraron activas. Consolidamos la ocupación de la altura 309, donde encontramos otro cañón de 150 milímetros que había sido abandonado por el enemigo. Durante algunos pequeños encuentros, hicimos 20 prisioneros.

NUEVA YORK, noviembre 13—De Viena anuncian con carácter oficial que en el frente contra Italia la situación no ha cambiado.

NUEVA YORK, noviembre 13 — De Viena comunican que allí apareció el siguiente comunicado oficial:

Anoche nuestros aeroplanos atacaron a Padua. Arrojaron grandes bombas en el cuartel general, en la estación ferroviaria, y en los cuarteles de infantería. Estos últimos se incendiaron. Se produjeron incendios en otros puntos de la ciudad, los cuales eran visibles desde 40 kilómetros de distancia.

A pesar del violento cañoneo y del mal tiempo, nuestros aparatos regresaron indemnes.

IMPERIO de lo BUENO

Sobre los similares de otros países, está la insuperable

"LECHE ASEPTICA"

conservada con privilegio de invención, por el industrial VIÑAS. Rica como es, todo lo mejora, eliminando infecciones.

Probarla

Depósito: PARAGUAY 954

San Isidro recibe y agasaja a varios ministros del Ejecutivo

HORAS DE PROVECHOSO ESPARCIMIENTO

A TRAVÉS DE LA PINTORESCA LOCALIDAD

Instituciones de cultura y progreso

UNA JORNADA AMENA Y UTIL

San Isidro recibió y agasajó ayer, con la esplendidez que le es habitual, a los ministros del Poder Ejecutivo doctores Carlos Alfredo Becú, Domingo E. Salaberry, Pablo Torello e ingeniero Federico Alvarez de Toledo.

La iniciativa de un grupo de radicales distinguidos, dió motivo para que una recepción de carácter íntimo se transformara en una cordial manifestación de simpatía y en una jira llena de interesantes atractivos para los excursionistas y de provechosas perspectivas para la pintoresca y laboriosa localidad.

En casa del señor Noceti—

El almuerzo ofrecido en casa del señor Rafael Noceti congregó un crecido número de invitados.

Estaban, entre otros, además de los ministros nombrados, los siguientes:

Diputados nacionales, doctores Cantilo, Melo y Goyeneche; señores E. Manigot, M. y B. Nazar Anchorena; Lupo, Carman, J. y M. Obarrio, M. Pizarro, González del Solar, C. Gowland, D. Cullen, Pirán, J. M. Verdaguer, Barbosa, y doctores Pestaña y Fuentes.

La residencia del obsequiante es hermosa y amplia, con jardines prolijamente cuidados y un confort en los detalles que hacen doblemente grata la hospitalidad, sencilla y amable, de los gentiles dueños.

En el gran comedor se había tendido la mesa, ornamentada con flores, y apenas iniciado el almuerzo se estableció entre los concurrentes, vinculados por la amistad y el afecto, la más franca camaradería, transcurriendo el tiempo insensiblemente, en el agradable recuerdo de las campañas pasadas y los felices augurios formulados para el porvenir, bajo la eficiente acción del nuevo gobierno.

Terminado el almuerzo los concurrentes fueron invitados a efectuar una excursión a través de la pintoresca y progresista localidad.

Disponíase la comitiva a emprender la marcha, cuando un grupo de caracterizados vecinos solicitó de los señores ministros iniciaran la visita por el edificio que ocupa la escuela intermedia.

En la escuela intermedia—

Así se hizo, trasladándose los asistentes al local en que funciona el flamante establecimiento de educación.

La impresión recibida fué muy grata y así se exteriorizó por parte de todos los visitantes.

Es indudable que la escuela intermedia ha revelado la importancia que tiene San Isidro como centro destinado a reunir un crecido número de estudiantes secundarios.

Podía suprimirse, a la par de las otras, la escuela intermedia de San Isidro, pero será necesario trasformarla en un colegio nacional cuya vida estará, desde el primer momento, ampliamente garantizada, por la propia población escolar y por el considerable aporte que a la actual escuela prestan San Fernando y Tigre, Pilar, Zelaya y Garín, Martínez y Olivos.

Llamó la atención de los visitantes la excelente organización del establecimiento, lamentándose la ausencia del ministro de instrucción pública, doctor Salinas, quien no pudo concurrir a la excursión por razones ajenas a su voluntad.

Los ministros de relaciones exteriores, hacienda, obras públicas y marina y sus acompañantes

Un vistazo al Club Atlético—

Los ministros y sus acompañantes se trasladaron acto continuo al local del club atlético, una de las más benéficas y florecientes instituciones de San Isidro.

Hormigueaban las canchas de football, los pabellones, la cancha de pelota y la pileta de natación.

Daba aquel espléndido recinto la sensación de una intensa y saludable vida cumplida al aire libre, en un ambiente que impresionó gratamente a los visitantes.

Suspendiéronse momentáneamente los partidos y los representantes del ejecutivo fueron rodeados y cordialmente agasajados.

Todos los visitantes tuvieron palabras de elogio para aquel centro de deportes, que es, a la par que un agradable sitio de reunión, un lugar de inmenso beneficio para la juventud, la cual halla en los higiénicos juegos y ejercicios y en el amable comercio social, salud para el cuerpo y placer para el espíritu.

En el Club Náutico—

Los vecinos de San Isidro han llevado a cabo, con un tesón y un éxito realmente encomiables, la fundación del Club Náutico, una de las instituciones deportivas y sociales más atrayentes del lindo pueblo del norte.

Cuenta apenas seis años la interesante iniciativa y puede considerársele ya definitivamente arraigada.

No solamente ha atraído el núcleo más escogido de la localidad; ha logrado reunir, entre sus asociados, a numerosas personas de esta capital y de los pueblos vecinos, las cuales concurren asiduamente a su local social y contribuyen al movimiento y animación de aquel precioso sitio de recreo.

Ubicado el gran pabellón sobre el Río de la Plata, con amplias terrazas que dominan un magnífico panorama, realiza el Club Náutico de San Isidro una aspiración largamente acariciada y es por los elementos que lo componen y por la obra que cumple, una de las más útiles y simpáticas instalaciones de los pueblos del norte.

No se ha limitado a congregar un núcleo de aficionados; ha iniciado y lleva a cabo el propósito de dotar a San Isidro de un pequeño pero confortable puerto de abrigo, en el cual ya encuentran albergue las embarcaciones de paseo y las de cabotaje. Estas mantienen un animado y benéfico tráfico comercial con las islas del Tigre, proveyendo en excelentes condiciones a la población de los alrededores.

Constituye un esfuerzo individual notable que los señores ministros y en particular el de obras públicas, elogiaron calurosamente y prometieron impulsar,

Levantado el edificio social sobre los extensos y abandonados juncales de la costa, la acción perseverante de los caballeros que dirigen la obra, ha convertido el bonito paraje en un privilegiado sitio de paseo; delineando avenidas y plantando árboles.

Pero, sin duda, la parte más digna de elogio, sorprendente por los escasos elementos con que ha sido realizada, es la del canal que permite el acceso de las embarcaciones y la escollera que defiende la entrada de los fuertes vientos del sud.

Todo ello fué debidamente apreciado y aplaudido por los visitantes.

El regreso—

Invitados por el presidente del Club Náutico, señor Nazar Anchorena, a regresar en su yate "Hirondelle", la comitiva fué hospitalariamente alojada en el cómodo barco, emprendiendo la parte más pintoresca del agradabilísimo paseo.

El día luminoso, la serenidad del río y el incomparable panorama de la costa, provocaron durante todo el trayecto los elogiosos comentarios de los excursionistas.

Anochecía cuando el "Hirondelle" atracó al pie del elegante edificio del Yacht Club Argentino en la dársena norte, en el cual los excursionistas fueron amablemente recibidos y agasajados.

En suma, un precioso paseo, del cual no han quedado sino gratísimos recuerdos e impresiones.

Los visitantes en el club atlético San Isidro

KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

Campeonato de caballos de armas

En el cuartel del regimiento de granaderos a caballo, Cabildo 15, se realizará durante mañana y pasado el cuarto campeonato anual de caballos de armas tipo "Granaderos".

Al acto, que se iniciará a las 8 a. m., concurrirán el ministro de guerra, los agregados militares extranjeros y numerosos invitados.

Firmas y nombramientos

Parece que se reprocha al presidente de la república la falta de sendas firmas al pie de algunos expedientes, lo mismo que la poca prisa con que se expiden decretos de nombramientos en la casa rosada. La reconvención es explicable, por cuanto fluye del desconcierto que causa la transgresión de una manera de ser tradicional entre nosotros. El nombramiento y la firma de expedientes han constituido los invariables signos externos de la actividad oficial. Firmando y nombrando se ha pasado la vida de algunos presidentes argentinos. Montañas de expedientes cuidadosamente signados, copiosas nóminas de nombramientos salían del despacho presidencial y de los de sus ministros más señalados durante las postrimerías del anterior gobierno. Papel oficial con firma no faltó nunca para dar testimonio de laboriosidad gubernativa y si con firmas y designaciones hubiera de llenarse la función del gobierno, podría afirmarse que nuestro país tuvo la constante suerte de ser dirigido por insuperables presidentes.

Por desgracia para esa diligencia de marbete y rúbrica, es fácil comprobar que la actividad papelera y burocrática no fué la que exigía la nación. Lejos de ello, aquel par de monumentales volúmenes que el Dr. de la Plaza legó a la posteridad como testamento de su gobierno, probaron que se puede firmar mucho sin hacer nada práctico.

Y si nombrando gente hubiera de acreditarse ciencia en el arte de gobierno, confesamos que las designaciones por tandas, hechas hasta el 11 de octubre último, implican una prueba fehaciente de que la ventura del país está labrada y que todo lo que se haga en tal sentido resultará redundante por superfluo.

Pero ya nadie ignora que con firmas generosamente otorgadas y nombramientos en fabulosa cantidad, el país ha sido conducido hasta el estado de postración en que lo encontrara el nuevo gobierno. Tal comprobación bastará para desacreditar el método: mas la costumbre es imperiosa. Se continúa pidiendo firmas y nombramientos como si fueron éstos los frutos naturales del gobierno. Resulta incomprensible un poder que trabaja y no traduce su laboriosidad acumulando expedientes o acrecentando las nóminas de funcionarios.

Por eso decíamos que la reconvención al Ejecutivo es razonable. Obedece a costumbres súbitamente defraudadas; y ya se sabe que no hay nada más exigente que un mal hábito.

Por lo demás, cierto género de reclamaciones no han de influir sobre el plan de actividad silenciosa y fecunda que se ha propuesto el Ejecutivo, habrá menos firmas y menor número de nombramientos; pero se trabajará más y mejor a beneficio del país.

Un accidente en el Tigre

DOLOROSA IMPRESIÓN

En busca del ahogado

A las seis de la tarde de ayer, próximamente, desarrollóse en el río del Tigre un desgraciado suceso que sembró de consternación a las escasas personas que lo presenciaron.

A la hora mencionada, en jurisdicción de Tres Bocas, iba de excursión una lancha del "Club del Progreso" denominada "La Teutona", tripulada por el joven J. Corbet Minngran en compañía de algunos amigos suyos.

La calma del río en aquel paraje, unido a la alta temperatura que se notaba, indujeron de pronto a bañarse al joven Minngrani iniciativa que fué adoptada de inmediato por sus compañeros, todos hábiles nadadores. Arrojóse al agua el primero de los nombrados y contra la esperanza general de verlo salir después de la zambullida, como era su costumbre, notaron sus compañeros, con la consiguiente consternación, que no asomaba más a la superficie. Después de unos momentos de ansiedad, confirmada ya la desaparición definitiva, los acompañantes del infortunado Minngran hicieron esfuerzos para conseguir descubrir el cadáver, aunque sin resultado alguno.

De las informaciones recogidas dedúcese que el accidente fué producido por un síncope, en el momento de tocar el agua, circunstancia que impidió advertir el peligro a raíz de acaecer el suceso, ya que el tratarse de un experto nadador alejaba todo posible temor de ahogamiento.

El jefe de la prefectura marítima ha despachado varias comisiones en busca del cadáver de Minngran, que hasta este momento no ha sido encontrado.

La ruleta de Quilmes

LISTA PARA FUNCIONAR NUEVAMENTE

Después de un breve paréntesis, producido por la intervención de la policía de investigaciones, la ruleta de Quilmes volverá a funcionar. El incidente judicial promovido, finalizado por un fallo que sienta el curioso precedente de que las ruletas amparadas por asociaciones con personería jurídica no caen, en la provincia, bajo las penalidades de la ley, no ha hecho sino estimular a la empresa de aquel garito para renovar su actividad con más seguridad y confianza.

Tan cierto es que el fallo del juez ha creado aquel estímulo, mucho más al ordenar la devolución de las mesas, ruletas, fichas y dinero secuestrado, que los empresarios de la casa de juego de Quilmes se han arriesgado a hacer reformas en el local, para hacerle más amplio y cómodo, persuadidos de que nadie ya los molestará.

El sábado por la noche se probó la iluminación interna del local, que es más profusa que antes y posiblemente a estas horas ya está la ruleta lista para comenzar de nuevo, aumentando su prestigio por una resolución que significa toda una autorización...

Esta impunidad que el vicio y la inmoralidad demuestran tener en la provincia de Buenos Aires es la demostración más clara del límite de relajamiento a que han llegado en ella los resortes de las instituciones públicas.

Riquezas argentinas

EL SULFATO DE SODIO

Se anuncia para en breve el envío a Buenos Aires de un cargamento de dos mil toneladas de sulfato de sodio, extraído de las minas de Epecuén, en la provincia de Buenos Aires. Primera vez que se extrae de esas minas dicho producto, y primera vez también que se remite a ésta para la elaboración, constituye el hecho un asunto de importancia que bien merece ser apuntado, señalando la significación que íntimamente entraña.

Las múltiples riquezas argentinas, van siendo día a día reveladas al mundo de la industria, la ciencia y los negocios. A medida que el progreso se acentúa, las actividades productoras adquieren un mayor volumen. Y la acción del trabajo se produce en explotaciones que sirven para determinar lo que será nuestro desenvolvimiento en todo orden de ideas y de cosas, mañana cuando puedan ser arrancadas a la tierra todos los tesoros que se esconden en su seno fecundo.

El sulfato de sodio es uno de los productos que mayor aplicación tienen en la actualidad. Y su existencia en nuestro país, acusa una nueva fuente de recursos y engrandecimiento. Porque dará pávulo, seguramente, a una intensificación científico-industrial de todos aquellos renglones en que su uso es indispensable y necesario.

Está llamada, pues, esta actividad a desempeñar un papel eficiente en lo que se refiere al proceso de la evolución de nuestras características. Y es de creer que la primera remesa de esta materia despertará en todos los círculos el consiguiente interés y expectativa, ya que su llegada representa una nota de progreso que no puede pasar desapercibida.

Las futuras siembras en Río Cuarto

Semillas para los colonos

Los comerciantes más caracterizados y varios agricultores de Río Cuarto, han celebrado una reunión en el local del Banco de la Nación de esa ciudad, a fin de cambiar ideas en la forma como han de solucionar el problema de la escasez de semillas para las siembras próximas, motivada por haberse perdido las cosechas de esa zona.

Después de una larga deliberación, se acordó nombrar una comisión que tendrá a su cargo recopilar todos los datos referentes al área de tierra por sembrar y a las cantidades de semilla que se necesitan. Terminada esta labor, la comisión se dirigirá al gobierno para gestionar se ayude a los colonos de la comarca facilitándoles las semillas con la debida oportunidad, a objeto de que se puedan efectuar las tareas rurales correspondientes y no haya una paralización de las faenas agrícolas que sería profundamente perjudicial para la economía de la región.

Los señores a quienes se ha confiado esta misión empezarán cuanto antes su cometido, pues hay el propósito de entablar las gestiones de referencia dentro de la mayor brevedad posible.

El cuatrerismo en la provincia

PROPORCIONES QUE ASUME

Acción nula de la policía

HECHOS CONCRETOS

(De nuestro enviado especial)

Es del dominio público el escandaloso desarrollo que ha tomado el abigeato en la provincia de Buenos Aires, hasta convertirse en una verdadera plaga endémica, azote de agricultores y ganaderos. Con objeto de aportar datos concretos al conocimiento de los actos de cuatrerismo — que a menudo quedan en la sombra — y a pedido de un fuerte núcleo de damnificados, LA EPOCA envió un corresponsal especial a una de las zonas más castigadas, quien nos remite el telegrama inserto a continuación:

Adolfo Alsina, noviembre 13. — Apenas llegado con el encargo que me confiara la dirección de ese diario, he podido darme cuenta, sobre el terreno, de las increíbles proporciones que en esta importante zona ganadera y rural asume el cuatrerismo.

No se trata ya de casos aislados, ni de accidentes delictuosos cometidos por ladrones de ocasión, sino que ofrece todos los síntomas de una industria hábilmente montada a cargo de individuos que no cuentan con más decorosos medios de vida. La situación que en esas condiciones se plantea a los ganaderos es, como se comprende, comprometedora. Siendo lo peor del caso que no cuentan con la acción de la policía, en resguardo de sus bienes, pues aquélla no se preocupa, poco ni mucho, en la averiguación de semejantes atentados.

Esta actitud de la policía es una de las causas más influyentes en el desarrollo del cuatrerismo: pues, es creencia unánime, que si se activara la persecución y castigo de los culpables, con la dureza que merecen, pronto se disminuiría la plaga, hasta reducirla a su mínimum. Y conviene hacer constar que no puede alegarse tampoco el hecho de las dificultades que ofrece la empresa, pues en la mayoría de los casos, los cuatreros son conocidos de los pobladores rurales, descontando los casos en que se les sorprende vendiendo los mismos animales robados.

En estas características está encuadrado el siguiente concreto:

El día 20 del pasado mes de junio fueron substraídos al vecino de esta localidad, señor Joaquín Ruiz, ocho vacunos de inmejorable calidad. Dos días después, o sea el 22 del mismo mes, hizo la correspondiente denuncia ante las autoridades policiales de la localidad. La denuncia, como casi todas las de su especie, cayó en el vacío.

Habiendo concurrido el 18 de octubre pasado a la feria, encontró en ella al sujeto J. H. Majorel, con siete animales suyos, dos vacas con su propia marca sobre la cual se había puesta otra falsa y cinco terneros orejanos.

Como la policía no tomara intervención, presentóse nuevamente haciendo otra denuncia en petición del secuestro de los animales robados, ante pruebas tan inequívocas, la que tampoco dió resultados.

En vista de tales hechos, con fecha de ayer mismo, se ha enviado a la jefatura de policía el siguiente telegrama, subscripto por un núcleo considerable de hacendados, agricultores y comerciantes.

"Autorizados los que firman, hacendados de esta zona y dagnificados a la vez por los continuos actos de cuatrerismo que quedan impunes, nos dirigimos al jefe solicitando el envío de un sumariante hábil y enérgico que venga a provocar la investigación de diversos actos sospechosos de cuatrerismo, los cuales traen alarmados al vecindario por la inseguridad que representa la policía local, insuficiente para verificar aquella investigación, debiendo consignar que toda demora en este sentido impone ulteriores impunidades para los delincuentes. El hecho producido y de cuya instrucción usted tendrá conocimiento es revelador, y hace presumir una vasta organización delictuosa. Si como se ha exteriorizado, el empeño de la policía es combatir el cuatrerismo por todos los medios a su alcance, no dudamos que usted accederá a nuestra solicitud."

Ayer, también, llegó ya el comisario Eustaquio Cano, que instruye el sumario y el doctor Erize y Guido, quien hoy regresará a Bahía Blanca con poder de los damnificados Joaquín Ruiz víctima de robo, y José Sarasúa, Bernardo Montero y Gerardo Martierena, que de buena fe compraron parte de los animales producto del robo, a fin de iniciar las respectivas acciones judiciales.

La opinión pública juzga que se han cambiado telegramas reservados, comprometedores para algunos funcionarios judiciales. Por lo menos, según me ha informado el mismo comisario, en virtud de sospechas formuladas, están citados en la comisaría, sin poder salir de ella, los sujetos Juan Carlos Galán y Juan B. Ducase.

Estos accidentes demuestran bien a las claras, como dije al principio, no sólo la importancia, sino la complicación del cuatrerismo que da margen a la creencia de una confabulación entre los delincuentes y algunos miembros de la autoridad.

Con todo se espera que del sumario que se instruye, en las circunstancias indicadas, puedan ventilarse responsabilidades que sirvan para promover un ejemplar escarmiento esperado desde hace muchos meses por los hacendados y ganaderos de esta zona rural.

A propósito de la publicación que hiciera recientemente "El Progreso", de Carhué, en su número del 5 del actual, el señor Juan B. Ducasse, anticipándose al juicio público, inserta en el Boletín un despacho atacando groseramente al doctor Razquín Erize y Guido, atribuyéndole la paternidad de dicho artículo, y otro donde se pide al jefe de policía la presencia de un inspector para aclarar lo que haya de cierto en las denuncias de referencia.

Llegada de metálico

El vapor holandés "Frisia", entrado ayer a nuestro puerto ha traído doscientos cincuenta mil libras consignadas al Ministerio de Hacienda de la Nación.

Exportación y precio de cereales

El director de economía rural y estadística, ha informado al ministerio de agricultura, que desde el 1.o de enero del año en curso, hasta el día 9 del corriente, se han exportado por los diferentes puertos de la república, cinco millones seiscientos setenta mil novecientos treinta y cuatro toneladas de cereales. Corresponde al trigo y harina como trigo 2.033.657 toneladas a $ 14.90 los 100 kilogramos; maíz, 2.279.437 id a id 8.75 id id; lino, 604.437 id a id 23 id id y avena 753.403 a id 7 id id.

Animales finos para el país

En el vapor británico "La Rosarina", que se encuentra en viaje para este puerto, vienen consignados a varias firmas de esta plaza 80 ovinos, 4 vacunos y un porcino.

ESTADO DEL TIEMPO

Continúa el tiempo bueno y casi despejado en toda la República.

Cayeron lluvias ligeras en Santa Cruz.

Prevalecen vientos suaves principalmente del rumbo norte en las regiones del este, centro y norte y del rumbo sud en el oeste y sud de la República.

La temperatura ha subido varios grados en las provincias donde se encuentra esta mañana de 5.o a 10.o superior a la normal. En las regiones del sud está bajando otra vez.

La presión atmosférica sigue bajando en toda la República y presenta centros débiles ciclónicos en el sudeste de Buenos Aires y en el este de Chubut.

Los socialistas y la desocupación

Hace algunos años cierto diario de la tarde propiciaba enérgicamente una iniciativa cuya realización tropezaba con numerosas resistencias. Las dificultades solo lograban avivar el entusiasta celo del diario; sus columnas tronaban contra todo lo que se opusiera directa o indirectamente al objeto de sus anhelos. Así, eliminando obstáculos, llegó la víspera del día en que había de realizarse un acto público favorable a la iniciativa tan calurosamente sostenida. El director departía en su despacho con algunos amigos que le felicitaban por el éxito de su campaña. Reflejaba con satisfacción a las dificultades vencidas, cuya magnitud acrecentaba la importancia de la victoria lograda a la par que habían probado el temple de su carácter, etc....

En eso, mohíno e inquieto, asoma un familiar de la casa. Su expresión adelantaba la mala noticia que traía:

—El acto público tenía que suspenderse. Se oponía...

—¿Qué se oponé?—bramó frenético el director.

El otro apenas se atrevía a responder:

—La lluvia; estaba diluviando; la lluvia...

Entonces se escuchó vibrante, formidable, esta orden que traducía todo un estado de alma:

—¿La lluvia? ¡Fulano! (aquí el nombre de un redactor). — Escriba, en seguida, un suelto rajante contra la lluvia!

Y el director, desafiante, se volvió a sus contertulios:

—Ya verá la lluvia si puede oponerse a una iniciativa de mi diario.

La anécdota nos ha sido recordada por la actitud asumida por los socialistas. El comité ejecutivo del partido no ordena sueltos contra el mal tiempo. En cambio, organiza una huelga contra la desocupación y la carestía.

En el tiempo y el espacio los temperamentos afines coinciden en las maneras de realizarse.

Una felicitación al doctor Salinas

El presidente de la Asociación Estudiantil de Monserrat ha dirigido al ministro de instrucción pública, doctor Salinas, la siguiente nota de felicitación:

"En nombre de la Asociación Estudiantil de Monserrat, asociación formada por los alumnos del colegio nacional de esta ciudad, me es altamente honroso enviar a V. E. las más efusivas felicitaciones por la dignísima resolución que habéis tomado eximiendo de los exámenes orales a los alumnos regulares de los colegios nacionales de la república, que hayan obtenido como promedio la clasificación de 7 puntos. La juventud de Monserrat con ella la de toda la república, aclaman agradecida vuestro nombre porque habéis sabido dar forma eficaz y honrosa a un principio de justicia que estimula, levanta y dignifica y del que sólo gozaban algunos institutos secundarios. Recibid, pues, señor ministro, el voto entusiasta y fervoroso de toda una juventud que intensificándose con la república va clamando por su grandeza y por su gloria".

TE BIELA

$ 1.30 la libra

Se remite a cualquier punto de la República

A. CLARK y Cía.

576 — Ada. PRESIDENTE ROCA

U. T. 3375 Ada.

Sociedad Rural Argentina

CONCURSO DE GANADO GORDO

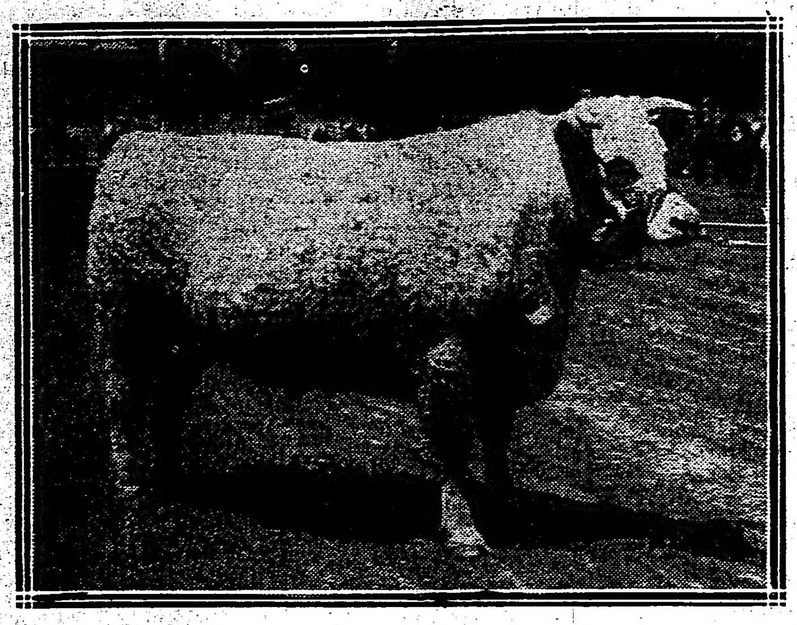
El campeonato — Premios particulares

LAS VENTAS DE HOY

¡78.000 pesos por 3 novillos!

Ayer fué inaugurado en el local de Palermo el concurso de ganado gordo organizado por la sociedad Rural Argentina.

El referido certamen comprende las especies bovina, ovejuna, porcina y de aves de corral, y a él ha concurrido un número muy superior en cantidad y calidad, a los concursos similares verificados en años anteriores.



Lote 216. — Novillo Shorthorn de 6 dientes, del señor Lorenzo Casey, ganador del campeonato de ganado gordo y premio "La Blanca"

Por la mañana, el jurado Mr. Mc. Cormicy, debía proceder a la adjudicación de los diversos campeonatos y premios particulares, lo que hizo que el local de la exposición se viera concurrido por numeroso público, en el que predominaban los expositores.

Cuando a las 10 de la mañana, Mr. Mc. Carmick ordenó la entrada a la pista de los primeros premios de las distintas razas y categorías de bovinos, para la adjudicación del campeonato, las tribunas que rodeaban la pista se llenaron de interesados y curiosos, deseosos de presenciar las incidencias del acto.

Cuando después de un prolijo examen, el jurado colocó la roseta celeste sobre el producto ganador del codiciado trofeo, una salva de aplausos saludó su veredicto, repitiéndose análogas manifestaciones a la adjudicación de los demás premios.

Obtuvo el premio "campeón" consistente en 500 pesos moneda nacional y moneda de oro, que se adjudica al mejor novillo de entre todas las razas, un hermoso producto, de raza Shorthorn, de propiedad del señor Lorenzo Casey, que desde el primer momento, había atraído los sufragios de los inteligentes por su insuperable estado de presentación. Este producto, obtuvo también el premio "La Blanca".

El reservado de campeón fué adjudicado a un espléndido novillo de raza Aberdeen Angus, expuesto por el señor Carlos Guerrero, que disputó el premio a un novillo Shorthorn del señor Alberto de Bary, también presentado en resplandeciente estado.

El señor Guerrero obtuvo también con su producto el premio The Aberdeen Angus Cattle Society.

Los premios "Compañía Swift de La Plata" y "Frigorífico Armour de La Plata", consistentes, el primero, en una copa de plata, ofrecida por la compañía Swift al expositor que presente el mejor grupo compuesto de tres novillos dentro de la misma raza sin distinción de categorías y el segundo, en una copa de plata, ofrecida por la sociedad anónima "Frigorífico Armour de La Plata", al expositor que presente el mejor grupo compuesto de cuatro novillos dentro de una misma raza o cruza, sin distinción de categoría, fueron adjudicados al señor Alberto de Bary, que presentó un espléndido y homogéneo lote de productos Shorthorn, procedentes de su establecimiento "Los Oscuros", en Frisia. F. C. P.

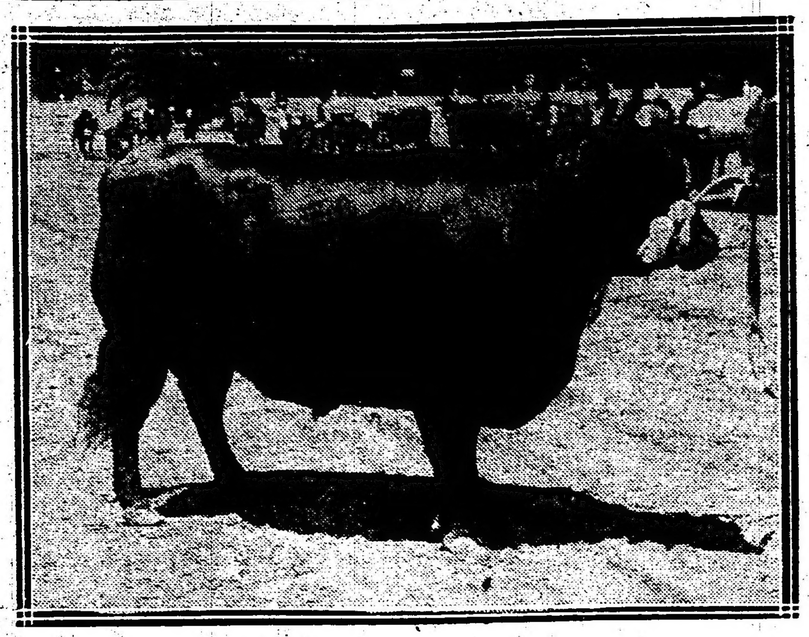
Campeón y premio "La Blanca".—Lote 316. No. 3.—Novillo e raza Shorthorn, de seis dientes. Expositor, señor Lorenzo Casey. "Las Lilas", Luján.

Reservado campeón y premio The Aberdeen Angus Cattle Society.—Lote 392. No. 1.—Novillo de raza Aberdeen Angus, de cuatro dientes. Expositor, Carlos Guerrero. "Charles". Juancho, F. C. S.

Premio "Compañía Swift de La Plata.—Lotes 27, 130, 131.—Novillos de raza Shorthorn de 8 y 6 y 6 dientes, respectivamente. Expositor, Alberto de Bary. "Los Oscuros", Frisia, F. C. P.

Premio "Frigorífico Armour de La Plata".—Los mismos productos del grupo anterior, al que debe agregarse el novillo lote 129, de 6 dientes y del mismo expositor señor De Bary.

En la mañana de hoy y ante numeroso público, se iniciaron las ventas de productos en el local de la exposición, el que como se verá, alcanzó en algunos animales precios excepcionales, verdaderos records que ponen en evidencia la confianza y optimismo dominante en lo que se refiere a nuestra producción ganadera.



Lote 392. — Novillo Aberdeen Angus, de 4 dientes, del señor Carlos Guerrero, reservado de campeón y premio "The Aberdeen Angus Cattle Society".

Iniciáronse las ventas con el novillo No. 216, del señor Lorenzo Casey, ganador del premio campeón y por el que abrió los precios el Frigorífico Armour de La Plata con pesos 10.000, suma rápidamente elevada por varios competidores, hasta alcanzar el de pesos 25.000, suma en que fué adjudicada a la compañía Swift de La Plata. Una salva de aplausos saludó este resultado.

El reservado campeón, no fué ofrecido a las ventas, continuando el remate con un lote de tres novillos del establecimiento "Los Oscuros", del señor Alberto de Bary, formado por los Nos. 27, 130 y 129, que habían obtenido el premio ofrecido por la compañía Swift de La Plata y que después de una sostenida puja entre ésta y la compañía Armour, fué adjudicado a la primera, por el estupendo precio de pesos 26.000 cada animal; ¡78.000 pesos por los tres!

Se trata, como se ve, de un verdadero precio record, difícilmente superado, ni aun igualado en el mundo entero y que ha de causar la mayor satisfacción entre nuestros ganaderos, que recogen así la compensación merecida a sus sacrificios y esfuerzos.

El expositor de este lote sobresaliente, señor Alberto de Bary, es el segundo año que se presenta a estos concursos, pues sus establecimientos son de reciente fundación, lo que revela la dedicación inteligente y el cuidado prolijo de su propietario, que le ha de llevar a conquistar nuevos y muy merecidos triunfos.

El señor de Bary fué objeto de efusivas felicitaciones de parte de sus ganaderos y amigos presentes.

Publicamos a continuación el resultado total de las ventas de hoy:

Los precios que publicamos son por unidad.

Lote 216, $ 25.000, compañía Swift de La Plata.

Lotes 27, 130, 129, $ 26.000 c/u., compañía Swift de La Plata.

Lote 131, $ 2.200, compañía Armour.

Lotes 124, 125, 126, 127, 128, pesos 1.600, compañía Swift de La Plata.

Lote 132, $ 1.600, compañía Swift de La Plata.

Lote 258, $ 2.300, compañía Swift de La Plata.

Lotes 272, 273 y 274, $ 2.000, compañía Swift de La Plata.

Lotes 331, 332, 333, 334, 281, 282 y 283, $ 700, compañía Armour.

Lotes 1 al 9, $ 500, La Blanca.

Lote 234, $ 1.800, compañía Swift de La Plata.

Lotes 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 y 123, $ 400, compañía Armour.

Lotes 19, 20 y 21, $ 300, compañía Armour.

Lotes 23, 24, 25 y 26, $ 400, La Blanca.

Lotes 28, 29, 30 y 133, $ 1.000, compañía Armour.

Lotes 226 y 270, $ 650, compañía Armour.

Lotes 31 al 38, $ 500, La Blanca.

Lotes 39, 40, 41, 42, 134, 135, 136 y 137, $ 500, La Negra.

Lotes 228, 227, 229 y 271, $ 350, compañía Armour.

Lotes 305 al 314 (10), $ 455, compañía Armour.

Lotes 42, 138, 139 y 140, $ 650, compañía Armour.

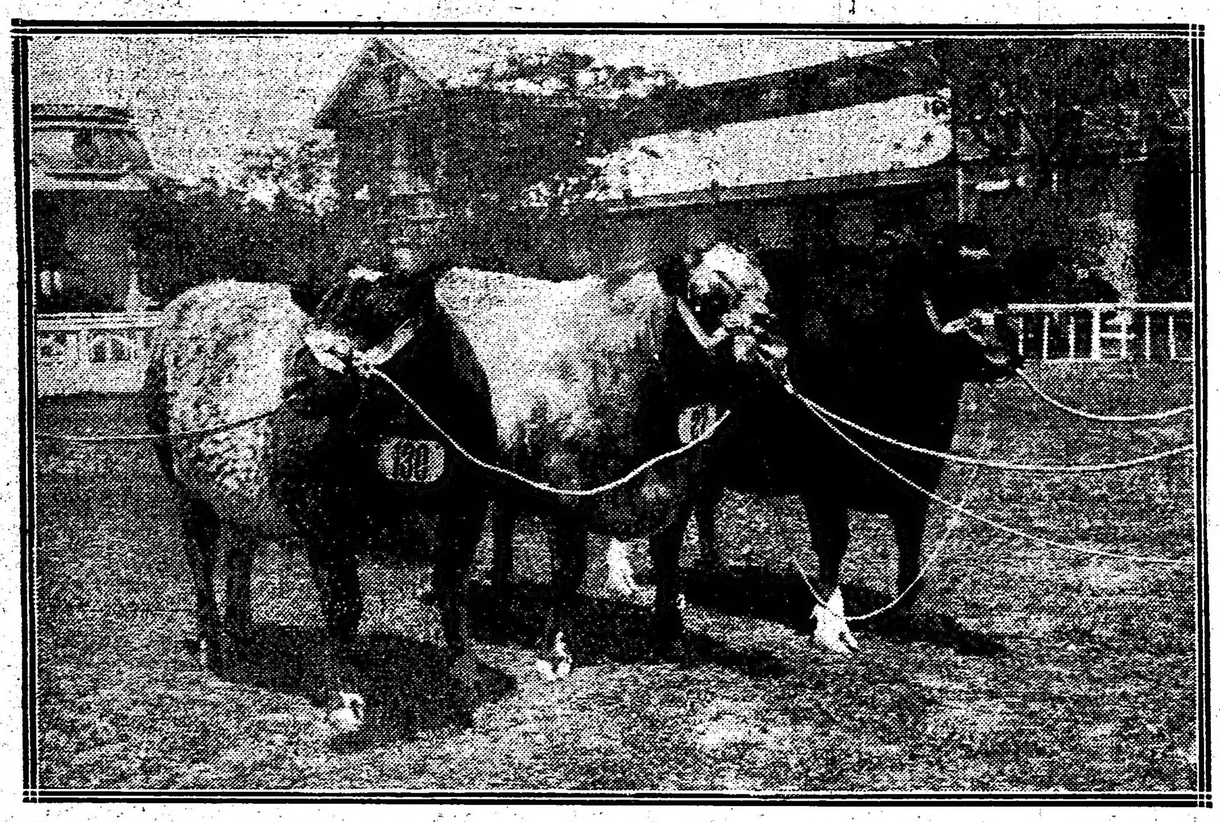
Lotes 141, 230, 276 y 277, $ 1.000, compañía Swift.

Lotes 44, 45 y 142, $ 500, La Negra.

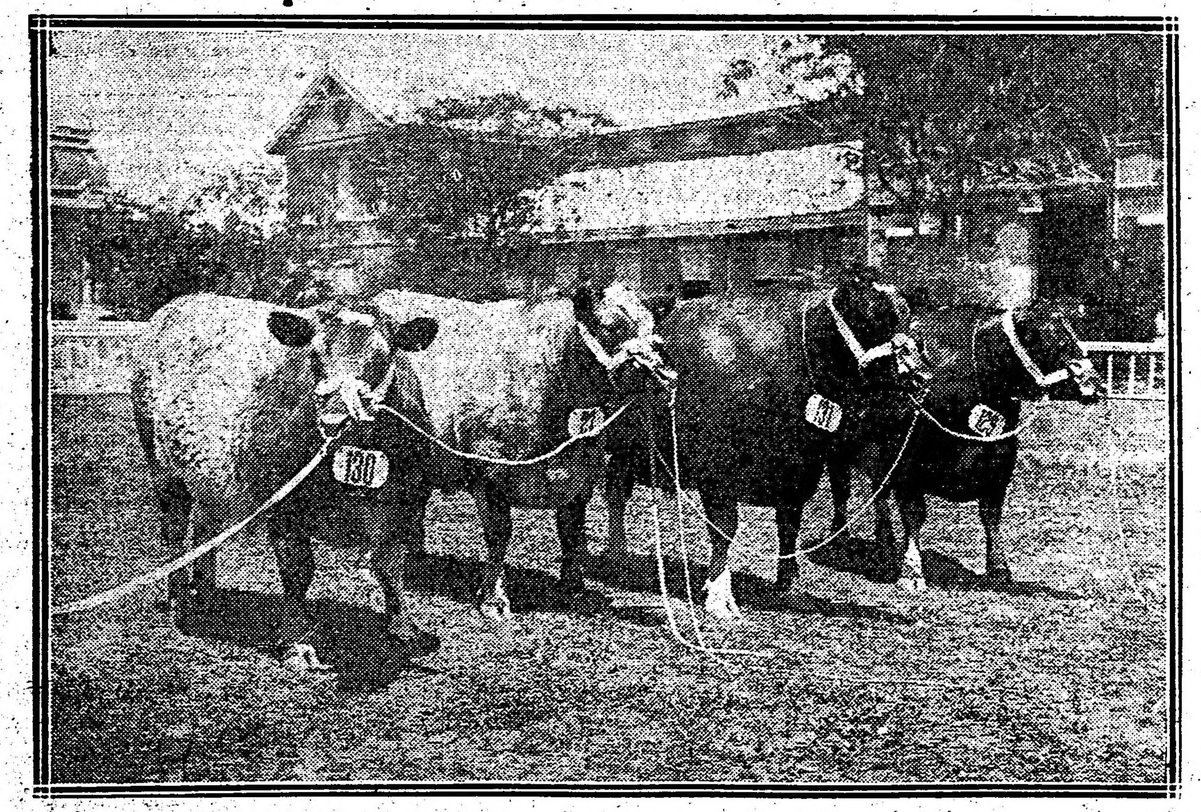
Lotes 316, 317, 318, 319 al 326, pesos 450, La Blanca.

Lotes 46 y 327, $ 500, La Negra.

Lotes 232, 328 y 329, $ 1.000, compañía Swift.



Grupo de 3 novillos del establecimiento "Los Oscuros", Frisia (F. C. O.), del señor Alberto de Bary, vendido por los señores A. Bullrich y Cía., en 78.000 pesos, a la compañía "Swift", de La Plata



Grupo de 4 novillos Shorthorn de 6 y 8 dientes, del señor Alberto de Bary, ganadores de los premios "Compañía Swift de La Plata" y "Frigorífico Armour de La Plata"

Temas económicos

El impuesto sobre la renta mobiliaria en Italia

El impuesto sobre la riqueza mobiliaria en Italia fué establecido con la ley Minghetti, del 14 de julio de 1864, n. 1830. Después de diez años de correcciones y modificaciones, se llegó al texto único en vigencia, publicado con Real Decreto el 24 de agosto de 1877, bajo el núm. 4021.

Constituye el objeto de este tributo toda clase de renta mobiliaria — cierta o presunta, variable o eventual — de que cualquier persona, física o jurídica, nacional o extranjera, disfruta en el reino, y en general toda renta "no territorial", producida en el Estado o debida a persona allí domiciliada o residente.

La ley concede exenciones "por razones políticas" (en favor de los agentes diplomáticos y consulares, que no son nacionales ni naturalizados y que no se dedican al comercio ni a la industria) "por consideraciones personales" (en favor de las dotaciones de la corona y de los miembros de la familia real; como también en favor de las asignaciones militares de los militares en servicio activo que no han llegado aún al grado de oficial) — "por motivos económicos" (gastos de oficina de los receptores postales y telegráficos, rentas de sociedades de socorros mutuos, entradas que representan un reembolso de capital, rentas de los propietarios de inmuebles que abonan ya la contribución territorial).

Evidentemente la última exención va demasiado lejos, pues tendría que limitarse a la renta correspondiente "a la capacidad ordinaria productora de la tierra" y hacer lugar al impuesto mobiliario cuando el dueño se especializa en la cría del ganado, en la producción de cereales, en la siembra de la alfalfa o se dedica a la explotación de canteras, de minas, etc.

El principal mérito del sistema italiano, comparado con los de los demás países, consiste en la "graduación de la tasa por categorías".

Para comprender bien la estructura de ese organismo financiero, conviene estudiarlo en dos momentos distintos: a) en la determinación de la renta neta y de la renta imponible, según la categoría a la cual pertenece; b) en el cálculo de las deducciones que se conceden a las pequeñas rentas de determinadas categorías y consiguiente exención total o parcial, previo cociente.

Al efecto de determinar la renta neta, cada contribuyente puede solicitar que se deduzcan las "anualidades pasivas" que gravan su renta (en este caso el fisco cobra el impuesto correspondiente al acreedor legalmente verificado) y "los gastos de producción" (valor de las materias primas, máquinas y útiles, salarios, alquileres, comisiones y afines). No se admite la deducción de los intereses correspondientes a los capitales empleados, ni de las cantidades invertidas en retribuciones o alquileres a favor del mismo contribuyente o de los miembros de su familia que viven con él.

Según el art. 30 de la ley citada (24 de agosto de 1877), cuando se trata de sociedades anónimas y en comandita por acciones, o colectivas o de seguros, se calculan, sin "excepción" alguna, todas las sumas repartidas entre los socios bajo cualquier título, las sumas llevadas en aumento del capital social, y de los fondos de reserva, y también las cantidades invertidas en amortizaciones o empleadas en extinción de deudas.

Las disposiciones de este artículo merecen las mayores críticas, pues es evidente que tendrían que exonerarse del impuesto mobiliario los nuevos aportes del capital social, las reservas legales, los fondos de previsión, el mayor valor de las acciones que se cotizan arriba de la par, las cantidades invertidas en pago de amortizaciones y extinciones de deudas y las cooperativas de producción, sobre todo las agrícolas.

Aplicando a la renta nota "determinadas rebajas", que varían según la diferente categoría a la cual aquella pertenece, se llega a establecer la "renta imponible".

A este efecto las rentas se han distribuido en cuatro categorías, que son las siguientes:

a) Rentas de títulos emitidos por el Estado, por las Comunas y por las provincias, rentas de títulos de sociedades garantizadas o subvencionadas por el Estado y premios de loterías de cualquier clase (que se someten al gravamen por su importe íntegro o sea 40|40) y "demás rentas capitalistas de mucha duración" (que se someten al impuesto por 30|40);

b) Rentas temporarias mixtas, o sea industriales y comerciales, (que se someten al tributo por 20|40);

c) Rentas temporarias personales, correspondientes al ejercicio de las profesiones, artes y oficios, (que están sometidas a la tasa de riqueza mobiliaria por 18|40);

d) Rentas correspondientes a sueldos, pensiones y asignaciones pagadas por el Estado, por las provincias por las comunas que se someten al impuesto por 15|40).

A los contribuyentes de las categorías b, c, d, se les concede una "exención total" si el impuesto de todas sus rentas (comprendidas las territoriales y edilicias) no pasa de liras 400 anuales, y una "excepción parcial" si ese conjunto es superior a 400 e inferior a 800 liras.

Estos límites de exención, sobre todo si se piensa que en Inglaterra se concede la exención absoluta a las rentas que no pasan de liras 3750, son demasiado bajos y hasta ridículos.

Sobre los 40|40 y 30|40, 20|40, 18|40, 18|40 y 15|40 de las rentas imponibles, correspondientes a las cuatro categorías mencionadas, se aplica la tasa uniforme del 20 por ciento, establecida el 22 de julio de 1894, en base a las disposiciones financieras del honorable Sonnino.

En el ejercicio financiero 1909-10, este impuesto proporcionó al fisco una entrada de 283, 6 millones de liras que representaban aproximadamente un 0.9 por ciento del monto de la riqueza mobiliaria privada italiana, calculada entonces en 30 mil millones.

La recaudación de este tributo se efectúa en tres formas distintas: por "retención", por "rivalsa", por "padrón". La primera se aplica a las rentas de la categoría D, a la mayor parte de las rentas de la categoría A, y en general en todos los casos en los cuales el Estado, ejerciendo un verdadero "derecho de retención", descuenta el importe del impuesto de las sumas gravadas que debe abonar.

La "rivalsa" tiene lugar cuando las provincias, las comunas, los entes morales, las sociedades en comandita por acciones, las sociedades anónimas, los industriales, comerciantes y profesionales, tienen la obligación de declarar, además de sus propias rentas, los sueldos, las pensiones y las asignaciones que ellos abonan, así como los intereses de las deudas que han contraído y de las obligaciones que han emitido o de las primas de empréstitos que han colocado, pagando directamente el impuesto de riqueza mobiliaria correspondiente, con facultad de cobrarlo a su vez a los asignatarios o acreedores mediante la retención, que están autorizados a ejercer.

El "padrón" es la síntesis y el título ejecutivo del crédito del Estado hacia los contribuyentes deudores del impuesto de riqueza mobiliaria por las rentas de las categorías B y C y parcialmente de la categoría A.

Para llegar al "padrón" se emplea un procedimiento muy prolijo.

Un comité municipal reune originariamente los nombres de los contribuyentes en una "lista", el agente de los impuestos la redacta y la junta municipal todos los años, en la segunda quincena de Mayo, la revisa.

Todos los ciudadanos debe cada año del 1 al 31 de julio, presentar en su comuna una "declaración" (que constituye la verdadera base del impuesto) que contenga los detalles de todas sus rentas mobiliarias, debiendo denunciar sucesivamente las eventuales modificaciones o cesaciones.

Se hace luego la "adjudicación" de la rentas de las categorías B y C a sus respectivas clases, de acuerdo con las disposiciones del Real Decreto del 5 de setiembre de 1877 que determina 19 clases y 100 especies de industrias y comercios distintos para la categoría B, y 19 clases y 20 especies de profesiones para la categoría C.

En seguida tiene lugar la "revisión" de las declaraciones hechas por los contribuyentes. La realiza el agente de los impuestos que a este efecto está revestido de amplias facultades para investigar, rectificar y añadir las determinaciones hechas de oficio, previa discusión con el interesado o con un representante.

Posteriormente se forma un "cuadro" en el cual se determinan las rentas gravadas y que, por orden del Intendente municipal, se expone, durante 20 días consecutivos, en la Casa Municipal.

Por último, el agente de los impuestos anota, en forma sintética, todos los datos recogidos hasta el 15 de Noviembre con respecto a cada contribuyente en un "registro ad hoc".

Valiéndose de todos estos elementos (lista, declaración, adjudicación, revisión, cuadro y registro) el agente forma el "padrón", inscribiendo en el mismo los nombres de los contribuyentes por orden alfabético, sus rentas netas o imponibles definitivas, las eventuales deducciones, las sumas acreditadas al fisco, y sobre todo el monto del impuesto aplicado. El padrón pasa, no más tarde del 15 de Diciembre, a la Intendencia de finanzas para un nuevo examen y para ser remitido, si se reconoce que está en forma, al Prefecto, que lo hace ejecutivo y lo devuelve al Intendente de finanzas, quien lo envía al Intendente Municipal para su publicación.

Para las rentas, que no se declaran o no se determinan en tiempo oportuno, el agente hace de oficio las declaraciones correspondientes; resuelve sobre los puntos que han quedado en suspenso; las inscribe en un "padrón complementario" que se forma siguiendo las mismas reglas que rigen la formación del padrón principal.

El contribuyente puede aceptar las rectificaciones y las determinaciones del agente, en forma tácita o explícita; como puede igualmente hacer cuestión al respecto tanto durante la formación del "padrón", llegando a un arreglo, como cuando el "padrón" está ya concluido. Sin embargo debe hacer notar en sus recursos si entiende hacer cuestión de hecho o de derecho, siendo diferente en cada caso la competencia de jurisdicción contra los actos y procedimientos correspondientes a la determinación del impuesto (hecho), debe recurrir a la Comisión administradora de primera instancia, llamada a contralorear las declaraciones, constatar las fuentes y liquidar lo imponible. Esta Comisión existe en cada "mandamento", con facultad — hay que tenerlo en cuenta — de aumentar las rentas de R. M., aceptadas por el agente. Luego en instancia de apelación, dentro de 20 días de la notificación, puede recurrir a la Comisión Provincial. Al contrario por las cuestiones correspondientes a la regularidad del procedimiento (derecho) el contribuyente debe recurrir a la Comisión central de impuestos directos, en el término perentorio de tres meses desde la publicación de los "padrones", y sin que ese recurso suspenda la recaudación del impuesto. Contra las resoluciones de la Comisión central no hay otro recurso en vía administrativa, quedando abierta al contribuyente la facultad de dirigirse a la autoridad judicial, dentro de seis meses desde la publicación del "padrón" o desde la aplicación de la retención, aunque no sea posible poner en tela de juicio ante la autoridad judicial ninguna resolución de las Comisiones, que se refiera al cálculo de las rentas, a su valuación, calificación o existencia.

Pablo Bruno.

NOTAS POLICIALES

GRAVE ACCIDENTE

Dos heridos

Esta mañana a las 4 en el paso a nivel que existe en las calles Canalejas y Parral del ferrocarril Oeste, se produjo un grave accidente que felizmente no tuvo mayores consecuencias.

A la hora indicada cruzaba por ese paraje un carrito de reparto de carne conducido por Francisco Gatti y acompañaba a éste Américo Dolpi, quienes no advirtieron la proximidad de la locomotora núm. 817 que circulaba con destino a la estación Chacarita, causa por la que fueron embestidos.

Los ocupantes del carro fueron despedidos a grande distancia y a consecuencia de ello Gatti sufrió una fuerte lesión en la cabeza y Dolpi contusiones diversas en las piernas de carácter leve. Ambos para su asistencia fueron trasladados al hospital Durand.

El carro y caballo quedaron completamente inutilizados.

La comisaría 42 que instruye el sumario ha dado conocimiento del hecho al señor juez federal doctor Jantus y hasta este momento no han podido esclarecer las verdaderas causas del accidente.

DESACATO A LA AUTORIDAD

En momentos que el agente de la sección 16.a procedió a la detención de un infractor municipal, Manuel López, que fué detenido, impedía a aquel cumplir con su deber causa por la que fué detenido por el agente Arturo Schiaro. Los sujetos Domingo González, y Pedro Bonetti que también fueron detenidos, trataron a fuerza de sacar de las manos del agente Schiaro a López.

La comisaría aludida ha iniciado el sumario correspondiente.

ANALISIS DE LECHE

Inspectores municipales analizaron hoy 7416 litros de leche en jurisdicción de las comisarías 13, 15, 18 y 43, resultando 104 litros de mala calidad.

Fueron multados cuatro lecheros.

DETENIDOS

Se encuentra detenido en la comisaría 9a. un sujeto que en la plaza de frutas del mercado Abasto, por disconformidad en el precio le aplicó un golpe de puño en la nariz al sujeto José Pablo, produciéndole una lesión leve.

Instrúyese sumario.

—En la comisaría 23 encuéntranse detenidos los sujetos Manuel Sierros y José Sánchez, quienes se acusan mutuamente de haberse inferido lesiones a golpes de puño.

El hecho tuvo lugar en la esquina de Nazca y Gaona.

ATENTADO A LA AUTORIDAD

El agente de la sección 7a. Javier Contreras, en momentos que en la esquina de Viamonte y Azcuénaga procedía a la detención del sujeto Luis Zajoy, que transitaba en estado alcohólico, fué tomado a puntapies por éste sin producirle mayor daño.

Al ebrio se le procesa en la comisaría aludida.

FALLECIMIENTO

En la casa Republiquetas 3235, falleció sin asistencia médica el sujeto Juan Belaclara, haciéndose cargo del cadáver la Asistencia Pública.

EN EL DEPOSITO DE CONTRAVENTORES

Del depósito de contraventores ha sido remitido al hospital Ramos Mejía, donde se encuentra en observación el sujeto de malos antecedentes Eduardo Sánchez, que dijo haberse ingerido cinco pastillas de bicloruro de mercurio con intención de poner fin a sus días por estar cansado de la vida.

El hecho no ha sido presenciado por persona alguna y no obstante las dudas que ofrece por falta de síntomas que lo justifiquen, la comisaría 17 ha iniciado el sumario de práctica dando conocimiento del hecho al señor juez doctor José Antonio de Oro.

TENTATIVA DE SUICIDIO

En su domicilio Superí 2409, el sujeto Abel Salvador Botti, intentó suicidarse descerrajándose un tiro de revólver en la sien derecha.

El hecho tuvo lugar a raíz de ser requerido por un empleado de investigaciones, quien cumplía una orden del juez doctor Llavallol, magistrado que hace pocos días por un decreto había convertido la detención que aquél sufría en su domicilio en prisión preventiva.

ANTIBACTER
(HIPOCLORITO DE SODIO Y MAGNESIO)
El más poderoso de los DESINFECTANTES empleado en la guerra. Desprovisto absolutamente de TOXICIDAD
ANALISIS Y CONSULTAS
técnicas para la fabricación de productos industriales y la explotación industrial de tierras, metales, maderas, etc., etc.
INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO
AVENIDA DE MAYO 1288 BUENOS AIRES

La situación de la industria vitivinícola en Mendoza

INFLUENCIA LAMENTABLE DEL PESIMISMO

Hay que defender aquellos importantes capitales

EXISTENCIA Y PRODUCCION

Una de las más nobles, poderosas y serias industrias argentinas, la vitivinicultura mendocina, que viene triunfando positivamente en una prueba de ensayo de 45 años de labor aguerrida y recia, siente desarticular su organismo y su base desbaratando el porvenir o mejor dicho aniquilando el gran capital aglomerado y haciendo dudar en el futuro tal vez única y exclusivamente por un exceso de pesimismo, justificable en los momentos difíciles y muy en relación con nuestro carácter tan fácil de impresionar ya del optimismo despiadado o del fatalismo musulmán.

Esta industria en el año 1911 suministró a la riqueza pública y privada $ 84.000.000 valor global de 1.500.000 bordalesas de vino y en el año 1914 a 1915 con una venta de cerca de dos millones de bordalesas sólo representa un importe de 50 millones de pesos, de los cuales cerca de 8 millones significan impuestos. Es el caso de una juventud vigorosa de golpe tornada en decrépita y agotada.

No se debe echar así a los abismos inmensos, pero siempre accidentales de las crisis, el resultado de la labor de tantos años, y el gran capital que un crédito fácil colocó en un momento de entusiasmo, sin intentar una defensa conservadora cuando las fuerzas vitales están intactas, pues estamos al frente de la viña más productiva, más sana y más bien plantada del mundo. Esto nos hace volver de nuevo al estudio del tema sin que pretendamos venir a sentar cátedra, pues nuestra única intención es vulgarizar datos numéricos que pueden ser útiles a los que en estos momentos se dedican a la patriótica idea de buscar soluciones.

Existencia en vino—

Será útil hoy que se agita de nuevo el problema, dar una mirada retrospectiva a nuestra industria y a ello responde el conjunto de datos estadísticos que he reunido en los diagramas y cuadros que acá se insertan.

En esta misma época, el año pasado, los ánimos de nuestros industriales se encontraban profundamente impresionados, pues el 30 de junio de 1914 existía en las bodegas mendocinas la colosal suma de 5.209.960 hectólitros de vino, cantidad mucho mayor que el posible consumo del año vitivinícola, si se tenía en cuenta la situación mundial económica extremadamente difícil que se presentaba agravada por la perspectiva de la cosecha que debían brindar las 60.000 hectáreas de viña que en igual fecha tenía la provincia.

Ante esta situación dificilísima se llegó a una solución en la que tuve el honor de intervenir, y fué la de eliminar en uva la cantidad que fuese capaz de producir 1.000.000 de hectólitros de vino, y vino por 500.000 hectólitros en total de 1.500.000 hectólitros que era lo que se consideraba con justa razón el sobrante.

La ley se sancionó y a pesar de que no estaba inspirada en principios de economía consagrada, y que ha dado motivo a la acerba crítica de los economistas teóricos, todos los resultados numéricos por ella previstos se han verificado. Si ha fallado desde el punto de vista de las dificultades que su aplicación ha acarreado al poder ejecutivo, se debe única y exclusivamente a que se desvió el concepto de perfecta mutualidad en que yo la inspiraba, para dejar libre campo al concepto de libertad, es decir, que eliminara el que así encontrare conveniente.

Tan ha dado el resultado deseado, que el 30 de junio de 1915 la existencia total del vino viejo sobrante era de 50.000 hectólitros en cifras redondas, y la producción de la cosecha de 1915 se había limitado a tres millones y fracción, de tal manera, que los industriales se encontraban con 3.500.000 hectólitros de vino como existencia total que apenas debía de alcanzar para el consumo del año pues el 31 de diciembre de 1915, constatamos por datos estadísticos que resultan de las declaraciones, que la existencia de vino dividido en las 1.498 bodegas que han trabajado en la provincia, es de 1.900.000 hectólitros en cifras redondas, guarismos que yo creo un poco elevados, pues no es improbable que los industriales hayan elevado un poco la declaración para poder así despachar vino nuevo antes de la fecha estipulada por la ley. Este aumento yo lo considero posible de un 10 o|o, así es que, en mi concepto, la existencia total de vino no pasa de 1.600.000 o como máximo 1.700.000 hectólitros, el cual no es todo comerciable, pues existe mucho vino licoroso y reserva.

Ahora bien: el consumo de vino en el primer semestre de 1914 y 1915 da un promedio de 1.768.772 hectólitros y si el consumo de este año fuese igual al promedio (y no hay razón de que no sea así) nos encontraremos con la felicísima circunstancia de que el vino no alcanza y que el problema que se discutía está resuelto.

Es de lamentar que nuestros industriales no hayan podido sacar el provecho que lógicamente era de esperar de esta situación, valorizando el vino desde el momento que había desaparecido el exceso.

Los datos del 30 de junio así nos lo demuestran matemáticamente y la valorización, a pesar de todo, no se consiguió. Esto se debe única y exclusivamente a la falta absoluta de organización en el comercio de vino que viene ejercido por más de 1.000 industriales y en la forma más descabellada posible, fomentando la más despiadada competencia, sacrificando sus propios capitales, otorgando descuentos en sus ventas, por lo que han pagado de impuesto; por los cascos que han adquirido, a precio de oro en dinero constante y otorgando comisiones del 10 y 15 o|o a sus innumerables agentes y comisionistas que aun no han podido eliminar y que mientras de ellos no se libren no habrá solución de problema.

Existencia de viña en la provincia

Es necesario tomar en consideración en estos momentos la superficie plantada de viña en la provincia. Existe al respecto la más espantosa anarquía. Los datos estadísticos que se suministran responden a los viñedos denunciados y que por consiguiente pagan impuestos.

Existen otros que son propiedades que no han sufrido transferencia de dominio, y que por consiguiente no fueron anotados en los padrones, y otros viñedos que no están denunciados por sus propietarios, de tal manera que la superficie de viña es mayor que la que indican las oficinas de padrones y avalúos.

Registrando los anuarios estadísticos de la provincia, censos y algunas otras publicaciones he podido recopilar los siguientes datos:

En el año 1912 la dirección de estadística asignó a la provincia una superficie de 41.270 hectáreas que pagan impuestos, e indica que según una investigación realizada por los jefes políticos de los departamentos, las viñas ascienden a 57.765 hectáreas.

En 1914 al 31 de diciembre la misma asigna, según padrones y avalúos, una superficie de 50.344 hectáreas que pagan impuestos, y de otra averiguación policial, resulta que el viñedo llega a 72.000 hectáreas, datos que yo considero sumamente exagerados.

La dirección general de agricultura en una reciente visita que hace a los departamentos de la provincia asignó 66.000 hectáreas como superficie total. Es nuestro firme convencimiento que el máximo de viña no denunciada será un 25 por ciento, pues de un promedio de los nuevos denuncios realizados en los varios departamentos oscila entre un 10, 15 y 25 o|o como máximo sobre las superficies anteriores. De aquí que asignando a la provincia 65.000 hectáreas estaremos muy cerca de la realidad.

Esta viña puede considerarse dividida en tres grandes zonas:

Primera zona, la formada por la ciudad, Godoy Cruz, Las Heras, Luján y Maipú, en una superficie de 33.000 hectáreas en cifras redondas.

Segunda zona, la formada por San Martín, Junín, Rivadavia, Santa Rosa, La Paz y Lavalle, con hectáreas 17.000.

Tercera zona, San Rafael, San Carlos, Tupungato, Tunuyán y Colonia Alvear, con 15.000 héctáreas.

Producción—

Es una costumbre inveterada que cuando se hacen cálculos sobre futuros rendimientos del viñedo mendocino se multiplique la superficie total de las viñas por 250 quintales españoles de 46 kilos que se asigna como el rendimiento promedio de una hectárea.

He hecho al respecto un estudio detenido sobre las cosechas que se han obtenido en la provincia desde el año 1909 con los siguientes resultados:

En 1909 las 38.722 hectáreas de viña denunciada produjeron 287.803.605 kilos de uva, o lo que da lo mismo un promedio de 161 quintales de 46 kilos por hectárea. En 1910 la cosecha es de 380.189.932 kilos de 44.722 hectáreas promedio de quintales por hectárea.

En 1911 cosecha 447.955.278 de 57.551 hectáreas, promedio de 181 quintales.

Año 1912, cosecha 495.439.174 kilos de 5.500 hectáreas, promedio 191 quintales.

En 1913, cosecha 537.000.000 de una superficie de 60.000 hectáreas de viña, promedio 193 quintales, y en 1914, sobre 64.000 hectáreas de viña con una cosecha de 621.664.466 kilos, con un porcentaje de 200 quintales en cifras redondas.

Así que el promedio de producción de la viña mendocina ha sido durante los seis últimos años, de 186 quintales por hectárea.

El dato de 186 quintales como término medio sobre una superficie de 65.000 hectáreas de viña no es pequeño bajo ningún punto de vista, pues se trata nada menos que de 8.550 kilos por hectárea, o lo que da lo mismo cuatro veces el promedio de cosecha del viñedo italiano y más de tres veces el promedio de rendimiento de la viña en Francia, lo que justifica mi afirmación de que estamos al frente de la viña más productiva del mundo.

Para aclarar este concepto del rendimiento de 186 quintales que a muchos de nuestros lectores les parecerá extraño, vamos a estudiar el rendimiento por zona, que desvanecerá algunas dudas que puedan inspirar mis datos.

Primera zona, la comprendida por los departamentos de Godoy Cruz, Luján, Las Heras y Ciudad, que puede considerarse la zona vitícola por excelencia aquí.

En el año 1913, de una extensión de 27.723 hectáreas, cosecha kilos 356.443.480, o lo que da lo mismo un rendimiento promedio de 280 quintales.

En 1914, la misma zona llega a una producción de 423.288.622, cosechada en una superficie de 29.000 hectáreas, o lo que da lo mismo 317 quintales de uva por hectárea.

La zona del Este, formada por Junín, San Martín, Rivadavia, Santa Rosa y La Paz, en 1912 cosecha 64.607.000 kilos de uva en una supercie de 11.481 hectáreas de viña, lo que da un promedio de 122 quintales por hectárea.

Esta misma zona, en 1914, cosecha 139.039.927 kilos de uva en una superficie de 16.489 hectáreas, dando un promedio de 182 quintales por hectárea.

La tercera y última zona, que comprende los departamentos de San Rafael, San Carlos, Tunuyán y Colonia Alvear, cosecha en 1912, 25.161.344 kilos de uva en 7.000 hectáreas, con un rendimiento medio de 79 quintales.

En el año 1914 la cosecha fué de 32.495.170 kilos en 9.000 hectáreas, lo que indica un porcentaje de 78 quintales por hectárea.

Estos porcentajes tienen forzosamente que sufrir considerablemente aumentos cuando las plantaciones arbóreas hayan adquirido un desarrollo tal que puedan influir en la climatología de aquella región.

Publico estos promedios para que se comprenda el error que se comete cuando los pesimistas y aquellos que con la palabra superproducción tanto mal han hecho a nuestra industria, basan sus cálculos sobre rendimientos que no llegan a la realidad y sacan como consecuencias futuras, cosechas fabulosas que desmoralizan el comercio de vinos y uvas.

Los buenos resultados que la industria vitivinícola ha producido en años anteriores y que lo demuestran los precios a que ha alcanzado la uva de otros años, como se puede ver en nuestro gráfico, ha hecho que se extienda la viña en algunos pustos donde las condiciones climatológicas no estaban preparadas para este cultivo. No había la suficiente uniformidad del clima por la acción de otros cultivos y especialmente de los árboles que tan admirables reguladores de la atmósfera son, y es así como se explica los rendimientos insignificantes de las viñas aisladas, lejos de los grandes cultivos y de las plantaciones de árboles que normalizan su situación vegetativa. Lo mismo pasa en otras zonas que fuera de la provincia se extiende, el cultivo de la viña, porque se les ve bien vegetar sin tener en cuenta que la viticultura es una industria y que son los frutos los que se pesan y no los pámpanos.

En esta tierra, que tiene agua, elemento de un valor inapreciable, podrían haber hecho otros cultivos con efectiva utilidad y seguro éxito, si nuestros agricultores hubieran tenido la ayuda del Estado, que debe orientar por conveniencia y por deber patriótico su agricultura y su industria, dirigiéndola y enseñándola, y no simplemente fiscalizándola.

Leopoldo Suárez.

CURSO DE SOCIEDADES COMERCIALES

Desarrollado a base de las conferencias del Dr. RAMÓN S. CASTILLO, profesor de Derecho comercial en las Universidades de Buenos Aires y La Plata y revisado por el mismo.

Respondiendo exactamente al programa de tercer año de la Facultad de Derecho.

APARECERA EN LA PRIMERA SEMANA DE NOVIEMBRE

En venta en la librería de ANTONIO GARCIA SANTOS

Moreno Esq. Bolivar.

Las razas asiáticas en la avicultura

ALGUNOS EJEMPLARES TÍPICOS

CARNE Y HUEVOS

Continuamos hoy la descripción de las principales razas de gallinas, en el deseo de contribuir a la difusión de conocimientos que conceptuamos de gran utilidad para nuestros chacareros:

Razas asiáticas—

Brahmas (fig. núm. 1). — Tipo "Cister". Se trata de la raza de más porte y tamaño que se conoce. Con frecuencia los buenos ejemplares alcanzan el pero de los pavos, con la ventaja de que la carne es más selecta.

Existen algunas variedades.

La más difundida es la "blanca pincelada", pero se producen también buenos ejemplares de color obscuro.

Realizan la doble finalidad de redir producto y hermosear la granja y casa rural, pues es ave de gran porte y de singular belleza.

Incuban bien y conducen admirablemente su prole.

Los pesos oficialmente aceptados son: gallo, 4 k 540 gramos; gallina, 4 k. 0'80, abundando los ejemplares que alcanzan 6 k. y 6 k. 500.

Puesta media anual, 150 huevos de gran tamaño. Algunos ejemplares llegan a 190 huevos.

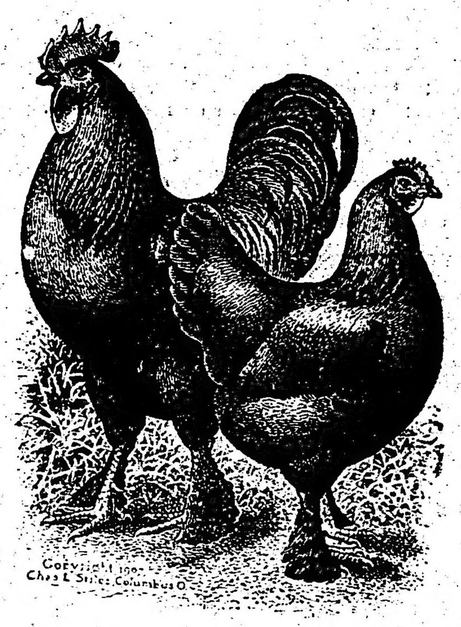
(Fig. núm. 1).—Brahmas "Coster"

Langshans (fig. núm. 2). — Tipo "Bryant". Esta raza es de las más justamente afamadas. Existen las siguientes variedades: blancas, leonadas y negras.

Suministran abundante y selecta carne y muchos y muy voluminosos huevos, teniendo gran práctica de campo. De excelente conformación y muy prolíficas.

Pesos admitidos, 4 k. 0'80 gramos para el gallo, y 3 kilos 1.70 gramos para la gallina, llegando a 5 k. 500 muchos ejemplares.

Puesta media anual, 120 huevos.



(Fig. núm. 2). — Langshans "Bryant"

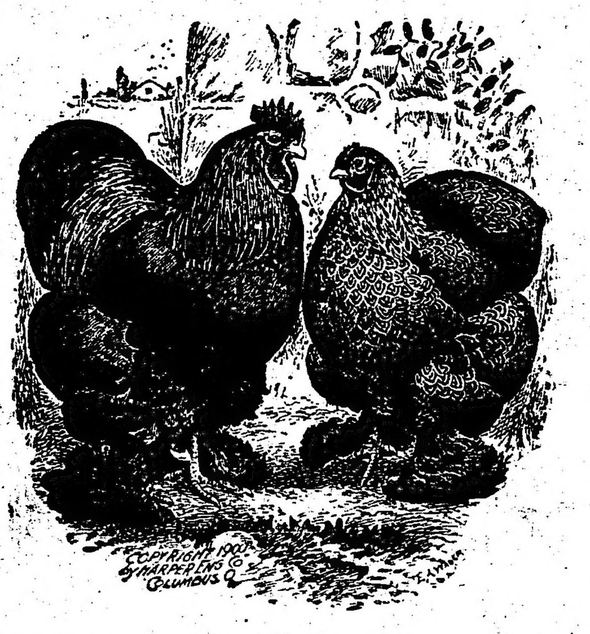
Raza Cochinchina, fig. núm. 3). — Tipo, "Payne". Es una raza muy hermosa, difícil de confundir con otras, sea cual fuere la variedad que se considere.

De estas existen da "perdiz", "leonadas", "blancas" y "negras".

Por su tipo tan alejado de la gallina de Europa, l'ama poderosamente la atención. Muy excelentes como incubadoras y madres.

Los pesos admitidos son los mismos que para la Langshans, es decir, 4 k. 0'80 el gallo, y 3 k. 1.70 gramos la gallina.

Puesta anual, de 140 a 170 huevos.



(Fig. núm. 3).—Cochinchina "Payne"

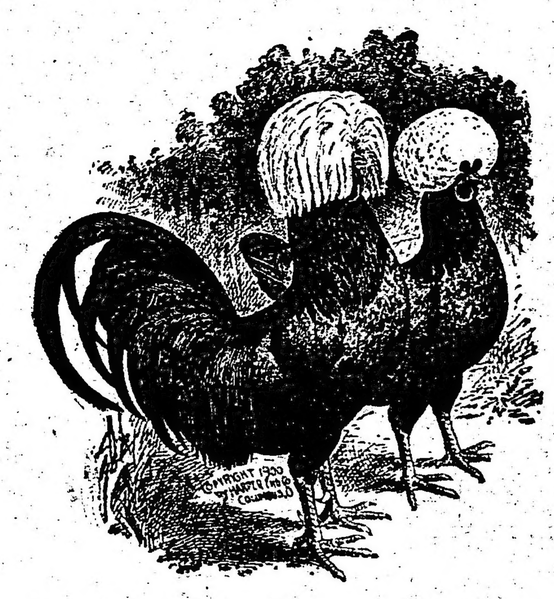
Raza Polish Halleck, (fig. núm. 31). — Aves de gran lujo, no desprovistas de utilidad en cuanto a la puesta, y que se adaptan admirablemente a la vida libre y a la reclusión en pequeños gallineros.

Se conocen diferentes variedades, mereciendo especial mención las blancas, dorada, leonada y plateada.

Todas ellas son deficientes como empolladoras y como madres.

Peso medio, 1 k. 800 a 2 k. 300.

Puesta anual, 140 huevos.



(Fig. núm. 4).—Gallina Polish Halleck

AVIACION

MUERTE DEL AVIADOR MACHÓ

DETALLES DEL ACCIDENTE

Llegada de los restos a esta capital.— Otras noticias

Apenas han transcurrido trece días de la trágica muerte del aviador Luis Pardo y un nuevo accidente con las mismas fatales consecuencias acaece ayer tarde a un entusiasta piloto, Pedro Machó.

Pedro Macho

Si bien corta, pues no hacía aún un año que poseía el diploma que le acreditaba como piloto aviador, la carrera aeronáutica del malogrado Machó era encomiable, habiendo merecido en un sinnúmero de ocasiones sinceros plácemes de profesor y colegas, al igual que su maestro. Reunía el infortunado aviador condiciones excepcionales para el desempeño de la carrera que él, por el solo hecho de sentir sensaciones nuevas, se había impuesto y que día a día la perfeccionaba. Los vuelos de Machó se caracterizaban por la prudencia que evidenciaba al realizarlos y por su brillantez.

Ayer, cuando menos se esperaba en el transcurso de un vuelo de escasa importancia, a los que ya se había acostumbrado, cayó herido de muerte, tronchando el destino parco e inexorable una existencia útil, indispensable al progreso de la conquista del aire.

El accidente.—

Desde hace más de ocho meses venía realizando Machó una jira aérea que abarcó todo el sur de la provincia de Buenos Aires, La Pampa y numerosas localidades de la provincia de Córdoba.

Anteayer efectuó varios vuelos en Italó, llevando gran cantidad de pasajeros, todos ellos vecinos de dicha localidad. Ayer de mañana, en el deseo de realizar exhibiciones públicas en Buchardo, se trasladó desde Italó por la vía aérea con su monoplano Castaibert 50 HP., hasta aquel punto, al que arribó después de 20 minutos de vuelo.

Por la tarde, poco antes de las 5, inició las salidas llevando un pasajero, exhibiéndose a 200 metros de altura, limitándose a volar sobre los alrededores, sin alejarse mayormente del punto de partida. Diez minutos permaneció en el aire, aterrizando con toda felicidad.

Momentos más tarde volvió a salir, esta vez solo, dedicándose a efectuar virajes pronunciados de bonito efecto, alcanzando los 700 metros, altura que descontó mediante un vuelo con el motor completamente detenido, evidenciando una vez más su habilidad harto conocida y elogiada.

Eran las 5 y 20 cuando partió para el vuelo que le fué fatal. Llevando en calidad de acompañante al señor Pedro Bonino, efectuó normalmente el lanzamiento, escalando los 1000 metros de altura. Se hallaba a un kilómetro aproximadamente del punto de partida cuando el numeroso público allí congregado vió que de repente el aparato picó muy pronunciadamente, cayendo cual si fuera un descenso en tirabuzón, chocando fuertemente contra el suelo. Una vez que hubieron llegado al lugar de la caída numerosas personas, entre éstas su mecánico, el señor Artigau, pudo comprobarse que el estado del piloto era grave, no así el del pasajero. Este perdió el conocimiento. De inmediato fué embarcado en tren ordinario que venía para esta capital, pero al llegar a Alberdi el piloto falleció a consecuencia de las heridas recibidas.

Según declaraciones del mecánico de Machó, éste no dormía desde hacía dos días, lo que puede haberle provocado un síncope mientras volaba. El pasajero no ha hecho aún declaraciones al respecto.

Llegada de los restos a esta capital—

El cadáver del infortunado aviador Machó llegará esta noche, a las 8, a la estación Retiro, donde será recibido por una delegación del Aero Club Argentino presidida por el señor Ramón Herrán, el mecánico del extinto, señor Artigau y el piloto Castaibert.

Acto seguido se conducirán los restos a la estación Constitución, desde donde partirán para Coronel Suárez, en el tren de las 9.45 p. m.

La delegación y personas nombradas acompañarán el carro fúnebre hasta el sitio de referencia para tributarle el homenaje de despedida al aviador muerto tan trágica e inesperadamente.

Sobre un monoplano Castaibert 50 HP. inició a las 10 de la mañana su examen, no obstante los fuertes remolinos que por efecto de la humedad del terreno, dado que había llovido por espacio de dos horas y media esa mañana, se dejaban sentir con violencia, dificultándole la ejecución de las respectivas maniobras.

Comenzó de inmediato la primera serie de los cinco ochos realizándola sin dificultad y con toda holgura, presentando fuertes inclinaciones de los planos sustentadores cual si fuera un avezado piloto. Finalizados los circuitos, preparó el descenso, deteniendo el aparato a 10 metros del punto fijado de antemano, registrando los siguientes tiempos: Primer ocho, 1 minuto 4 segundos; segundo ocho, 1'2"; tercer ocho, 1'3"; cuarto ocho, 1'6"; quinto ocho, 1'6". Total, 5'21". Pocos minutos después volvió a partir y después de describir un viraje a la izquierda junto al primer pilón, se dirigió hacia el segundo poste de donde viró en sentido contrario a fin de completar el círculo. Cuatro veces más realizó esas mismas evoluciones, evidenciando un completo dominio en la conducción de la máquina, con amplia libertad de acción n los movimientos, marcando los siguientes tiempos: Primer ocho, 1 minuto; segundo ocho, 0.58 segundos; tercer ocho, 0.59 segundos; cuarto ocho, 1'3"; quinto ocho 1'2". Total, 5'2". Se elevó luego a 230 metros de altura que descontó con un magistral planeo, dando término así a su brillante examen. Los comisarios oficiales del Aero Club Argentino que fiscalizaron las pruebas realizadas por Machó, señores Manuel Ramos Vivot y D. J. French, presentaron a dicha institución un elogioso informe respecto al examen. Aprobóse luego el examen que llevaba el número 93.

El malogrado piloto había nacido en Las Flores el 8 de agosto de 1885. Residía en Coronel Suárez, donde se halla actualmente su atribulada esposa.

Realizaba desde hacía más de ocho meses una jira por el interior de la provincia de Buenos Aires y es en el desarrollo de ella que ha encontrado su muerte.

Las heridas recibidas—

Presenta el cadáver de Machó, además de una fuerte conmoción cerebral producida por el recio golpe recibido al chocar contra el suelo, la fractura de ambas piernas y del brazo derecho. Asimismo en la mandíbula pudimos observar una amplia herida, la única visible en el rostro.

Estado del pasajero—

El estado del señor Pedro Bonino, que acompañaba en el momento de la caída al malogrado piloto, es grave, según telegramas que se han recibido a último momento, aunque seguramente se salvará.

Traslado del cadáver a Coronel Suárez—

La familia del malogrado aviador Pedro Machó, residente en Coronel Suárez, en el deseo de dar sepultura en el cementerio de dicha localidad a aquél ha enviado un telegrama al presidente del Aero Club Argentino, expresado en los siguientes términos:

"Desea familia Machó traigan cadáver a ésta. ¿Quiere usted arbitrar medios para que esto se realice? — Saludos".

Accediendo a esto, un miembro de la comisión directiva del Aero Club se trasladó de inmediato a la casa, calle Solís 1589, donde se hallan los restos de Machó, a fin de tomar las disposiciones que el caso requiere para el traslado del cadáver a Coronel Suárez.

El malogrado piloto—

En agosto del año 1915 ingresaba Machó a la escuela civil de aviación de Villa Lugano a objeto de cursar su aprendizaje para obtener su examen de piloto aviador.

La bondad del método de enseñanza que pone en práctica el director de la escuela aviador Pablo Castaibert, hizo que el aprendizaje de aquél fuera breve, efectuando las pruebas del examen el 30 de noviembre del mismo año, no hace un año aún, con singular brillo.

PIDAN

COGNAC BERGER

ES DE LOS MEJORES

ARTE Y TEATRO

CONCIERTOS

Concierto Dumesnil—

En el teatro "Cristóforo Colombo", de Quilmes, tendrá lugar esta noche, a las 8 y 45, el anunciado concierto de piano por el eximio pianista francés M. Maurice Dumesnil.

El gran "virtuoso" ejecutará el siguiente programa:

Primera parte. — Sonata patética op. 13, Beethoven; Grave Allegro molto e con brio, Adagio cantabile, Rondon allegro; Preludios números 4, 6 y 7, Chopín; Vals en do sostenido, íd.; Berceuse, íd.; Polonesa op. 53, íd.

Segunda parte. — Preludio, Rachmanioff; Carillons dans la baie, L. Vuillemin; (Dourarnenez, en Bretaña); Berceuse Grieg; Menuetto ídem; La Mañana, íd.; Tamburín, Gluck; Capricho en mi menor, Mendelssohn; La Campanella, Paganini-Listz.

Tren de plaza Constitución a las 8.10 p. m., íd. de Quilmes (regreso), a las 11.01 íd.

Asociación Wagneriana—

Tendrá lugar esta noche en la sala de audiciones del Ateneo Nacional, Charcas 1743, a las 9 y 30, la primera audición correspondiente al estudio de los suartetos de Beethoven, instituído por la asociación.

El señor Mastroggiani dirá una conferencia sobre los cuartetos y la ilustrarán musicalmente los señores Edmundo Weingaud, José Gil, Ricardo Rodríguez y Leónidas Piaggio, quienes constituyen en el cuarteto "Diapasón".

Componen el programa: El cuarteto II, op. 18, núm. 2 (1 allegro. 2 Adagio cantabile. 3 Scherzo. 4 Allegro Malto, quasi presto), y el cuarteto X, op. 74 (1. Poco adagio allegro. 2 Adagio ma non troppo. 3 Allegretto con variazioni).

Academia Mozar. El concierto le ayer.

Ayer tuvo lugar el concierto de las alumnas de la "Academia Mozart", habiendo llamado la atención los números de canto a cargo de las señoritas Elisa Bryan y Olga Lagomarsino, las cuales demostraron una preparación muy satisfactoria. Los números de violín a cargo de los señoritas Angélica Garibaldi, María E. Paglietino, Rosa Ventufino, Isma Marchesini, Violeta Micle, fueron muy aplaudidos.

Entre los números de piano debemos citar a la señorita Haydée Lagomarsino, que interpretó "Auras", de Laura Vattuone, con toda propiedad. Llamaron asimismo la atención las señoritas América Brignole, María Morelli, Avelina Ibáñez, Lola Rodríguez, María L. Larrocca, Lola Ford, Delicia Thompson, Adela Fernández, Esther Fainer, Anita Mare, Lidia Oliva y Teresa Gregoratti.

Ya hemos hablado como tratándose de buenas concertistas, de las señoritas María L. Bacigalupo y Esteher Bergalli y Teresa Ligati; hoy debemos aplaudirlas como excelentes ecompañadoras.

EXPOSICION MARIANO ROCHER

El miércoles próximo se verificará en el salón del piso 3.o del palacio Thompson-Harrods, el "vernissage" de la exposición de cuadros que en provecho de las cruces rojas aliadas ha organizado Mme. Boscher, pintora de reconocido mérito.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

Miss Muriel Martin Harvey, artista de la compañía cinematográfica "Walturdaw", de Londres

INFORMACIONES

Opera—

El veterano actor Rogelio Juárez que con tantas simpatías cuenta entre el público porteño, prepara, para la noche de su beneficio, un atrayente programa que despierte interés y augura un éxito que de antemano se descuenta. Además de las obras de López de Coria "Viva mi niña", las creaciones del celebrado actor cómico, se esttrenarán "El gran filón" y "La alegría de vivir", que el mismo ha escogido para la noche de referencia.

Desde ahora se encuentran las localidades a la venta en la boletería del teatro.

Para hoy, se anuncia en sección vermouth Pastor y Borrego, que tan del agrado ha sido del público concurrente a la Opera; terminando el espectáculo con las canciones criollas del dúo Gardel-Razzano.

En la función de la noche "El sexo débil" y la hermosa comedia "¡Adiós Juventud!" que alcanzó una esmerada interpretación por la compañía Juárez; tonadillas por Lola Membrives y canciones por el dúo Gardel-Razzano.

San Martín—

El jueves próximo debutará en este teatro la compañía que dirige don José Podestá y cuyo repertorio lo compondrán los dramas criollos.

El debut se realizará con Juan Moreira, personaje creado por don José Podestá y cuya obra fué presentada con la mayor propiedad escénica.

Damos a continuación el reparto con que subirá a escena en "Juan Moreira": Juan Moreira, José J. Podestá; Sardeti, Antonio Podestá; Don Francisco (alcalde), Juan Farías; Sr. Bentos, Pedro Arias; Cocoliche, Vicente Vitta (Bebecito); Julián, Ignacio Corsini; Tata Viejo, José Martínez; Sargento Goyo, Juan Guillermo; Un cabo, José Arregada; El pulpero, J. Martínez; Payador 1o., V. Vitta; Payador 2o., Humberto Scotti; Un moreno, Donato; Arenas, H. Scotti; Paisano 1o., Juan Ferá; Paisano 2o., Celestino Montes; Milico 1o., Díaz; Milico 2o., Marazzi; Milico 3o., Armando Podestá; Jiménez, Armando Podestá; Un amigo, Armando Podestá, Oficial, Antonio Podestá; Un cabo, José Martínez; Delator, Marazzi; Juancito, Leandro Sosa; Cantor, Castillo; Vicenta, Clara Rival; Una morena, Juana Sosa; La Patrona, C. Frontati; Una amiga, Irma Queirolo.

En la fiesta campestre toman parte: el notable cantor Ignacio Corsini, los malambistas Donato Britten y Juan Seré y los guitarristas Montero, Celestino, Arraigada, Guillermo, Armando, Galizia, Feré y Jerez.

Formarán en el baiel: Aurelia Podestá, Jacinta Vázquez, Victoria Corsini, Juana Sosa, Margarita Sosa, Justa Arias, María Lías, Teresa Cópola, María Cópola, Irma Queirolo.

Títulos de los cuadros:

Acto primero.—Cuadro 1o.—La alcaldía: la mala justicia y la negativa de la deuda de Sardeti, inician la desgracia de Moreira. Cuadro 2o.—La pulpería de Sardeti.—El tango, la payada. La muerte de Sardeti. El sino de Moreira.

Acto segundo.—La casa de Moreira. —Los temores de Vicenta. La confesión. En la pendiente del crimen. Cuadro 4o. —Entrevista de Moreira y Julián. Cuadro 5o.—Los dos rivales frente a frente. Muerte de don Francisco.

Acto tercero.—Cuadro 6o.—La casa del compadre Jiménez. Cuadro 7o.—Frente al juzgado.—Cuadro 8o.—La pulpería "La Paloma". Gran fiesta campestre en honor del santo de la patrona de la estancia. Las travesuras de Cocoliche. Contrapunto de Malambo. Cantos criollos por el notable y aplaudido señor Ignacio Corsini. Los bailes "El remedio", el "Pericón" con relaciones y el "Gato". Lucha de Moreira con el sargento Goyo y su partida. Cuadro 9o. —Moreira y Julián son sorprendidos por la partida en una fiesta de baile. Prisión de Julián. Lucha y muerte valerosa de Juan Moreira.

Coliseo—

Patrocinado por la Sociedad de Beneficencia "Divino Rostro", tendrá lugar esta noche, a las 8.45, en esta sala, un gran festival artístico: en él se exhibirá por vez primera en público el grandioso film de actualidad titulado "Civilization"; integrará el programa un interesante acto de concierto, que consistirá en la ejecución, por la orquesta que dirigirá el maestro Furlotti, del "Mignon" (Sinfonía) de Thomas, la "Damnazione de Faust" de Berlioz y las "Danzas noruegas" de Grieg.

Avenida—

"El alma de Garibay", "El barbero de Sevilla" y "Las mujeres de Don Juan" constituyen el programa que llenará esta noche la compañía Elías Herrero.

—Mañana se estrenará "Los molinos cantan".

Nacional—

La compañía Vittone-Pomar, que anuncia su última semana de actuación de esta temporada, dará en la función de esta noche "286": el mefunción de esta noche "286": "El mejor triunfo" de "Una juerga", "La gauchita y "La muerte de un vivo".

—Mañana martes 14, reprisará "Los evotos", sainete cómico de Trejo, con música del maestro Márquez.

—Próximamente se reprisará "Criollos y Gringos", comedia en un acto y tres cuadros de Alberto Sánchez.

DEL ROSARIO

Compañía nacional rosarina—

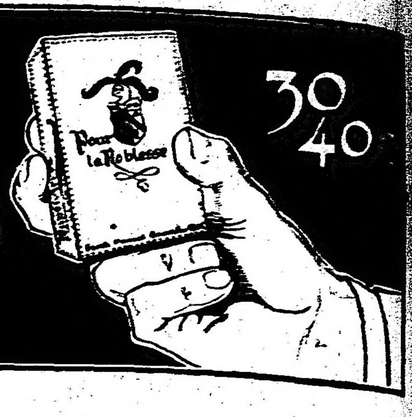
Mañana por la tarde se reunirán en el teatro Colón de esta ciudad los aficionados que componen la compañía nacional que acaba de formarse en ésta y que actuará en el teatro mencionado.

El domingo próximo iniciáronse los ensayos de las obras a representarse. Forman el repertorio obras de autores locales, de la metrópoli y de Córdoba. Los aficionados que compondrán la compañía pertenecen casi todos a nuestra sociedad distinguida.

La empresa de gastos será la del teatro Colón, habiendo sido nombrado director artístico el señor Armando Duval Méndez y secretario el poeta D. Fontarosa (hijo).

La formación de esta compañía ha causado muy buen efecto en nuestra ciudad, no siendo prematuro augurarle un éxito completo.

Las bellas naraciones del popular libro
CORAZÓN
DE EDMUNDO DE AMICIS
adaptadas al cinema, usted puede verlas
EN TODOS LOS GRANDES BIÓGRAFOS

POUR LA NOBLESSE

30 40

Unión Cívica Radical

COMITE NACIONAL

El comité nacional de la Unión Cívica Radical ha sido convocado a sesión para el miércoles próximo a las 3 de la tarde.

Esta convocatoria obedece al propósito de tratar asuntos políticos de actualidad.

CIRCUNSCRIPCION 11a

San Nicolás

Ha sido citada la comisión directiva a la reunión que se efectuará hoy a las 8 y 30 p. m., para tratar varios asuntos.

CIRCUNSCRIPCION 3a.

Santa Lucía

Hoy, a las 8 y 30 p. m., se reunirán en su local del comité seccional de la tercera (Santa Lucía), calle Montes de Oca núm. 716, las comisiones revisoras de cuentas, propaganda y electoral.

—Mañana, a las 8 y 30 p. m., se reunirán en el mismo local, Montes de Oca 716, la comisión directiva para tratar asuntos de importancia.

BUENOS AIRES

Elecciones municipales de Matanzas. Resolución del comité local.

JUSTO, noviembre 13. — Se reunió el comité radical de Matanzas, bajo la presidencia del señor José Indart.

Se resolvió de acuerdo con la comunicación de las autoridades superiores del partido no concurrir a las elecciones municipales del 26 del corriente por subsistir las causas que determinaron la abstención en la provincia.

Con motivo de la abstención se publicará un manifiesto.

ENTRE RIOS

La próxima gobernación. — Difamación periodística

DIAMANTE, noviembre 13. — La prensa radical de la provincia protesta enérgicamente sobre un suelto de política entrerriana publicado por el diario "Santa Fe", y en el cual se da como cosa resuelta la fusión de radicales y demócratas progresistas para la próxima campaña electoral de la gobernación de Entre Ríos.

Al demostrarse la falsedad de la información, se deja constancia en la protesta de que el partido radical no necesita el concurso de fuerzas extrañas para salir triunfante en cualquier lucha electoral. La mejor prueba de la veracidad de este aserto la constituye la elección efectuada el mes pasado en el círculo electoral de Gualeguay-Victoria, en la cual el candidato radical señor Vivanco no tuvo contrincante y concurrió solo a las urnas.

Entre los numerosos radicales que ésta ha producido muy buena impresión la defensa que hace la prensa del partido inspirada en la verdad y en sus sanos ideales de patriotismo.

—Han regresado a esta localidad las señoritas Ernestina y Ana Enrique

UNIVERSITARIAS

EL DOCTORADO EN FARMACIA

Mañana, a las 19 a. m., tendrá lugar en el anfiteatro de la Facultad la conferencia que a pedido de un numeroso grupo de farmacéuticos y estudiantes de farmacia, dará el consejero doctor Miguel Puiggari. — Tema: "El doctorado de farmacia".

INFORMACIÓN GENERAL

CONFERENCIA

El centro correntino General San Martín, que preside el doctor Benjamín S. González, conforme con el programa que tiene trazado, hará el viernes próximo 17 del corriente, a las 8 p. m., la cuarta conferencia del presente año, que estará a cargo del señor Alberto J. Escalada, quien disertará sobre el siguiente tema: "Disminución del stock ganadero nacional, tomando como base las cifras del censo ganadero de la provincia de Buenos Aires. Valorización de la producción ganadera: medidas aconsejadas para su defensa. Urgente necesidad de una política nacional e internacional solidaria".

Dada la importancia que ha despertado entre los socios y los estudiosos, el centro correntino ha solicitado el salón de actos de la Sociedad Rural Argentina, sito en la calle Sarmiento 862, que ha sido cedido por dicha institución y donde tendrá lugar la conferencia.

ACLARACION
ALFREDO J. SOLARI dado de baja de la policía, no es la misma persona que Alfredo Juan Solari, empleado de la Sociedad Militar seguro de vida y secretario privado del señor Manuel Egaña. 2482 v nov14

LA VISTA.....
Debe constituir su mayor preocupación. Si usted nota alguna debilidad o deficiencia en sus ojos, no espere a que el mal sea mayor.
CONFIE la preparación de sus lentes o anteojos a casas serias.
A GARBARINO — OPTICO TECNICO
Casa central: ESMERALDA 208
Sucursal: B. DE IRIGOYEN 126
Además del prolijo examen de su vista sin gasto alguno, lentes y anteojos enchapados, adaptados a usted, desde
$8 m/n.

BANDERAS
ADORNOS
Para fiestas y casamientos
Suc. Vda. Longobardi-Bolívar 204

Folletín de LA EPOCA (12)

CARLOS LOPEZ

El crimen de la Avenida Alvear

NOVELA ARGENTINA

XX

Pusimos debajo de su nariz un pañuelo empapado en agua de colonia y un momento después Elisa abrió los ojos. Había sido un ligero desvanecimiento y volvía en sí, aun cuando profundamente extenuada. Comprendimos que la habían agitado fuertes emociones y sufrimientos; bebió un vaso de agua, rehusó todo alimento e incorporándose dijo:

—Te he buscado por todas partes. Es necesario que hablemos sin pérdida de tiempo. Debes proceder cuanto antes.

El viejo Juan y yo nos aproximamos, y movidos por la misma curiosidad, exclamamos simultáneamente:

—¡Habla! ¡Habla!

—Anoche, en seguida que te fuiste de la calle Andes, me trasladé al terreno baldío, situado a los fondos de la casa con la linterna, examiné minuciosamente todos los alrededores; entretanto me traían las tablas para cubrir las pisadas, de acuerdo con tus instrucciones.

En una depresión del terreno, casi en el límite de la propiedad, hallé una lujosa cartera de cuero de Rusia con incrustaciones de oro. Supondrás mi ansiedad ante tan inesperado e importante descubrimiento. Cerca de ella, había algunos papeles desparramados. Recogí todo prolijamente, ordené que se cubriera con tablas, también aquel sitio, y, rápidamente, me trasladé a la casita de la calle Andes, para examinar aquel tesoro a la luz de la lámpara y con toda la atención que merecía.

Dentro de la cartera había unas cuantas tarjetas iguales: "M. R. Lumby. Importación. Londres-París-Buenos Aires-Montevideo".

—¿Tienes alguna a mano?

—Espera, espera...

—Es que deseaba que el maestro la examinara...

—No podrán hacerlo, ni él, ni tú...

—¿Por qué?

—¡Porque me las han robado!

—¿Qué dices? ¿Y la cartera?

—¡También!

No pude reprimir un juramento de impaciencia.

—¡Si no me dejas hablar, perderé el hilo del relato!

—Tienes razón, continúa.

—Los papeles eran enigmáticos e interesantes. No tenían ni fecha, ni dirección.

—¿También robados?

—Sí, sí, espera por favor! Uno de ellos me dió, súbitamente, un rayo de luz y de esperanza. Decía, en inglés, más o menos así: "Es necesario que L. apresure las operaciones. La situación de M. es peligrosa. Cualquier accidente podría delatarla. Además debe partir cuanto antes para Montevideo en procura de la nueva remesa. El vapor "Southampton" llegará dentro de diez días. Si no se produjera algun suceso imprevisto irá al hotel M. departamento de L. mañana a las 12, disfrazado de cobrador de alguna casa de comercio".

—¿Sin firma?

—Sin firma. En otro papel había una dirección escrita con lápiz: "Rowanosky. Libertad...". No recuerdo el número en este momento.

—Yo lo tengo, — respondí. — Esa dirección la hallé en casa de Crackson... Aquí está... 507.

—Bien. En los otros documentos las frases se referían a sucesos y personas que no se mencionaban sino vagamente.

Como había visto, en las cartas que hallaste por la tarde en el escritorio de Crackson, dos alusiones respecto del hotel Marlton, y la inicial M. correspondía a la que figuraba al pie de dichas cartas, me pareció que no tenía tiempo que perder, y a pesar de las instrucciones recibidas, resolví trasladarme inmediatamente al hotel Marlton.

En circunstancias en que pisaba la vereda de la calle Andes, sentí un tiro, luego otro y otro. Los estampidos cercanos me alarmaron.

—¡Es aquí, señorita Rivas, en el terreno baldío! — exclamó un agente.

Y sin esperar más, dos o tres compañeros corrieron hacia el lugar del tiroteo.

Yo también me apresuré a llegar iluminando el detestable camino con una linterna, sin duda insuficiente.

De distintos rumbos acudían agentes atraídos por el estrépito de la refriega.

El vigilante Cisneros, que quedara de guardia en aquellos parajes, estaba gravemente herido. Explicó, con dificultad, que hallándose en el sitio en que había caído, vió la luz de una linterna, la cual iba y venía sobre el terreno, en dirección a la tapia.

—¡La cartera!

—Seguramente. Entonces preguntó, ¿quién va?

La luz continuó oscilando, evidentemente en busca de los papeles perdidos. El agente apuntó con su revólver e hizo fuego. Acto continuo, desde la obscuridad, casi a sus espaldas, le descerrajaron dos tiros, uno de los cuales lo hirió.

—¡Señorita Rivas! ¡Señorita Rivas! me gritó en aquel instante uno de los agentes que recorrían el terreno: ¡un muerto! ¡un muerto!

Corrí ansiosamente hacia el sitio de donde partían las voces. En efecto, de bruces, sobre la yerba, yacía un hombre. Ordené que dieran vuelta el cadáver y pude constatar que era, por su aspecto, una persona de tipo fino y elegantemente vestida.

La muchacha estaba muy fatigada. Hizo una pausa, pidió un vaso de agua. Se lo dimos y le rogamos que continuase. Sonrió tristemente y reanudó su relato:

—Joven, alto, grueso, de cabellos castaños y ojos verdes, debió ser un buen mozo. Llevaba bigote cuidado con esmero, cuello blanco, impecable, corbata de seda azul y sobretodo forrado de pieles. Su reloj marchaba regularmente. Era de oro, así como la cadena. Dentro de la tapa del reloj un retrato de mujer; en los bolsillos ni un solo papel, un pañuelo con las iniciales A. W.; varios billetes de banco en el bolsillo derecho del pantalón y en el izquierdo un llavero con cinco llaves. Los botines y la ropa interior eran de primera calidad.

—¿A dónde está?

—En el depósito del departamento. Adoptadas las medidas que el caso imponía, me trasladé al hotel Marlton.

Cuando llegué ante su puerta eran las cuatro menos diez de la madrugada. La calle Florida, desierta, solo ofrecía como síntoma de vida, el paseo monótono de los agentes apostados en las esquinas.

De pronto, paso a paso, avanzó hacia mí un hombre de pobre aspecto. Era el guardián pagado por las casas de comercio de aquella cuadra. Lo detuve, y enseñándole la medalla, le dije:

—¿Ha entrado o salido alguien esta noche del hotel?

—Siempre alguien entra o sale, pero pocos.

—Necesito que hable claro, ¿quiénes han entrado y salido esta noche?

—Hace un momento salieron una señora y dos señores. Parecían muy apurados... Como a las tres entró un señor... Antes no recuerdo... para decirle la verdad... no recuerdo...

Oprimí el timbre eléctrico y la puerta se abrió inmediatamente.

Un portero, que debió llamar mi atención a aquella hora, pues estaba correctamente puesto y llevaba gorra galoneada, me preguntó con cierta altivez:

—¿Qué quiere?

Exhibí mi medalla y pedí ver la lista de pasajeros.

—La tiene bajo llave el patrón...

—Despertaré al patrón.

—No está, ha ido a un baile...

—Como en un extremo del vestíbulo viera el gran cuadro indicador de la distribución de habitaciones, exclamé: aquello me basta...

Me pareció notar un vago gesto de contrariedad. El portero dijo con malhumor ya no disimulado:

—¿No podría usted venir más tarde? ¡Estamos descansando! ¡Somos gente de trabajo!

—Debe ser ahora mismo, respondí.

Y me dirigí al cuadro. Las primeras tarjetas que cayeron bajo mi vista fueron estas: "Monsieur et Madame de Lara. Habana". Sobre el nombre un escudo nobiliario ornado de una corona condal.

Leí apresuradamente. Sobre la izquierda, en la línea baja, una tarjeta llamó mi atención: "Arthur Whigtan. New York".

—¿En qué piso habitan los señores de Lara? — pregunté.

—En el primero.

—Necesito hablarlos.

—¿Está usted en su juicio? ¡A las cuatro de la mañana!

—Para la autoridad, cuando el caso es urgente, no hay hora mala.

—Yo no puedo acceder a semejante solicitud.

—Si usted insiste en su negativa, salgo a la calle y vuelvo acompañada por la fuerza pública; elija lo que más le convenga.

Meneó la cabeza y señalándome la escalera, dijo:

—Pase...

—Yo no puedo marchar a tientas. Ilumine.

Vaciló grandemente; creí en aquel momento que era poca voluntad; después me he convencido de que procedía así por cálculo.

—La llave de la luz está ahí dentro, en el escritorio. Solo el patrón podría abrir y ya he dicho que el patrón no está en casa.

Y comencé a ascender:

—Bueno. Vamos.

—Pase adelante... indíqueme el camino.

Pasé. Me condujo a través de un corredor y me indicó una puerta. Encendí un fósforo.

—No es aquí, dije. Esta es la pieza número 40 y la habitación que busco está señalada en el tablero con el número 27.

Rezongó y continuamos la marcha. Una vez ante la pieza 27 di varios golpes. Nadie me respondió.

—¿Cómo quiere usted que contesten? ¡Están durmiendo!

Insistí. Igual silencio. Di vuelta al picaporte; la puerta se abrió. Avancé; la pequeña antesala estaba a obscuras, pero por la banderola pude ver que había luz en el dormitorio.

Repiqué sobre la segunda puerta con los nudillos; ¡silencio, siempre silencio! Abrí. Apenas había avanzado un paso, quedé suspensa.

La habitación estaba en completo desorden. Sobre la mesa, una valija abierta y vacía; en el piso ropas dispersas; las camas como si los pasajeros las hubieran abandonado momentos antes...

Seguí y en el cuarto vecino la escena no era menos sorprendente. Los baules, igualmente abiertos y revueltos daban la impresión de una fuga.

Comencé un detenido examen. Era evidente que los prófugos habían escrito hasta el preciso instante de la partida. Observé la pluma: estaba aún húmeda. Recogí como tú en casa de Crackson, el papel secante y lo guardé cuidadosamente en mi cartera de mano. Guardé, asimismo, algunos papeles que estaban rasgados sobre la mesa.

El portero, de pie en la pieza próxima, me observaba sin hacer un gesto, rígido cual una estatua.

Los detalles más íntimos habían sido olvidados o dejados intencionalmente por los pasajeros de aquellas habitaciones. ¿Volverían? ¿No era una presunción temeraria suponer que habían huído para no regresar? Vacilaba, oscilando entre las más variadas hipótesis, sin saber si apoderarme de algunos objetos que conceptuaba de alta importancia para el objeto de mi pesquisa, cuando se produjo una escena inesperada y teatral.

En un ángulo de la habitación había una cómoda esquinada. De detrás de aquella cómoda surgió, revólver en mano, un hombre alto y fornido; un verdadero atleta. En su rostro se pintaba la rabia y sus ojos despedían chispas. Me asestó el revólver y con la palabra queda, pero silbante, dijo:

—¡Si hacés un movimiento, te mato!

Tuve una súbita inspiración. Es una simple amenaza, me dije. La detonación convulsionaría al hotel. Entonces, serenamente, di dos pasos atrás, y a mi vez saqué el revólver.

—¡Bravo! — exclamamos al unísono, enternecidos y sin poder contenernos el viejo Balan y yo.

La muchacha continuó.

—¡A mí! ¡A mí! — grité al portero.

Sentí los pasos de éste que se aproximaban. El terrible personaje y yo nos mirábamos cara a cara y frente a frente, apuntándonos con los revólveres.

Fueron segundos que me parecieron siglos, pero confieso que conservaba el dominio de mi misma, plenamente confiada en el socorro que iba a prestárseme.

De pronto y cuando menos lo esperaba, sufrí una terrible conmoción. Me sentí abrazada e inmóvil. El portero, un cómplice del bandido, me oprimía los brazos con fuerza hercúlea.

—¡Oh! ¡Oh! — estallamos.

—Era tan horrible mi sufrimiento que el revólver cayó de mis manos y quedé indefensa.

Entonces el monstruo bajó el suyo y avanzó hasta poner su cara contra la mía, a un mismo tiempo sonriente y amenazante.

—¡Ah, ah! — rugió. — ¡Las señoritas hacen también ahora el oficio de polizontes! ¡Ah, ah!

Y con ímpetu salvaje, me abofeteó el rostro.

—¡Miserable! — comentamos sin poder contenernos.

Giró sobre sus talones y trajo una cuerda:

—Hay que atarla para que no se muera.

Esto lo dijo en inglés. El otro respondió, seca y simplemente:

—All right.

¡Cuán espantosos sufrimientos! Me creí perdida!

—Mirad.

Y con dificultad levanté una de las mangas de la chaquetilla que llevaba puesta.

Quedamos horrorizados. Los brazos estaban en llaga viva.

—Me colocaron en un sillón, — prosiguió Elisa. — y el gran cobarde volvió a abofetearme. Comprendí que perdía sangre por la nariz a causa de los golpes.

A mi pesar lancé un débil gemido.

—¿La señorita se queja?

Y me arrojó al rostro, en un arrebato de ira, algo que se halaba al alcance de su mano.

Herida en la frente, sentí que me abandonarme, esfumaba lentamente faltaban las fuerzas y que la vida, al la escena y los siniestros personajes...

(Continuará)

SOCIAL

La embajadora de España, señora Daisy Guarracino de Soler y Guardiola

El conflicto actual y los estragos que hacen las máquinas guerreras, que hoy emplean las grandes potencias. En el transcurso de la cinta se libran varias batallas aéreas y un combate naval en el que toma parte la escuadra norteamericana.

El último, cuando se concierta la paz, es de lo más emocionante.

El film ha costado a sus autores cerca de un millón de dólares, mereciendo la felicitación del presidente Wilson.

Los comentarios musicales estarán a cargo de la orquesta Furlotti y se ajustará desde luego, con rigurosa exactitud, a las diversas fases del espectáculo.

Patrocina la fiesta de esta noche las señoras:

Angelina Astengo de Mitre, Carmen Avellaneda de Goyena, Inés Victorica de Morra, Carolina Benítez de Anchorena, Mercedes Avellaneda de Dellepiane, María de Guerrico, Sara Cané de Drago Mitre, Dolores Barrenechea de Huergo, Isabel Udaondo de Bonorino, María Luisa Saavedra Selaya de Carreras, Elvira de la Riestra de Láinez, Mercedes Mantels de De Bruyn, Matilde Ayerza de Frías, María González de Rodríguez, María Isabel Racedo de O'Farrell, Laura Rosende Mitre de Mendonça, Magdalena Murga de Peña, María Salomé Freire de Iriondo, Adelia Harilaos de Olmos, Clara Leloir de Demarchi, María Luisa Unzué de Aldao, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, Mercedes Gómez Pombo de Lacroze, Raquel Huergo de Blaye, Sara Sahores de Frederking, Adela Sáenz Valiente de Grondona, María Magdalena Madero de Tornquist, Zelmira Paz de Gainza, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, Elina Crisol de Cullen, Josefina Leloir de Udaondo, Mercedes Elortondo de Alvear, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Julia del Carril de Carabassa, Benjamina Fernández, Adela Unzué de Leloir, Emilia Bustillo de Cané, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Elena Murga de Acebal, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, María Méndez de Saavedra, Isabel Bonorino Udaondo de Marcó, Matilde Sánchez Elía de Méndez, Stella Mora de Cárcano, Silvia García Victorica de Casares, Hilda Vieyra de Díaz Valdez, Agustina Constanzó de Malaver, Catalina Calvo de Malpelli, Celia Espeleta de Estrada, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, María Murature de Murature, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Carmen Sánchez Elía de Quintana, Leonor Cabral de Vivot, Marta Aldao de Hileret, Dalmira Cantilo de Gallardo, Carmen Oliden de Zuberbuhler, Marta Casares de Bloy, Hortensia Berdier, Emilia B. de Gavier, Sara Escalante de Newbery, Lola Victorica de Vela, Enriqueta Castex de Pradére, Susana Torres de Castex, Adela Ocampo de Heinmandahl y María Julia Martínez de Hoz de Salamanca.

⊙⊙⊙

Con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario de la muerte del señor Hugo de Achával, tan injusta y prematuramente arrebatado a la vida en el apogeo de su talento y de su obra literaria, los diarios dirigen en breves artículos un justo homenaje a su memoria.

Ayer se efectuó en la Recoleta el sepelio de la señora Rafaela León de Sánchez, respetable dama muy vinculada en nuestra buena sociedad.

Era hermana del R. P. León, jesuita muy prestigioso, fallecido hace muchos años.

⊙⊙⊙

Se halla ya restablecida de la indisposición que la retuvo en cama los últimos días, la señora Rosa Harilaos de Becú, esposa del ministro de relaciones exteriores.

⊙⊙⊙

Con motivo de su partida para Europa, que se ha fijado para el 17 del corriente, el encargado de negocios en Londres, señor Jacinto Villegas y señora Elena Hamilton de Villegas, recibirán a sus relaciones el martes próximo en casa de la señora Magdalena Villegas de Martínez.

⊙⊙⊙

El 18 del corriente será consagrado el enlace de la señorita Angelina Moine Carranza con el doctor Carmelo M. Bonet.

Serán padrinos la señora Melitona A. de Bonet y el señor Ernesto Moine.

Del acto civil serán testigos, por parte de la novia el doctor Manuel Padilla y el señor Emilio Moine Carranza y por el novio los señores Carlos Alberto Obligado y Luis Matarán.

⊙⊙⊙

Cada día se ensancha más el campo de actividad de la mujer, y en la vieja Europa la guerra le ha abierto mayores oportunidades. Esta breve compilación de datos de parte de la labor femenina en diferentes países, puede dar una pálida idea de la realidad.

El senado de Georgia, Estados Unidos de América, ha aprobado la ley que concede a la mujer el derecho de ejercer la abogacía. Este proyecto fué rechazado en años anteriores.

Francia cuenta con 300.000 mujeres listas para trabajar en la fabricación de municiones.

Uno de los bancos de Jeferson, estado de Dákota del sur, ha nombrado gerente a una señorita.

Egipto tiene cerca de 60.000 mujeres que trabajan en las faenas agrícolas.

Los Estados Unidos poseen 75.000 enfermeras diplomadas.

Más de cinco mil mujeres están empleadas en las diversas ramas de la administración nacional en Wáshington.

Los dos candidatos para gobernador del Estado de Virginia del Oeste han adoptado en su programa el sufragio femenino.

Las mujeres rusas predominan entre los estudiantes extranjeros de su sexo residentes en París.

Inglaterra tiene dos mil mujeres que se han recibido de cocineras militares y han partido al frente con las tropas.

Dos mujeres han obtenido recientemente el título de bachilleres en ciencias en uno de los colegios superiores del Japón.

Es la primera vez que tal honor se concede en la tierra del Mikado a miembros del bello sexo.

Como resultados de la guerra, el número de mujeres alemanas que asisten a las universidades está aumentando rápidamente. Se dice que hay más de 250 inscriptas en la sola universidad de Muenster, institución que hasta hace poco aceptaba con dificultad a un número reducido de mujeres. Muchas de las estudiantes son viudas de soldados.

De las 68.981 personas que trabajan en los talleres ferrocarrileros de Inglaterra, 15.000 son mujeres.

Más de 3.000 mujeres están ocupadas en las minas de carbón de Inglaterra y Gales en las canteras.

La ciudad de Nueva York cuenta con una volatriz diplomada.

El último censo de los Estados Unidos ha demostrado que de cada cuarenta mujeres, una se casa la vida.

En el estado de Michigan acaba de ser elegida una señorita para el puesto de miembro del consejo de sanidad.

Prácticamente el correo de Berlín está ahora en manos de mujeres.

En Inglaterra los ofidianistas están siendo reemplazados por niñas y señoritas.

La educación primaria en casi todos los países civilizados está en su mayor parte al cargo del bello sexo.

Dres. Biocca y Palau

Aplicaciones eléctricas y electro coloides para las enfermedades del estómago e intestinos.

Consultas: Dr. BIOCCA 9 a 11 a. m. — Dr. PALAU 3 a 5 p. m.

CALLAO 357, 2o piso

U. T. 5224 Libertad.

⊙⊙⊙

El doctor Jorge Casares será obsequiado esta noche con una comida despidiéndole con motivo de su próximo enlace.

Las invitaciones llevan las firmas de los señores:

César M. Vela, Jorge Sance, Isaías de Elía, Ricardo Lezica Alvear, Marco Aurelio Avellaneda, Félix Martín y Herrera, Juan María Gutiérrez, Luis B. de Estrada, Tomás Juárez Celman, Carlos Luis Molina, Enrique H. Bioy, Alberto Palacios Costa, Alberto Malaver, Ignacio Sánchez Elía, Antonio Santamarina, Ricardo C. Quesada, Alberto J. Martínez, Miguel F. Casares y Jorge Cruz.

⊙⊙⊙

Pasado mañana a las 5 de la tarde se realizará en el Odeón la matinée que ha organizado la revista "Nosotros" con el concurso del señor José Ortega y Gasset y de la Sociedad Argentina de música de cámara.

El señor Ortega y Gasset dará una conferencia sobre el tema: "La nueva sensibilidad".

Antes de este número se ejecutará el cuarteto número 2 de Borodine, para violines, viola y violoncello, por los señores León Fontova, Carlos Pessina, Edgardo Gambussi y Ramón Vilaclara.

Después, un quinteto de César Franck, para piano, violines, viola y violoncelo, por los señores Constantino Gaito y los arriba nombrados.

Como se ve, el programa no puede ser más interesante.

⊙⊙⊙

Esta noche será servida en la confitería del Aguila la comida con que un grupo de amigos obsequia al señor Antonio Lozano, festejando su reciente nombramiento de administrador de la aduana.

⊙⊙⊙

La comisión del Consejo Nacional de Mujeres se reunirá mañana a las 5.30 de la tarde, a fin de tratar algunos asuntos relacionados con la fiesta del libro.

⊙⊙⊙

La boda de la señorita Joaquina Obejero con el señor Carlos Cabal Cullen se efectuará el 30 del mes en curso, a las 6 de la tarde, en el templo de San Miguel.

Serán padrinos la señora Domingo Cullen de Iturraspe y el doctor Eduardo Obejero.

En el matrimonio civil serán testigos los señores, doctor José María Rosa, doctor Diego Saavedra y Pedro Lamas, por la novia; y Carlos S. de Iturraspe, J. Cabal Cullen y Gregorio Noceti por el novio.

En casa de la familia de la novia habrá después de la ceremonia, una recepción íntima.

⊙⊙⊙

Promete asumir grandes contornos el banquete con que será obsequiado el primer embajador de España, don Pablo Soler y Guardiola, a iniciativa de las asociaciones de connacionales que en esa forma desean festejar la elecación del rango de la representación de la madre patria en nuestro país y singnificar también un aplauso a la gestión del nombrado diplomático.

El banquete tendrá lugar el 18 del corriente mes en el salón de honor del Club Español, pudiendo inscribirse los que deseen asistir a él en la Confitería del Aguila.

⊙⊙⊙

El 27 del corriente se efectuará el enlace de la señorita María Esther Fernández Llanos con el señor Mario Panelo. Serán padrinos de la ceremonia el doctor Hilario Fernández y la señora Anuncia Urdapilleta de Panelo.

⊙⊙⊙

Ha regresado de Santiago del Estero la señora del ministro del interior, doña Rosario Cornet Palacio de Gómez y sus hijos.

⊙⊙⊙

Con la animación propia de su ambiente juvenil, se realizó anteanoche en el Aue's Keller la comida con que los alumnos del último curso del colegio San José festejaban la terminación de sus estudios de bachilleres.

Pronunciaron entusiastas discursos los señores Enrique Chaillón, Rafael Ocampo Jiménez, José Miguel Alvarez, Fermín Iturri, Lázaro Nieto Arana y otros.

⊙⊙⊙

Esta mañana se realizó un funeral de cabo de año por el señor Carlos Figueroa Alcorta, en la capilla del Carmen.

⊙⊙⊙

Con numeroso concurso se celebraron esta mañana las exequias del señor Jorge B. Junke, en el cementerio de Disidentes.

Los profesores de The Berlitz School of Languages, de la cual el extinto era fundador y director, asistieron en corporación, figurando también en el cortejo muchísimos alumnos y amigos del señor Junke.

El acto revistió los contornos de una sentida demostración de duelo.

⊙⊙⊙

En la ciudad de Paraná, una familia de longevos, muy considerada en esa sociedad, ha visto recientemente desaparecer tres de sus miembros, dentro de un breve período de tiempo.

Componían dicha familia las señoras Romana, Bonifacia y Francisca Rodríguez, de 97, 80 y 72 años respectivamente, y Angela Rodríguez de Palma, también anciana.

De las cuatro, sólo vive la señora Angela Rodríguez de Palma, madre del señor Atilio Palma, de la redacción de "El Diario", de esta capital.

La señora de Palma ha visto incólume y con admirable entereza pasar cerca de sí la racha mortífera, soportando la prueba con cristiana resignación. Su salud es excelente y todo hace suponer que siguiendo antecedentes hereditarios vivirá todavía muchos años más.

Doña Francisca murió hace cosa de cuatro meses.

Doña Romana y doña Bonifacia cayeron enfermas casi juntas, falleciendo en el mismo año, con un día de diferencia.

Eran todas verdaderos ejemplos de mujeres fuertes, inteligentes y llenas de virtudes sanas de cuerpo y de espíritu.

Para el tipo más interesante entre ellas resultaba, sin duda, doña Romana, casi centenaria, una de las pocas sobrevivientes del antiguo Paraná.

La casa de las Rodríguez, hijas del sargento mayor don Francisco Rodríguez y de doña Serapia Escalante, fué centro de reunión de los elementos principales durante la confederación. Doña Romana conservaba frescos los recuerdos de aquellos tiempos, que evocaba con precisión y lucidez.

Cultivó la amistad del general Urquiza, a quien obsequió con una toalla bordada en hilo, verdadera maravilla como labor de mano, que el general a su vez mandó de regalo al papa Pío IX.

Doña Romana empleó un año en el trabajo de esta toalla. Después bordó un chaleco blanco para el mismo Urquiza, en igual forma.

El general pagó con grandes atenciones esta finesa y en una ocasión la obsequió con doce onzas de oro.

Doña Romana guardaba un hermoso retrato del entonces ministro inglés en la Argentina, del ministro brasileño doctor Amaral y otros personajes de la época.

Su larga vida fué matizada de episodios interesantes. Era muy patriota, y de una fortaleza casi varonil.

Cierta noche hizo su entrada en Paraná, produciendo verdadero terror entre las familias, un personaje siniestro conocido con el apodo del "Chumbiado", engendro del caudillismo político y sus derivados.

Doña Romana fué detenida en la calle por el mismo sujeto en persona, quien al darle la voz de "alto y quién vive", oyó con asombro que la dama le respondía enérgicamente: "¡La patria!" Terminó por hacerla acompañar con uno de sus ayudantes hasta su domicilio.

La muerte de las señoras Rodríguez ha sido muy lamentada, congregando sus exequias crecida concurrencia.

⊙⊙⊙

Una reproducción exacta del acto de la proclamación de doña Isabel la Católica como reina de Castilla se ha hecho últimamente en Segovia, durante los días de la coronación de la Virgen de Fuencisla.

Según la referencia histórica, al saberse en Segovia la muerte del rey Enrique IV, dieciocho regidores acudieron al palacio donde residía la princesa Isabel e instaron a los fieles servidores para que la proclamasen reina de Castilla sin aguardar a que se reuniesen Cortes y decidieran si correspondía o no la sucesión del trono a Juana la Beltraneja.

La instancia de los regidores segovianos se atendió al punto, y sin más se celebró la solemne proclamación que reseña así el historiador Diego de Colmenares:

Concurrieron al Alcázar todos los nobles con mucho lucimiento y gala y concurso innumerable de pueblo, dividido en oficios y gremios, que oyendo que salía la Princesa guiaron a la plaza dividida en forma militar, ensanchando la alegría y la lealtad la estrechura del tiempo.

Prosiguió la nobleza, y al fin entre cuatro reyes de armas don Gutierre de Cárdenas, su maestresala, a caballo, con el estoque desnudo, y levantado insignia de la justicia Real, y en esta ocasión muestra del valor de esta gran señora. La cual en su palafrén salió del Alcázar.

El concurso era innumerable, la plaza entonces pequeña. Bajó la reina del palafrén; subiendo con majestad al tablado allí dispuesto ocupó una silla que sobre tres gradas se levantara en medio; al lado derecho asistía en pie don Gutierre de Cárdenas con el estoque en la mano, y a poco rato, habiendo los reyes de armas prevenido silencio, un faraute dijo en voz alta: "Castilla, Castilla por el rey don Fernando y la reina doña Isabel".

Y levantando el estandarte real sonaron todos los instrumentos, aplaudiendo mucho pueblo y alegrándose nuestra ciudad en tan leal y dichosa acción.

Con gran fidelidad histórica se ha reproducido la acción en cabalgata que ha dispuesto don Juan Comba, el ilustre profesor de indumentacia y arte suntuario del conservatorio. El cortejo, compuesto de más de un millar de personas, ha salido del Alcázar trasladándose a la plaza de la Constitución, donde, en el mismo lugar en que fué proclamada Isabel I de Castilla, se ha celebrado la histórica evocación.

Siguiendo a la letra el relato de Hernando del Pulgar, el cronista de los Reyes Católicos, abría la marcha un grupo de villanos y villanas rodeando las músicas de dulzaineros; después iba, a caballo, don Gutierre (encarnado por el teniente de alcalde don Feliciano de Burgos) con los heraldos y los trompeteros; detrás doncellas y pajes de la princesa Isabel; luego ésta (señorita Ventura Manso de Zúñiga), sobre un palafrén y rodeada de los dieciocho regidos; a continuación las damas nobles, también a caballo y escoltadas por donceles; dándola guardia iban seguidamente los caballeros de las órdenes militares, al mando del marqués de Moya (teniente de artillería señor Rey), y al final, arqueros, lanceros, soldados y representaciones del pueblo con los estandartes de los gremios de todos los oficios e industrias entonces existentes.

En la plaza estaba dispuesto el tablado sobre el mismo terreno donde se emplazó el año 1474. A él subió, como entonces la princesa, acompañada de su primera dama doña Beatriz de Bobadilla (señora Cervera de Rodríguez Mesa). También subió don Gutierre, que espada en mano, dió el grito de la proclamación. Luego subieron los regidores para tomar juramento a la nueva reina. Y en seguida desfiló todo el cortejo, besando la mano a la soberana.

Cuanto se diga de cómo ha estado preparada la cabalgata resultará sólo un pálido reflejo de la realidad. Propiedad histórica, buen gusto, riqueza, esplendor... Las armaduras que cubrían a jinetes y caballos eran auténticas, así como todas las picas, ballestas y espadas de los mesnaderos. La corona que ostentaba la señorita Manso de Zúñiga era reproducción exacta de la de doña Isabel que se conserva en Granada, y realzaba su valor artístico el ser la misma que sirvió para que la copiase Pradilla en su cuadro "La rendición de Granada". ¿Qué más? Cuatro de los jóvenes segovianos encargados de representar a los regidores son descendientes de ellos, y uno, don Juan de Contreras, lleva el mismo nombre que su antecesor. De este modo don Juan de Contreras ha sido don Juan de Contreras ¡de verdad!

Y ya que hemos dado algunos nombres, no callaremos los de las bellísimas damas y doncellas de la Reina Isabel. Entre las primeras figuraban las señoritas María Galán, Paquita Madrigal, Mercedes Gómez Góngora, Paz Méndez, María Cisneros, Carmen Cáceres, Magdalena Larrondo, Cristina Haro, Rosario y Carmen Martí, Encarnación Rodríguez Mesa, María Zúñiga, Carmen Alvarez, Mercedes Cerrada, Julia Domingo, Carmen Torrepando, Angelines Calvo y Concha Valdés. Eran las segundas Asunción Galán, Dolores Haro, Emilia, Concepción y Guadalupe Torrado, Emilia Asencio, Carmen Fontán, Josefina Oliver, Benilde Molina, María Halcon, Paquita Callejo, Petra Moreno y Milagro Noreilda.

Como pajes de cola de la Reina iban las niñas Fuencisla Antero y Caridad Gibaja. Y entre los caballeros, donceles, guardias, cortesanos, etc., etc., formaban, con los más distinguidos jóvenes segovianos buen golpe de alumnos de la Academia de Artillería.

El desfile del cortejo fué presenciado en la plaza y calles adyacentes por Segovia entera y media provincia, y en un tablado especial por la Infanta doña Isabel, en representación del rey, y por todas las autoridades, personajes oficiales y periodistas.

Después del desfile los invitados fueron obsequiados con un lunch que se sirvió en el Ayuntamiento y que presidió la infanta.

⊙⊙⊙

La señora Juana del Carril de Elsaguirre, que parte el 19 del corriente para Chile, recibirá esta tarde a sus amistades.

⊙⊙⊙

Se acentúa la mejoría de la señora María Guiraldes de Guerrico.

—Ha experimentado una mejoría, dentro de la gravedad de su estado, el señor Miguel F. Corvalán.

—Sin mayores alternativas la señorita Catalina Méndez Frías.

—Se halla enferma la señorita Elena Carvalho.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Paraná el señor Atilio Palma y señora Adela Jiménez de Palma.

—De estación Chillar el señor Rodolfo Bunge y familia.

—Del Chaco los señores José Ortega y Munilla, el doctor Estanislao S. Zeballos y Francisco Grandmontagne.

—De Olivos el señor Jorge Drago Mitre, su señora Sara Cané y sus hijos.

—De Montevideo el señor Ricardo Requena Anays.

—Del Pilar el señor Julio del C. Moreno y su señora María Ester Tobal.

—De Mendoza el señor Raúl Aguirre y su señora Modesta Moreno.

—De Santa Fe el doctor Tomás Cullen y señora Elina Crisol de Cullen.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Carmen de Areco el doctor Mario A. Rivarola, su señora María Isabel Duffy y sus hijos.

—Para Adrogué las señoritas Matilde y Lucila Zapiola Ohárrio, María Adela Jiménez Zapiola y el señor Jorge Jiménez Zapiola.

—Para Rosario el señor Enrique Escalante y su señora Tita López Buchardo.

—Para San Juan los doctores Horacio C. Videla y Félix A. Etchegaray.

—Para Lincoln el señor Luis Miguens.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Esta tarde se reunirán las damas que forman la C. D., de la sociedad protectora de niños pobres, con el fin de fijar la fecha de la realización del corso de flores y acordar los detalles referentes a la misma fiesta.

Entre la mayoría de las mencionadas damas, propenderá la idea de llevar a cabo el corso el 19 por la noche, en la avenida principal del bosque.

La fiesta se repetirá el domingo 26.

—El jueves próximo se realizará en el teatro ideal una función extraordinaria cuyo producto se destinará a la obra del patronato de jóvenes obreras que en breve instalarán en esta ciudad las alumnas y ex alumnas del colegio de la Misericordia.

—Ayer tarde ausentóse a la capital federal, el obispo monseñor Alberti, quien pasará una semana en la Casa de Ejercicios.

Lo acompañan los sacerdotes Roberto Yossath, Leandro B. Astelarra y doctor Rafael M. Cabo Montilla.

Estará de regreso el domingo próximo.

—El martes 21 del corriente tendrá lugar en el cine París, una función extraordinaria bajo el patrocinio del Círculo de Cronistas, a beneficio de los empleados de boletería de ese cine.

Las simpatías con que cuentan esos empleados, el prestigio de que ya goza el Círculo de Cronistas, y el hermoso programa que para esa velada se confecciona, descuentan el éxito de la misma. Las entradas están desde ya en venta en la boletería del teatro, siendo su precio al que el público quiera asignarles.

—La audición poética que el señor Alemany Villa dará en la tarde del 17 en el teatro Argentino a beneficio de la Escuela Normal Popular, ha despertado el interés que se esperaba.

—Continúa mejor de su enfermedad el monseñor Rasore.

—Está enfermo el joven Jacinto Varas.

—Sigue enfermo don Francisco Christ.

—Se encuentra enfermo el doctor Enrique Sagastume.

—Mejor don Ciro Tapia.

—De Rosario ha llegado el doctor Saul Perkins Fraguedro.

—Para Paysandú el señor Carlos Carasale Vidal.

—Para Cosquín (Córdoba), don Alejandro P. Orayen.

⊙⊙⊙

De Rosario:

El 19 del corriente, a las 8.30 de la noche, se inaugurará en el parque Independencia el corso de flores organizado por una comisión de distinguidas damas, bajo los auspicios de la Sociedad de Beneficencia y a favor del Hospital de Caridad.

En la reunión celebrada recientemente por las damas organizadoras, se dejó constituída la siguiente comisión destinada a secundar la labor de aquellas:

Sara P. de de Albarracín, Rosario C. de Aldao, Elvira A. de Alcácer, Emma L. de Bravo, Elmira S. de Castilla, María H. de Cafferata, María P. de Carbó, Teles C. de Egurvide, María M. de Escalante, María Elena L. de Fidanza, Ada G. de Freyre, Elena de Leroy du Plessis, María E. de Larguía, Emma Z. de Llobet, Berta F. de Larguía, Elena R. de Marc, Elena S. de Del Mármol, Laura N. de Nax, Petrona B. de Regules, Ernestina A. de Suárez, Sara A. de San Román, Rosa F. de Schlieper, María Teresa S. de Thedy, Laura L. de Uranga, Julia E. de Uranga, Amelia S. R. de la Vega, Rosa C. de Veras Barros, Rosaria C. de Vera Barros, Matilde F. D. de Navarro, María Amparo O. G. de Vequie, M. Teresa O. de Andino, Catalina A. de Gania, Josefa D. de Sugasti, Amalia G. de Doncel.

—En honor de la señorita Mercedes Franco, que se ausenta a Buenos Aires a tomar el hábito de misionera franciscana, se celebró ayer una misa de despedida, por iniciativa de las socias de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús y Tercera Orden Franciscana, en la iglesia San Francisco Solano del barrio Echesortu.

—El sábado fué consagrado el enlace de la señorita Celia Gutiérrez con el señor Francisco Echeverría, siendo padrinos la señora María Rodrigues viuda de Gutiérrez y el señor Hilario A. Echeverría.

En el acto civil, fueron testigos por parte de la novia, los señores doctor Rafael A. Campilongo y Manuel G. Gutiérrez, y por parte del novio los señores José Gaffner y Eduardo Dordanie.

—Conmemorando el 17 aniversario de su fundación, la Conferencia Vicentina de San José hizo oficiar ayer una misa de comunión general en la capilla San Francisco de Sales.

—La presidenta de la comisión protemplo y escuela San Antonio, señora Rosario Alcorta de Tietjen, ha recibido las siguientes donaciones:

Señor doctor Elías Luque y señora, $ 50; señor Ignacio Andino y señora, $ 30; señor Juan Marull y señora, $ 50; señora Francisca Ruiz de Paz, $ 50; doctor Germán Cogorno y señora, 1 par japonés electro-plata para ser rifado a beneficio de las obras.

—Es grave el estado de la señora Celia Ibarlucea de Gómez Cibils.

Academia de Arte Cinematográfico

Dirigida por la primera actriz

SEÑORITA EMILIA SALENY

Curso rápido en 3 meses garantizando el debut

Precio $ 20 por mes

Carlos Pellegrini 210 — U. T. 7318 (Libertad)

Tome Vd. buena nota

de nuestra nueva e importante

REBAJA DE PRECIOS

250 Kilos carbón de piedra para cocina..... $ 14.25

250 „ „ coke de gas..... „ 21.25

250 „ Leña de quebracho colorado, hachado „ 6.90

PUESTO EN SU COCINA

No tiene usted que gastar un centavo más.

¡PESO GARANTIDO!

HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS:

U. T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coop. 253 Avellaneda y 239 Barracas

ROMA & Cía.

Pavón 66-70 — Avellaneda

CARRERAS DE CABALLOS

TURF ARGENTINO

COMENTARIOS

El [illegible] ayer fácil, en la [illegible] pero en las filas, vale [illegible] al menor desfallecimiento [illegible] porque compromete [illegible] para terminar perdiendo [illegible].

La [illegible] de Pessoa, muy justa [illegible] de la opinión de todos los concurrentes a la carrera, ya que la [illegible] cinco de caballos y mediocre [illegible] en una campaña regular.

Hay [illegible], sin embargo, ya les [illegible] de haber salido de [illegible] dirán ellos sabe hasta cuándo seguirán en esa categoría...

Ronde [illegible] Quehuia. — El [illegible] que se [illegible] en esta carrera [illegible] pero la víspera se [illegible] que [illegible] podrían [illegible] pues las fijas [illegible] abundaban con exceso y algunas de gran importancia como la de Sin Rumbo, que fué nuestro candidato, como lo indicamos a último momento en nuestro aporte.

Pero nadie le hizo; los propietarios reflexionaron y estudiaron las condiciones de la carrera, los más llegaron a la conclusión de que se necesitaba suerte para ganar, y en busca de esa fortuna presentaron a sus respectivos cracks.

Así el escuadrón alineado frente a las tintas gerería un grupo de corredores esperando la voz de mando del jefe para lanzarse en veloz carrera contra el disco rojo, para alguno constituyendo una aventura tan curiosa como la lucha del Quijote con los molinos de viento...

Y de todos estos, a Quehuia correspondieron las palmas, bien merecidas por cierto, pues el pupilo del stud Ayuí, desde el principio de su campaña en carreras de esta distancia se distinguió, sobre todo por su regularidad.

Las ziropellazas de Sin Rumbo y Prez, para buena parte del público, les valió el triunfo; pero nosotros respetamos el fallo como un principio, que al desvirtuarse traería consigo también la bancarrota de la moralidad del turf y aceptamos complacidos el triunfo de Quehuia, sin augurarle nada, pues el futuro de este crack aparece totalmente tenuoso...

—

Cuarta carrera. Ronde du Soir. — La victoria de esta hija de Calepino, como habrá podido observar el lector, para nosotros no puede tener la enorme importancia que para nuestros colegas, ya que fuimos los únicos que la vaticinamos, en razón de su buen desempeño en carreras anteriores y de los ejercicios privados que venía realizando en forma satisfactoria.

Digamos, de paso, que no había en la carrera enemigos de mayor consideración y que por lo tanto la victoria de la pupila del stud Ham es tan natural como lo hubiera sido la de Mamita, Noche Buena o Our Queen.

Quiere decir que la superioridad de la ganadora no era clara sino para los que vamos con algún objeto a las carreras y presenciamos además los ejercicios con algún provecho.

Y con toda justicia podemos declarar que en esas condiciones, por ahora, estamos nosotros solamente... porque las pruebas cantan...

Quinta carrera. Ocurrencia. — El entraineur Torterolo parece haber logrado finalmente la compensación de tanto sacrificio y de tanta constancia como necesitó para poner a Ocurrencia nuevamente en condiciones de repetir sus mejores hazañas.

A raíz de sus primeras defecciones, ciertos cronistas amigos de dirigir las caballerizas desde la mesa de redacción, aconsejaron al propietario del stud Indecis retirara a su crack de las pistas, llevándola al haras, donde realizaría una obra más de acuerdo con los brillantes prestigios conquistados en su larga y profícua campaña.

Nosotros opinamos todo lo contrario; alentamos al entraineur Torterolo para que siguiera, seguros a su juicio, que la mejor [illegible] de esa yegua era [illegible] que se [illegible] tarde, [illegible] después de agotar hasta el último recurso.

Ocurrencia, los ganó ayer como en sus mejores días, prueba de que su estado es ese y de que su rehabilitación [illegible] completa.

Tendremos la derrota de La Nalda, sobre su dominio en el Internacional, por dar la impresión de que había acertado y la seguiremos que ayer produjo la hija de Panama confirma nuestras sospechas.

Merece un elogio—hecho ya el que corresponde a la vencedora—la performance producida por Bellegarde, yegua en quien nadie quiere creer y que sin embargo nos ha resultado más que discreta muy regular, como podrá confirmarse en su campaña futura.

Si Ocurrencia se mantiene sin decaer, preparando a medida que el training vaya haciéndose más severo, repetirá, sin duda alguna, las mismas lucidas de su primer campaña.

Sexta carrera. — Bon Heure. — El hijo de Ocaso no será más generoso en pruebas de remate, pues su entraineur parece estar ya convencido de que tiene un crack en el stud...

En realidad el "suerio" ha progresado notablemente desde que empezó a [illegible] de sus últimas performances estuvo a punto de sorprender a la cátedra, de lo cual recién hemos terminado de convencernos ayer después de verle recorrer toda la distancia en un cartel y luchando al final con Marie Antoinette y desprendiéndose de ella a rigor de látigo.

Nuestro favorito Nougat no se condujo como esperábamos; produjo una pésima carrera...

De Submarino y El Manantial no diremos nada... ¿Para qué?

Séptima carrera — Agueriido — La victoria del hijo de Polar Star no tiene mayor importancia, pues podía desentrañarse en virtud de su última performance, donde cayó injustamente derrotado por un error de su jockey.

Ayer Agueriido siguió el trote de Espartillar y cuando su pupilo lo creyó prudente avanzó sin encontrar resistencia, pues mientras él galopaba cómodamente rumbo al triunfo sus contrarios luchaban desesperadamente por el placé.

Full Hand, Espartillar y Radiant debían escoltar al pupilo del stud Ayuí y así lo hicieron, mereciendo un elogio el entraineur de dicha caballeriza por el doblete iniciado con Quehuia.

No se nos ocurre otro comentario de esa carrera: ganando Agueriido no hay nada que decir... y ese era un dato demasiado divulgado...

—

Octava carrera — San Luis — El pupilo de Guadalupe es una sombra fatal que ya nos ha sorprendido más de una vez y no produciendo carreras irregulares, sino por el contrario repitiéndolas y mejorándolas lógicamente, pero en carreras donde hay uno o más rivales que se destacan netamente arrastrando la mayoría de los sufragios.

Ayer era Salvadora la que contó con una enorme cantidad de boletos demasiados tal vez, pues resultaba temerario exigiendo un rival como Majestad digno de tomarse en cuenta, y un San Luis que ya la había escoltado en otra escala de peso.

La victoria del hijo de Calmelotro se definió rápidamente no bien enfrentaron la recta, y Retrechero dió por terminada su misión, dejando libre el paso por el lado de los palos donde avanzó resueltamente Cichetti que en la categoría de jockey es el primer triunfo que obtiene.

Palanta avanzó al final desde los últimos puestos, pero ya era tarde, pues San Luis cruzaba la meta con una apreciable ventaja.

Salvadora apenas consiguió el cuarto puesto, cayendo derrotada también por Majestad que finalizó a corta distancia de la yegua del stud Indecis.

La victoria de San Luis fué el final trágico de la obra, la puñalada infalable en todos nuestros sainetes...

Corrió sangre a mares, sin embargo la afición no desmaya por eso sino que con mayores bríos volverá a la carga en la próxima buscando desquite...

EL STARTER

En el caso de Chispazo hemos querido justificar al señor starter, porque en realidad no tenía directamente la culpa, pero aprovechando lo ocurrido vamos a hacer algunas preguntas:

¿Qué hubiera ocurrido el sábado si Chispazo pierde la carrera por escasa ventaja? (No lo queremos pensar).

¿Se dió cuenta el señor abanderado de la responsabilidad que se echaba al acceder al pedido que le hacía el jockey oficial del stud Don Gonzalo?

¿Cómo se arreglaría para justificarse ante el público que sin esperar lo hubiera largado en el acto?

¿Cree que por quedar bien con una comité de importancia vale la pena haberse expuesto tanto?

Y ahora le vamos a hacer una pregunta que nos ha sido hecha por infinidad de personas.

¿En otro caso como el de Chispazo, pero que sea del stud Mar Chiquita a cambio del Don Gonzalo, será tan espléndido en concesiones el señor starter?

Nos parece que no, y antes de terminar queremos que este le sirva de lección y que tenga presente lo que pudo producirse el sábado en el hipódromo si Chispazo llega cerca y pierde la carrera.

OCURRENCIA

Por fin ha encontrado en el stud Indecis la forma de adjudicarse un clásico y no era nada extraordinario que ocurriera, teniendo en cuenta el estado actual de sus contrarias y el trato que se le ha dado a la carrera.

Ocurrencia volverá a presentarse en público el próximo domingo en el clásico Comparación, en cuya carrera, según el entraineur Juan Torterolo, obtendrá una nueva victoria.

LA NATITA

SE LE PONE EN REPOSO

En la misma fecha del año pasado y después de disputar el clásico Chile, termina La Natita su tercera campaña en las pistas para ser puesta en reposo hasta el año próximo y esto tiene, como es natural, alguna originalidad que precisamente en la estación más propicia la yegua pierda sus energías.

Su caballerina explica la defección de ayer, a que la yegua debe estar dolorida de los vasos. De cualquier forma, La Natita bien se ha ganado el descanso que se le dará.

FAROL

El hijo de Le Samaritain tiene para el jueves próximo un compromiso sumamente favorable en contra de Aguerrido y Duc de Rovigo y para esa carrera ha sido comprometido el jockey Arturi quien lo ha llevado al triunfo con todo acierto en más de una ocasión.

VADARKBLAR

EN EL COMPARACION

Confirmando nuestras anteriores notas de que Vadarkblar le había sido ofrecido al jockey Arturi tanto en el Internacional como en el Nacional, podemos anticipar hoy que dicho profesional ha sido comprometido para dirigir al hijo de Druid en el clásico Comparación a disputarse el próximo domingo.

Para imponerse y a pesar de ser una compañía modesta, Ronde du Soir tuvo que marcar un tiempo excelente.

SAN LUIS

Continúan las carreras irregulares sin que los comisarios le den mayor importancia.

Francamente no comprendemos como entre caballos hechos pueden producirse semejantes carreras que dan base a suposiciones que nadie puede desmentir...

BELLEGARDE

Si bien es cierto que la lógica no le asignaba chance alguna en la carrera clásica, Bellegarde fué presentada a disputar el premio Chile, teniendo en cuenta los progresos que ha realizado en cuanto ha podido seguir un training regular.

Ayer cayó vencida por Ocurrencia, pero finalizando la carrera con una actuación completa y dejando la impresión de que con un tren más enérgico bien pudo ser la ganadora.

Bellegarde obtendrá muy buenas victorias y puede llegar a ser un elemento clásico de primera fila en la temporada próxima, desde el momento que debemos admitir mayores adelantos en lo sucesivo.

Esto es un buen título para Heraclon y para el haras Trujui.

POSADAS — H. P.

La primer carrera de ayer dió motivo a un final interesantísimo, pero poco faltó para que el resultado fuera una sorpresa y correspondiera únicamente a Posadas que reaparecía en inmejorables condiciones. Gracias a la energía del jockey Arturi pudo mantenerse y arrebatarle al favorito medio premio.

Englander con H. P. tuvo un serio contratiempo en el derecho, que de lo contrario el hijo de Master Willie hubiera conseguido el premio íntegro.

DIJITAL

No hay que desmayar dice Vimey y si bien el año está perdido, bien puede hacerse otra nueva campaña en el próximo.

Dijital después del yeso que se le puso en la mano enferma, parece que ha amoldado mucho y que la cuerda no reviste peligro y siendo así, se ha resuelto ponerla en cura aplicándole un cáustico.

A nosotros nos parece una acertada determinación, ya que se trata de un verdadero crack como es efectivamente la ganadora del Pueyrredón y Copa de Oro.

STUD DON GONZALO

Como siempre, esta tradicional caballeriza se ha de mantener en primer rango por los valiosos elementos con que cuenta.

Próximamente ingresarán cuatro productos que por sus antecedentes son toda una promesa.

Son un hermano de Alteza Real y tres preciosas potrancas hermanas de sangre Azul, Chispazo y Our Majesty, respectivamente.

Actualmente estos cuatro hijos de Your Majesty se encuentran en el haras pero listos para ser traídos y puestos en training.

NOTICIAS GENERALES

En el premio Monchenx, 1.600 metros, que se corrió en el Pinsen el 14 del corriente, han concurrido a inscripción las siguientes animales:

Petite Chose, Aeronáutica, Orangita, Flashlight II, Lady Golightly, Lacaza, Trie Trac, La Tribu, Carolina, Destiny, Piadosa, Dorita, Susan, Encore, Corozzion, Hacas, Grama, Ida, Atacama II, La Campiña, Secretaria, Marión II.

—La comisión de carreras del Jockey Club Rosario, ha resuelto que las personas autorizadas para hacer correr por su cuenta y los aficionados de caballos deberán pedir un permiso especial a los propietarios para correr en premios Handicap. No pudiendo este requisito no podrán tomar parte en la carrera los caballos que se hallen en esas condiciones.

—Los propietarios de H. P. y Posadas aceptaron sin discusión el resultado de la primera carrera declarada "dead-heat". Cada uno de los caballos es ganador de una carrera y $ 7.500 pesos.

—My Dream procede del haras Ojo de Agua y fué comprado en la [illegible] ventas de productos del año pasado en $ 7.500 pesos por el stud Pereyra. Es hermano de vientre de Sandbar, Hirondelle, Lord Hermit y Carcagna.

Adolfo Bullrich y Cía.

Del Haras TRUJUI

De los señores Juan F. y Manuel Arechavala,

9 potrillos y 5 potrancas de 2 años, hijos de los padrillos Arnaldo, Prestige y Heragon, se rematarán:

El **martes 14 de noviembre**, a las 2 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

A fin de facilitar a los compradores la preparación de los productos para las primeras carreras de la temporada de 1917, éstos se entregarán perfectamente domados, enseñados al freno y galopados suavemente, pudiendo verlos todos los interesados en las pistas y apreciar la elasticidad de sus movimientos antes de la venta.

Catálogos en nuestra casa. Comisión 6 o/o a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

21764 4-nov. 3

... carrera - El ... y ...

Los siguientes productos, de distintas procedencias:

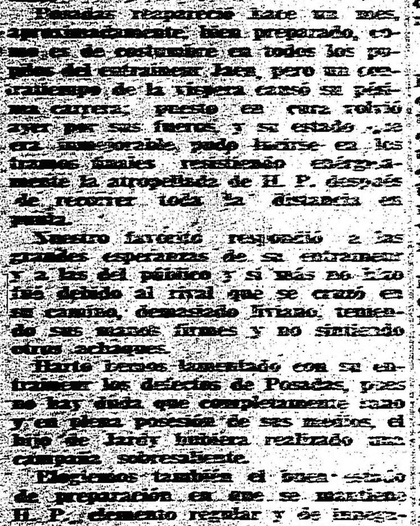
Syils, nacida en 1912, por Lord Melton y Saint Lena por St. Frusquin.

Validor, nacido en 1911, por Rock Thrush y Sylvia por Sainsolo. Flower of Trent, nacido en Inglaterra en 1911, por Trentino y Western Flower por Sheen, y El Plumitas, de 2 años, por Sandunguero y Julep por St. Angelo, hermano de vientre de Linche y Stayer; El Plumitas está domado y perfectamente sano.

Se rematarán

El **martes 14 de noviembre**, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.



Mr. Dream, por Pearl River y Espar (C. Peñaloza), ganadora de la carrera de potrancas perdedoras.

Quehuia, por Barsac y Bertha (A. Navarro), ganador de la carrera de potrillos perdedores.

Llegada de la 5.ª carrera: 1.º Ocurrencia (D. Torterolo), 2.º Bellegarde, 3.º Catnaradini, 4.º La Nalda

Llegada de la 8.ª carrera: 1.º San Luis (P. Cichetti), 2.º Palanta, 3.º Majestad, 4.º Salvadora

HORTA Y Cía
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BME MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

ARMENONVILLE
Av. Alvear y Tagle (Palermo)
SE INAUGURO
LA TEMPORADA DE VERANO
Todos los días diner-concert. Cantos, bailes y atracciones. Abierto toda la noche.
El lugar más fresco, más divertido y más elegante de Buenos Aires.

—Quehuín nació en el haras Navarro y no fué presentado en las ventas de productos por haberlo reservado su criador.

—Ocurrencia ha ganado en este año pesos 24.024, y un total de 203.558. Está inscripta y probablemente reaparecerá en el premio Palermo, 1.600 metros, para todo caballo, peso por edad (58 kilos).

—Aguerrido está inscripto en la séptima carrera del jueves próximo y deberá aparecer en el programa oficial con 53 kilos, incluso tres de recargo por haber ganado ayer.

—Entre ganador y placé se vendieron en la reunión de ayer en Palermo, 429.611 boletas.

HANDICAPS

Asignación de pesos para la reunión a efectuarse el domingo 19 de noviembre de 1916:

Premio San Jorge, distancia 1.500 metros — Porteña 57 kilos; Chaica 51; Perfidia 51; Kilinga 50; Perjura 48; Ronde du Soir 48; Marie Antoinette II 40; Petite Chatte 40; Our Queen 40.

Premio Asturiano, distancia 1.600 metros — Last Reason 61; Mustafá 60; Nitrato 57; Grey Eyes 56; Aguerrido 55; Farol 54; Radiant 53; Bizet 48; Estro 47; Proteo 46; Diakova 45.

Premio Picacero, distancia 2.500 metros — Duc de Róvigo 60 kilos; Pegaso 59; Red Jacket 57; Retrechero 55; Palo Errao 53; San Luis 52; Tejuela 48; Sombrío 47; Matchbox 47; Palanta 47; S. V. P. 44; Bon Homme 43; L'Epatant 40.

Los vencedores de ayer

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
H. P.	31.214	2.200	33.414
Posadas	25.000	2.200	27.200
Given Or	26.850	100	26.950
My Dream	1.300	4.000	5.300
La Nata	—	400	400
Bretona	400	100	500
Quehuín	800	4.000	4.800
Black Cook	—	400	400
Sin Rumbo	—	100	100
Ronde du Soir	14.450	4.000	18.450
Our Queen	4.650	400	5.050
Como	4.000	100	4.100
Ocurrencia	191.558	12.000	203.558
Bellegarde	5.372	1.200	6.572
Cantadina	36.594	600	37.194
Bon Homme	6.250	4.500	10.750
M. Antoinette	10.300	450	10.750
Nougat	9.800	100	9.900
Aguerrido	75.570	4.500	80.070
Full Hand	38.175	450	38.625
Espartillar	32.550	100	32.650
San Luis	27.050	5.000	32.050
Palanta	30.440	500	30.940
Majestad	26.700	100	26.800

Hipódromo Argentino

Publicamos a continuación, depurado de forfaits, el programa completo para la reunión del jueves 16 del corriente:

Primera carrera—2.500 metros

1	Cornichón	69	5 Cáucaso	65
3	Sincera II	67	6 Sunchales	65
4	Macabeo	65	7 Gringuito	65

Segunda carrera—1.400 metros

1	King's Pet	56	5 La Paisana	56
2	Crítica	56	6 Perle d'Or	56
3	Jacobina	56	7 Rencilla	56
4	Genovesa	56		

Tercera carrera—1.500 metros

1	Betso	56	6 Aquilón	56
2	Mig. Angel	56	7 Florencio	56
3	Gros Papá	56	8 B. Bingo	56
4	Milciades	56	9 Ciudadano	56
5	Chuchín	56		

Cuarta carrera—1.600 metros

1	Y. Fellow	52	7 Menianto	48
2	Bosch	52	8 El Tony	48
3	Chasque	52	9 Riome	46
4	Bataclán	52	10 Ave César	46
5	Aristócr. II	52	11 Cuatrero II	44
6	Uriburu	50	12 Beryl	44

Quinta carrera—1.200 metros

1	M. Antoniet.	57	11 Miss Tonta	54
2	Nuty	57	12 Egalité	54
3	Protea	57	13 Bayal	54
4	La Pingüina	57	14 Efímera	54
5	Llovizna	54	15 Amica	54
6	Esterlina II	54	16 En Fija	54
7	Chaché	54	17 La Victoria	54
8	Como	54	18 Cucaña	54
9	Casera	54	19 Bucólica II	54
10	Ranquela	54		

Sexta carrera—1.600 metros

1	Bizet	6	Mamita II
2	Estro	7	Castelnau
3	Proteo	8	Ligaroti
4	Perjura	9	Mercenario
5	Pacará		

Séptima carrera—1.800 metros

1	Farol	53	3 Aguerrido 50
2	D. de Rov.	51	

Octava carrera—2.500 metros

1	Cracker	58	4 Tejuela	48
2	Red Jacket	57	5 Zapirón	41
3	Retrechero	55	6 El Príncipe	40

BIBLIOGRAFÍA

LA MONEDA COLONIAL DEL PLATA

En diversas ocasiones nos hemos ocupado, siempre en términos encomiosos, que en este caso lo han sido también de estricta justicia, sobre los trabajos de erudición histórica a que con pericia y ardor, nunca igualados entre nosotros, dentro de tan fatigoso campo, viene dedicándose el joven investigador señor Ricardo Levene.

Varios de tales estudios, reunidos en volumen aparte y formando obra completa acaban de aparecer con el título "La moneda colonial del Plata".

Es de notar que el análisis histórico de nuestra moneda en el nuevo estudio del señor Levene, abarca desde los orígenes del virreynato hasta 1810, vale decir, el período de incubación de nuestra nacionalidad que, precisamente, no había sido objeto hasta ahora de estudios especiales en esa materia.

En "Los antecedentes de política económica", de Paul Groussac, en "Las tuburlencias del Río de la Plata", del doctor Enrique Peña, para citar dos de los más importantes, hábiase de cuestiones monetarias y económicas, pero posteriores a la revolución de mayo. Faltaba, pues, un complemento en la historia del desenvolvimiento indicado, cuya primordial importancia se advierte con facilidad, y tal complemento es el que en forma definitiva acaba de publicar el señor Levene.

Comienza pues el autor por bosquejar un cuadro, modelo en su género, del mecanismo porque se rigieron las transacciones en las orillas del Plata a raíz de la conquista. "No he hallado un solo rastro, dice el autor, de la existencia de algún tipo de moneda entre los aborígenes del Plata". La moneda vino, pues, con los españoles. Si bien es cierto, que en un principio la moneda sólo existía nominalmente, cuando menos hasta fines del siglo XVI.

Al llegar a 1585, el Cabildo determina las nuevas especies monetarias y su respectivo valor. La escasez de numerario persiste hasta 1618, en que el rey Felipe III se queja "de que hay dificultad en las monedas de las tierras" estableciendo que lo que de ellas se tasare por un peso, valga a justa y común estimación seis reales de plata".

En 1620 Buenos Aires sufre una fuerte crisis y se reaviva, como es lógico, la penuria monetaria, que motivaba frecuentes reclamaciones y quejas ante las majestades españolas.

Al efecto se dictaban medidas provisionales para evitar por todos los medios la extrangerización de los metales preciosos, sin comprenderse que el descenso de la moneda en Buenos obedecía a razones de un orden económico superior.

Felipe V, inicia el principio de una política libertadora. "El Plata, se dice, lanzóse entonces a una actividad de comunicación e intercambios desconocidos", emancipándose pronto del flujo numerario que llegaba antes del Potosí, numerario de imperfección técnica y fabricación dolosa. Paulatinamente también van adquiriendo vuelo las industrias del interior, datando de 1774 la última tentativa del Perú para dominar económicamente al Plata.

A los comienzos del siglo XVIII comienza a plantearse otro problema característico de ese período nacional; es el de lograr la estabilidad en el carácter de la moneda, cuyas alternaciones, según se dice en una ordenanza de la época, "son incompatibles con el buen orden". El problema tenía sus orígenes en una desproporción notable entre la cantidad de numerario y el creciente desarrollo de la riqueza pública.

Entonces se entabla ya una orientación de ideas que impiradas en los economistas Ward, Adam Smith, Campouraner, Jovellanos y otros habrían de conducir, con Moreno y Belgrano, a que se dictara en 1812 con el primer decreto patrio, la supresión de todo valor adventicio en las monedas de oro y plata.

Tal, muy resumida, la parte histórica abrazada en su obra por el doctor Levene. Con ser ella tan meritoria, reforzada como va por un sólido caudal de conocimiento erudito, carecería no obstante de gran significación si se limitara, como acontecer suele, a ser una simple historia, que es decir, una narración de sucesor, más o menos hábilmente contada.

Las adquisiciones de una moderna escuela sociológica nos han impuesto el desden para toda narración de hechos que no vaya acompañada de una interpretación científica de los mismos. Y es aquí, precisamente, donde estriba le excepcional importancia del estudio del doctor Levene, cuyo método consiste en subordinar el hecho histórico a sus circunstancias determinantes, en explicar las fluctuaciones monetarias por las económicas, en subordinar el hecho histórico a sus circunstancias determinantes, en explicar las flutuaciones monetarias por las económicas, en subordinar el caso particular a la ley general, en descubrir finalmente, un determinismo riguroso y un eslabonismo lógico allí donde autor menos perspicaz hubiera creído ver simples fenómenos de política personal.

El historiador queda así completado con el exégeta; el narrador con el hombre de ciencia; el erudito con el sociólogo.

Esta unión tan rara en trabajos similares es, para terminar, la que hace de "La moneda colonial del Plata" una obra clásica dentro del menguado caudal bibliográfico que sobre tales materias existe en nuestro ambiente. Por superfluo no insistimos en el elogio que su autor merece, ya que el elogio va implícito en la obra que dejamos examinada.

CURSO DE SOCIEDADES COMERCIALES

Los señores Juan Isaac Cooke y Luis Horacio Sommariva, han publicado el primer tomo de esta obra, confeccionada a base de anotaciones tomadas en la cátedra del doctor Ramón S. Castillo, profesor de derecho comercial en las universidades de Buenos Aires y La Plata. No se trata de un simple texto de apuntes, sino de una obra serena y meditada, cuya precisión y claridad verdaderamente raras, la hacen digna de todo encomio.

Obra doctrinaria a la vez que de estudio de derecho positivo, ofrece como lo manifiesta en su advertencia preliminar, un resumen completo de todos los principios fundamentales que han sido debatidos por la doctrina, consignándose no sólo la discusión y crítica de los asuntos, sino también las conclusiones correspondientes que, en algunos casos, pueden considerarse como definitivas. El texto está enriquecido, además, con el acopio inapreciable de la legislación extranjera, que aclara todas las ideas expuestas y sirve de punto de partida inexcusable a toda crítica que se intente y a toda comparación que se realice.

El tomo publicado comprende el estudio de los principios fundamentales de las sociedades comerciales, los caracteres de sus contratos constitutivos y toda la materia que se relaciona con los problemas de la personalidad y nacionalidad de esas entidades, haciéndose luego un estudio particular de las sociedades colectivas, en comandita y anónimas. Merece señalarse especialmente el capítulo XV, que trata de la ley que autoriza la emisión de "debentures", cuya explicación doctrinaria y circunstanciada, ha de evitar, seguramente, los innumerables conflictos que se producen debido a la errónea y contradictoria aplicación que de esa ley se viene haciendo.

En suma, trátase de una obra que, aparte de sus propias condiciones intrínsecas que la hacen recomendable, constituye el primer ensayo metódico y doctrinario efectuado en nuestro país de tan importante institución mercantil, ya que nuestras clásicas obras generales de derecho comercial, cuando se ocupan del mismo punto, lo hacen bajo su aspecto estrictamente positivo y de simple comentario a las disposiciones del código.

La obra, pues, además de su utilidad inmediata, que la hace indispensable a todo estudiante deseoso de poseer un concepto a la vez integral e intensivo de las reglas jurídicas que rigen las sociedades comerciales, viene a representar un esfuerzo inteligente de los autores que se dedican a tan severas disciplinas y a enriquecer de modo positivo la biografía de una rama tan importante del derecho comercial.

DE LA PLATA

PENADOS SIN ROPA

En una visita que hicimos ayer a la penitenciaria, junto con varios colegas, respondiendo a una invitación del director señor Fulle, pudimos comprobar el estado lamentable en que se hallan los penados que allí se alojan, en lo que se refire a su vestido.

Sin exageración, se hallan materialmente desnudos, apenas cubiertos con los restos harapientos de ropas oficiales. La mayoría usan vestidos particulares en estado desastroso también, careciendo por completo de ropa interior.

Esta situación se explica porque el gobierno de la provincia, que dispone de gruesas sumas en el presupuesto para vestidos de presos, no provee tal cosa desde hace dos años por lo menos.

Ultimamente, el director del establecimiento ha procurado remediar en parte la pésima situación de los presos y ha conseguido una cantidad de género que le ha permitido hacer confeccionar por los mismos penados unos pantalones y luego hará chaquetas, de manera que no se vean harapos en los pabellones.

La desidia del P. E., que empieza por manifestarse en la falta absoluta de espíritu administrador, tiene su expresión en las cárceles, cuya organización y cuidado está abandonado, mientras brillan las primorosas guarniciones y uniformes de sus ejércitos policiales y se distraen los fondos de carácter eventual y aun sin serlo, en favoritismos que, por fortuna, van disminuyendo así que penetra un poco la moral administrativa.

Es de notar también que la visita de cárceles que tienen la obligación de hacer los magistrados periódicamente, no se hace desde años atrás, vale decir, que los funcionarios judiciales que deberían conocer estos detalles y otros para procurar su remedio, pues está ello en sus manos, no los conocen por falta de preocupación de los deberes primordiales de sus cargos.

POLICIA

Ciclista herido—

En la tarde de ayer andaba en bicicleta el niño Luis Cumeroti, de 15 años, cuando fué embestido en la calle 37 y 4, por un coche de plaza que guiaba Alejandro Campillo.

El niño resultó con una herida en la pierna derecha, siendo asistido por la sala de primeros auxilios.

Preventivamente se detuvo al cochero.

HERIDO POR UN TORO

En el establecimiento de don Angel Zibechi, en González Chaves, el peón Marcos Sanabria fué embestido por un toro que se hallaba en un corral, del que aquel pretendía sacar dos vacas.

El otro la emprendió a cornadas con el peón, causándole la fractura del antebrazo derecho.

La herida es de gravedad, según el informe médico.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL BARTOLOME MITRE

Desde hoy la secretaría de este colegio, expide los permisos de examen para alumnos previos y libres, que tengan que rendir otros cursos. Los interesados deben concurrir de 8 a 10 a. m.

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

El jueves próximo, a las 8.30 de la mañana, comenzarán en este colegio los exámenes escritos de alumnos previos, de acuerdo con el siguiente horario:

8.30 a. m., Castellano 1.o, 2.o y 3.o año del Colegio Nacional y 1.o y 2.o año Escuela Intermedia — 10 a. m., Literatura, 4.o y 5.o año Colegio Nacional — 2.30 p. m., Historia, 1.o, 2.o y 3.o año Colegio Nacional, y 1.o y 2.o Escuela Intermedio — 4.30 p. m., Historia 4.o y 5.o año.

Día 17, 8.30 a. m., Geografía, 1.o y 3.o año Colegio Nacional — 10 a. m., Geografía, 2.o, 4.o p 5.o ano, Matemáticas, 1.o y 2.o año Escuela Intermedia — 2.30 p. m., Matemáticas, 1.o y 2.o año Colegio Nacional — 4.30 p. m., Matemáticas 3.o y 4.o año, Filosofía, 5.o año.

Día 18, 8.30 a. m., Francés, 1er. año Colegio Nacional, Historia Natural, 2.o, 3.o, 4.o p 5.o año — 10 a. m., Idiomas (Francés e Inglés), 1.o y 2.o año, Escuela Intermedia — 2.30 p. m., Francés, 2.o y 3.o año Colegio Nacional. — 4.30 p. m. Francés, 6o. año. Instrucción Cívica, 5.o año.

Día 19, 8.30 a. m., Geografía 1.o y 2.o año, Escuela Intermedia, Inglés, 2.o, 3.o, 4.o y 5.o año — 10 a. m., Dibujo 1.o, 2.o, 3.o y 4.o y 1.o y 2.o año Escuela Intermedia.

Día 20 8.30 a. m., Psicología, 4.o año, Moral Cívica, 3.o año, Colegio Nacional, Historia Natural, 2.o año, Escuela Intermedia — 10 a. m. Física, 4.o y 5.o año — 2.30 p. m., Química, 4.o y 5.o.

—Es requisito indispensable la presentación de la cédula de identidad o la libreta de enrolamiento en el momento del examen.

CIRCULO DE PROFESORES

La demostración a los profesores doctores Loreno E. Lucena, Aquileo González Oliver y César A. Campos, organizada por la comisión directiva del círculo de profesores del colegio nacional Mariano Moreno, y numerosos adherentes, ha sido postergada para el jueves 16 del corriente, a las 8.30 de la noche.

ESCUELA DE COMERCIO SUR

La secretaría de esta escuela, ha dado comienzo a la expedición de permisos de exámenes para alumnos libres. La expedición será clausurada el 18 del corriente.

ESTUDIANTES LIBRES

Con este nombre se ha formado un centro de estudiantes, patrocinado por el Instituto de Ciencias Económicas "Pisonero", cuya comisión directiva ha sido elegida en asamblea general el 1.o de noviembre del corriente año, quedando esta constituida por las siguientes personas:

Presidente, José Caparelli; vice, Manuel Gasion; secretario general, Mariano Ballarin; secretarios, José Mendia y Florentino C. Barbieri; tesorero, Agustín Pérez; pro, Hernán J. Delfino; vocales: Ruperto Tabar, Raúl B. Estévez, Antonio P. Cabrera, Enrique Barral y Daniel M. Gallegos.

CIRCULOS DE OBREROS

Hoy a las 5.30 p. m. se reune la comisión de acción popular en Alsina 553, para tratar importantes asuntos relacionados con la propaganda pública que viene realizando bajo los auspicios de los círculos de obreros y de varios centros de acción social.

—Ayer se realizó la gran conferencia pública en Parque Patricios organizada por el centro de acción social José M. Estrada. El acto resultó de proyecciones extraordinarias. Los socialistas quisieron interrumpir el orden, pero todos sus esfuerzos fueron inútiles. Terminadas las conferencias que estuvieron a cargo de los señores Juan Marcovecchio, José M. Samperio y doctor Dionisio R. Napal, los adherentes acompañaron en columna en medio de aplausos a los oradores durante largo trayecto.

—Hoy efectúan reuniones en sus respectivos locales las comisiones directivas de los círculos de Avellaneda, Concepción, Flores, y la de propaganda de Maldonado.

—El centro de estudios sociales Achával Rodríguez, Junín 1063, celebrará hoy a las 8.30 p. m., su reunión reglamentaria, en la que se desarrollará sobre la base de conversación familiar y de lectura comentada la siguiente orden del día: Objeciones, la iglesia y la ciencia, Ricardo Gutiérrez, la poesía, la hermana de caridad, lectura y comentario; 32 años de gobierno católico en Bélgica y legislación social, la personalidad de Windthorst.

CENTROS RECREATIVOS

Norma. — Este centro realizará su matinée el próximo miércoles 15 del corriente, de 4.30 a 7.30 p. m., en los salones del Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242.

Campoamor — Organizado por este cuadro cómico-dramático, se verificará el sábado 18 del corriente a las 8 y 45 p. m., en los salones de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362, una velada artística y baile de gala.

Amor, Vida y Arte — Este centro prepara para el 18 del corriente una función y baile de gala en honor y beneficio de los viejos aficionados y socios de ese cuadro, señores José Solofi y Durante Sacco, la que se realizará en el salón de la Colonia Italiana.

DEPORTES

Football - Motociclismo - Ciclismo - Yachting - Tiro - Golf Lawn Tennis - Pelota - Lucha romana

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

POSICION DE LOS CUADROS EN EL CAMPEONATO

	J.	G.	P.	E.	Ps.
Racing	20	15	2	3	33
Platense	19	12	3	4	28
G. y E. de La Plata	20	9	3	8	26
E. Porteño	21	10	5	6	25
River Plate	18	9	2	7	25
Huracán	20	10	6	4	24
S. L. de Almagro	21	9	7	5	23
Porteño	20	7	5	8	22
G. y Esgrima	20	8	6	5	21
Tigre	21	8	8	5	21
E. de La Plata	21	6	7	8	20
San Isidro	21	7	8	6	20
Boca Juniors	19	7	7	5	19
Columbian	21	6	8	7	19
Independiente	18	6	6	6	18
Atlanta	21	5	9	7	17
Bánfield	21	4	9	8	16
A. de Quilmes	18	5	7	6	15
Estudiantes	21	5	11	5	15
F. C. Oeste	21	6	12	3	15
Belgrano	21	5	13	3	15
Quilmes	21	2	15	4	8

COPA DE HONOR

Rosario Central v. Independiente—

Numerosa concurrencia presenció ayer, en el field del Racing Club, el partido final por la Copa de Honor disputado entre los primeros equipos de Independencia y Rosario Central.

El partido en general no dejó la impresión que se presumía respecto a su movilidad e incidencias. Rosario Central colocado en el ataque, especialmente en la segunda mitad de juego, no pudo aumentar su haber en el score, mediando para ello más que la labor de la defensa local, la casualidad y la suerte.

Rosario Central acreditó una vez más sus méritos indiscutibles de campeón con un equipo superior donde la armonía de la línea de ataque rivalizaba con la homogeneidad de la defensa. No así Idepediente que limitó su labor a esfuerzos personales y que no obstante la buena voluntad de los hombres de su defensa, fué desigual en el conjunto.

El match dió comienzo a las 2.50 y los equipos estaban así repesentados.

Rosario Central: G. Asbury; Z. Díaz e I. Rotta; E. Rigotti, E. Blanco y J. Perazzo; A. Blanco, H. Lalolo, H. Hayes, E. Hayes y A. Woodwards.

Independiente: S. Miguens; A. Ferro y R. O. Sande; E. Scoffani, E. A. Sande y J. Cánepa; P. Garré, A. Strittmatter, A. Cherro, A. Arroyuelo y G. Galeano.

El único tanto del partido se produjo a los 35 minutos en admirable forma por intermedio de E. Hayes al recibir un pase de Blanco, en posición difícil y evitando de espaldas el arco.

El segundo tiempo no acreditó tantos, no obstante el visible dominio de Rosario Central.

El score final anunció el siguiente resultado:

Rosario Central	1
Independiente	0

Actuó de referee el señor Hugo Gondra en forma altamente satisfactoria.

CAMPEONATO

Columbian v. Gimnasia y Esgrima de La Plata—

La actuación de estos dos cuadros en lo que va de temporada, hacía presumir que el encuentro realizado ayer tarde en la cancha del primero de los clubs nombrados sería sumamente equilibrado. Por lo menos así pareció entenderlo el público que había concurrido a dicho encuentro.

Sin embargo, no respondieron a los deseos de los aficionados o por lo menos a la expectativa reinante; es cierto que la ausencia de varios titulares restó mucho para que fuera como se pensaba. Empero, después de los 34 minutos de juego el partido adquirió mayor movilidad.

La línea de forwards acometió con más frecuencia.

A las 3.10 el referee hizo alistar a los cuadros en la siguiente forma:

Columbian: A. Rotondo; A. Bruno y J. A. Lanata; E. Amoroso, S. Pardo y A. López; A. Gil, J. Giannetto, M. Ginebra, P. Alessi y A. Cacace.

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; J. Arrieta y H. Sancet; H. Negri, R. Felices y M. Iglesias; A. Gismans, A. Bottaro, M. Alvarez, A. Richetti y M. Arrua.

Cuando se llevaban jugados 10 minutos del primer período, Arrua, en un esfuerzo individual, pudo aproximarse a la valla local; en oportunidad Bruno intervino, siendo de tal manera, que pareció el momento más difícil para la valla local, pues Bottaro obtuvo la pelota y desde muy cerca enfiló un fuerte tiro cruzado que Rotondo detuvo en un esfuerzo meritorio.

A los 34 minutos Bottaro volvió a repetir otra jugada que le valió aplausos; después de despojar de la pelota a Bruno, emprendió una rápida carrera por el centro de la cancha. Lanata y Pardo, que el salieron al encuentro, fracasaron en su intento de obstaculizar al forward y ya cerca de la valla, cuando se disponía a tirar al arco, López apeló a un recurso que dejó mala impresión, por fould, sobre todo por la forma en que lo derribó y que fué cobrado por el referée. El puntapie libre correspondió a Felices, provocando con tal motivo una actuación difícil para la valla local, en la que al fin de tanto, puso fin, alejando el peligro, Alvarez.

En el segundo período el match ya no tuvo las características del primer tiempo; no había entusiasmo, desde luego; faltando esto, no había direcciones en los tiros finales y por fin el juego se desarrolló en el centro del field, quitando así todo interés, terminando de este modo con el siguiente resultado:

Columbian	0
Gimnasia y Esgrima de La Plata	0

El referée, señor Juan Barbera, actuó con mucha corrección.

Platense v. Gimnasia y Esgrima—

Este partido jugado ayer en Núñez, perdió toda perspectiva de interés por la falta de algunos titulares del equipo de Gimnasia y Esgrima.

Un solo tanto definió la victoria en favor de los locales, no obstante el dominio que ejerció en la mayor parte del tiempo.

El match dió comienzo a las 3.20 y los equipos se presentaron en la forma siguiente:

Platense: A. Pérez; A. Ansaldo y E. Berti; D. Santangelo, E. Zaccheo y A. Felisari; M. Fraga, M. Balmaceda, E. Sinigaglia y L. Amores.

Gimnasia y Esgrima: J. Sagastume; A. Reparaz y S. P. Gallino; J. Valdez, A. H. Molfino y M. Duggan; J. Aguilar, A. Costas, M. Hiller, F. C. Aguilar y A. Bordieu.

El goal fué marcado a los 25 minutos del segundo tiempo por Fraga al recibir un pase de Balmaceda y desde considerable distancia mediante un fuerte shot alto y esquinado.

El score final fué el siguiente:

Platense	1
Gimnasia y Esgrima	0

San Lorenzo de Almagro v. Argentino de Quilmes—

En el field del primero, situado en la Avenida La Plata, se jugó ayer este partido de primera división por el campeonato de la A. A. de Football.

Fué un match mediocre, falto de movilidad y de jugadas interesantes, a lo que contribuyó la ausencia de algunos titulares de algunos equipos, los que estaban así representados:

San Lorenzo: J. Coll; L. Didi y A. Coll; J. Sacardo, F. Monti y E. Urso; F. Sposito, A. Etchegaray, M. Moggio, E. Urio y L. Gianello.

Argentino de Quilmes: P. Barrino; R. Martínez y L. Ferratini; S. Florentino, A. Palazzo y L. Chevalier; J. Falibene, J. Cabana, P. de la Serna, J. Barreiro y J. López.

A los 18 minutos del segundo tiempo se produjo el goal del triunfo, merced a una bonita jugada. Berrino abandonó el arco para desviar un centro de Gianello, pero Maggio más activo, logró posesionarse de la pelota y marcó el tanto de un tiro corto y alto.

El score fué el siguiente:

San Lorenzo de Almagro	1
Argentino de Quilmes	0

El referee señor Lambrechts desacertado.

Huracán v. Quilmes—

En la cancha de Avenida La Plata y Chiclana, se jugó ayer este partido con el que finalizó el segundo de los partidos de la temporada.

El match tenía poco interés, y se desarrolló en una absoluta monotonía. La superioridad del equipo local lá acredita el score.

A las 3.20 se presentaron los equipos así constituídos:

Huracán: P. Pazos; J. Idiarte y A. Alberti; V. Chiaranti, M. Barradone y P. Martínez; F. Santos, J. Laguna, J. Medina, M. Salvarredi y J. Chauvin.

Los tantos de Huracán fueron marcados por Santos Chauvin, Medina Laguna y Martínez 2, y el de Quilmes por Brisotti.

El score final fué el siguiente:

Huracán	6
Quilmes	1

ASOCIACION URUGUAYA DE FOOTBALL

Los partidos jugados ayer por el campeonato organizado por la Asociación Uruguaya de Football, tuvieron el resultado siguiente:

Peñarol v. Nacional, venció el segundo por tres goals a uno.

River Plate v. Wanderers, venció el primero por igual score.

Reformers v. Defensor, venció el primero por un goal a cero.

MOTOCICLISMO

Ayer ha realizado el Club Motociclista Nacional una de sus más interesantes excursiones, visitando el pueblo de San Vicente (F. C. S.), que dista 52 kilómetros de la capital.

El día primaveral y el estado excelente de los caminos animaron a los aficionados para participar de tan agradable jira, sumando cerca de 40 motociclistas los que a las 7.50 a. m. abandonaban el local de la institución para intervenir en el paseo. Tras los señores Lamacraft y Durquet, designados capitanes de la ruta, los turistas emprendieron viaje hacia el sur, pasando por Lomas de Zamora, Temperley, Adrogué, Burzaco y Glew, para arribar a las 11 de la mañana a San Vicente, punto elegido como final de la excursión. En el Hotel Argentino fué servida una exquisita mesa, participando de ella los señores Mariano de la Fuente, Ricardo J. Osinde, Angel Traverso, Enrique Detrois, Pedro Durquet, José Gerli, Pedro Salaberry, Germán Frers, Enrique Verrier, Pedro M. Heude, Federico Lamacraft, Miguel de la Cueva, Antonio Selmo, Luis Caballero, Emilio C. Torrá, Amadeo H. Canale, Víctor Donoso, Pedro Aragnón, José Marichalar, Pedro Bevilacqua, Luis Santillán, Horacio Newbery, Juan E. Utarre, Enrique Villa, Ignacio Utarre, Julio Cornillot, Carlos L. Amato, Alberto Lacroix, Roberto Roger, Julio Pinedo, Manuel Melle, Teodoro Duprat, Héctor Angulo, Marcelo Arcas, Roberto Baldisero, Torcuato von Kussel y otros que no recordamos.

El almuerzo, transcurrido en medio de la mayor animación, prolongó la sobremesa hasta cerca de las 2.30 p. m., en que se resolvió efectuar el regreso, para hacer un alto en Villa Longchamps, donde fueron obsequiados con un te los concurrentes.

A las 6 de la tarde los capitanes de ruta declaraban disuelta la excursión en el límite sur de la capital, retornando los turistas satisfechos del hermoso paseo llevado a cabo.

—Con motivo de las elecciones municipales que se realizarán el 26 del corriente en la provincia de Buenos Aires, la comisión directiva del Club Motociclista Nacional deberá resolver mañana sobre la nueva fecha en que se disputará el Premio Primaveral de 1916, circunstancia que ha obligado a la misma a postergar para el jueves próximo la aparición del número de "Motociclismo" que debría salir hoy, pues se modificarán en él todas las fechas y detalles que deben aparecer con referencia a la interesante carrera.

CICLISMO

CLUB CICLISTA CORONEL SALVADORES

Fué disputado ayer a las 8 a. m. en el camino del Touring Club el campeonato social de velocidad que corresponde a

la temporada 1915-1916 y que organiza esta institución.

El resultado general fué el siguiente:

1.o F. Bataini, en 1 minuto 34 segundos 2.5; 2.o Rotondi a media rueda; 3.o A. Aina, a media rueda del anterior; 4.o J. Dámato, a 4 máquinas del tercero.

La comisión de carreras estaba así formada: jueces de largada, R. Luna y J. Carpintero; jueces de llegada, A. Molles, G. Iglesias. Cronometrista, D. Rodríguez.

CLUB CICLISTA VELOCIDAD Y RESISTENCIA

Como estaba anunciado, fué disputada ayer sobre el trayecto Núñez-San Isidro-Núñez la carrera organizada por esta importante institución.

El desarrollo de la prueba fué interesante y el resultado final el siguiente:

1.o A. Merguín, en 36 minutos, 8 segundos; 2.o E. Aquila, a una máquina; 3.o A. Rodríguez, en 36 minutos, 50 segundos, y 4.o L. Comerón, en 36 minutos, 51 segundos.

La comisión que fiscalizó la carrera estaba formada por los siguientes aficionados: Manuel Pardo, Bertoldo Conrade, Joaquín Domínguez y Pablo Manera.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

Ayer inauguró la temporada oficial de regatas el Yacht Club Argentino. Con tal motivo y antes de la iniciación de las pruebas fué servido un almuerzo del que nos ocupamos en nuestra edición anterior.

En lo que respecta a la parte deportiva, las regatas de ayer fueron sumamente interesantes por el número y calidad de sus embarcaciones inscriptas.

Se disputó el premio Apertura y en él participaron los balandros siguientes que cruzaron la línea de salida en las horas que se expresan. Hora de salida 2.31.

Macá, timoneado por don Federico Sundblad, a las 2.32; Polaris, por don Alfredo Harry Simon, a las 2.32.33; Cosmos, por don Claudio M. Frassinetti, a las 2.33.32; Phalarope, por don Carlos Haymes, a las 2.33.42, y Nemo, por don Pablo Suárez, a las 2.34.46.

Estos yates son propiedad del Y. C. A. y tenían un recargo de 12 minutos, en tanto que el Cosmos sólo era de 3 minutos 30 segundos.

El viento tenía una velocidad aproximada de 13 kilómetros por hora y la distancia a embarcarse era de seis millas.

La colocación de los yates varió en el paso de las boyas, motivando una serie de hábiles maniobras que provocaron interesantes alternativas. Habiendo abandonado el Pharalope en la primer vuelta, la lucha se redujo a los cuatro restantes que cruzaron la raya en la última vuelta en el orden siguiente:

Nemo cruzó la línea de llegada a las 4.00.46; el Macá a las 4.01.10; el Polaris a las 4.08.06, y el Cosmos a las 4.13.48.

El tiempo real empleado fué de una hora 29 minutos, 46 segundos para el Nemo; Macá, una hora, 30 minutos, 10 segundos; Cosmos, una hora, 42 minutos, 48 segundos.

El tiempo corregido dió el triunfo al Nemo, en una hora, 41 minutos, 16 segundos; segundo el Macá, en una hora, 41 minutos, 34 segundos; tercero el Cosmos, en una hora, 45 minutos, 18 segundos; Polaris, en una hora, 48 minutos, 39 segundos.

Actuó de oficial de día el señor Eugenio Maunns.

YACHT CLUB RIO DE LA PLATA

Esta institución inauguró ayer su temporada oficial. Esta circunstancia motivó la presencia de numeroso público en las dependencias del club, donde fué servido un lunch al finalizar la prueba.

Veinte y seis embarcaciones participaron de las regatas, lo que sirve para poder apreciar el interés deportivo que tenía la fiesta de ayer.

El premio Comisión Directiva a disputarse sobre un recorrido de 12 millas, con handicap tenía inscriptos los siguientes yates:

Aurora, capitaneado por C. Bove, recargo 17 m.; Brisa, por A. Juncosa, recargo 17 m.; Céfiro, por G. Bolleta, recargo 17 m.; Delta, por J. Smith, recargo 17 m.; Euro, por E. von Semasco, recargo 17 m.; Petrel, por A. Galfrescoli, recargo 17 m.; Osilia, por J. V. Dufau, recargo 17 m.; Slide, por M. E. Obarrio, recargo 12 m.; Chiquilla, por J. B. Piaggi, recargo 12 m.; Hortensio, por R. Roussel, recargo 12 m.; Jasper, por A. Reyes Oribe, recargo 12 m.; Pearl, por E. Chafuen, recargo 12 m.

La bajante del río obligó al retiro de algunos yates, siendo la clasificación final la siguiente:

1o. Petrel, con un tiempo real de 2 horas, 39 m., 36 s. y un tiempo corregido de 2 h., 56 m., 36 s.; 2o. Céfiro, con un tiempo real de 2 h., 42 m., 55 segundos y un tiempo corregido de 2 horas, 59 m., 55 s.; 3o. Aurora, con un tiempo real de 2 h. 43 m., 57 s. y un tiempo corregido de 3 h., 0 m., 57 s.; 4o. Brisa, con un tiempo real de 2 h., 44 m., 58 s.; 5o. Delta, con un tiempo real de 2 h., 45 m., 10 s.; 6o. Chiquilla, con un tiempo real de 3 h., 0 m., 33 s. y un tiempo corregido de 3 h., 12 m., 33 s.; 7o. Jasper, con un tiempo real de 3 h., 2 m., 20 segundos y un tiempo corregido de 3 h., 14 m., 20 s.; 8o. Pearl, con un tiempo real de 3 h., 3 m., 52 s. y un tiempo corregido de 3 h., 15 m., 52 s.; 9o. Euro, con un tiempo real de 2 h., 50 m., 18 s. y un tiempo corregido de 2 h., 16 m., 18 s.

Fueron tripulantes del Petrel, J. Martínez Vázquez y A. Schindler.

Se disputó a continuación sobre un recorrido de 6 millas la regata de yates clase numeral en la que intervinieron ocho embarcaciones con los pilotos siguientes:

Uno, capitaneado por W. Molina; Dos, por F. Retch; Tres, por A. Molloy; Cuatro, por R. N. Marcó; Cinco, por T. Conde; Seis, por M. Bellino; Ocho, por J. A. Juncoso, y Nueve, por J. Saavedra Stegman.

La clasificación final fué la siguiente:

Llegó primero el Ocho a las 2 h., 44 m., 8 s. y obtuvo un tiempo de 1 h., 29 m., 8 s.; 2o. el Uno, que llegó a las 2 h., 46 m. 35 s., tiempo de 1 h., 31 m., 35 s.; 3o. Cuatro, que llegó a las 2 h., 45 m., 30 s., tiempo 1 h., 32 m., 30 s.; 4o. Cinco, que llegó a las 2 h., 48 m., 23 s., tiempo 1 h., 33 m., 23 s.; 5o. Nueve, que llegó a las 2 h., 48 m., 57 s., tiempo 1 h., 33 minutos, 57 s.; 6o. Tres, llegada a las 2 h., 49 m., 38 s., tiempo 1 h., 34 m., 38 s.; 7o. Seis, llegada a las 2 h., 49 minutos, 45 s., tiempo 1 h., 34 m., 45 s.; 8o. Dos, llegada a las 2 h., 49 m., 57 s., tiempo 1 h., 34 m., 57 s.

Fué tripulante del Ocho A. von Potery.

Actuó de oficial de día B. E. Milhas y oficiaron de ayudantes L. von Petery y L. A. Froelich.

TIRO

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Numerosa concurrencia presenció ayer en el stand que esta institución posee en Rivadavia la disputa del premio Yacaré, que fué ganado por el señor J. A. Sanguinetti, clasificándose segundo el señor R. Ocampo.

Las pollas disputadas durante el día tuvieron el resultado siguiente:

Primera polla, fué ganada por E. Tolomei; segunda polla, por J. A. Sanguinetti; tercera, por I. Radano; la cuarta fué dividida entre J. De Giacomi y J. Badano; quinta, entre P. E. Alegre y J. Badano; la sexta fué ganada por J. De Giacomi y la séptima por J. A. Sanguinetti.

GOLF

SAN ISIDRO GOLF CLUB

Ayer se realizó el último concurso de la temporada organizado por el San Isidro Golf Club, jugándose dos concursos, uno de bogey a 18 hoyos con ventaja, reservado para socios por la mañana, y otro de tarde de "mixed foursomes" 18 hoyos con handicap.

Para el primero se retiraron 36 tarjetas, venciendo don A. Moffat por un total de 2 arriba. Se clasificó segundo don Alfredo Huergo y tercero el señor R. E. Jiménez.

Para el segundo concurso fueron retiradas veinte y cuatro tarjetas, venciendo la pareja formada por la señora L. Newbery Thomás y don N. W. Cronheim por un total neto de 71. Segundo la señorita Finney con el señor R. E. Jiménez y tercero la señorita Gladys Baillie con don Federico Elortondo.

Al final fueron distribuídos los premios y trofeos obtenidos durante la temporada pasada por intermedio de la presidenta doña Maud Logan de Kay en la siguiente forma:

Copa Centenario, copa Challenge y replica. R. E. Jiménez.

Copa Ferrocarril Central Argentino, copa challenge y réplica. Newton W. Cronhelm.

Trofeo Luis Newbery Thomas, trofeo challenge y réplica, C. H. Jukes.

Premio del presidente, N. W. Cronhelm.

Premio del capitán, J. A. Malbrán.

Concurso para damas, señorita María Carlota Jiménez Bustamante.

Concursos mensuales para socios: abril, J. A. Malbrán; mayo, R. King; junio, J. O. Macdonald; julio, N. W. Cronhelm; agosto, J. C. Yáñez; septiembre, C. H. Jukes.

LAWN-TENNIS

BUENOS AIRES L. T. CLUB

La realización del concurso final del torneo organizado por el B. A. L. T. C., motivó la presencia de numerosos aficionados en la cancha de golf, los que ocuparon las nuevas tribunas.

El partido jugado entre el equipo del club local y el de San Isidro fué interesante. Disputado el concurso individual de damas jugaron la señorita Mackenzie y la señorita Obarrio, dando lugar a movidos partidos, venciendo en definitiva la señorita Mackenzie por 6—2, 6—1.

Se jugaron a continuación varios concursos, cuya posición definitiva fué la siguiente:

Individual para caballeros, campeonatos del club: L. H. Knight. Este jugador se adjudica por quinta vez el título de campeón, detentando por un año la copa H. H. Woodgate, instituída en 1911.

Individual para damas: campeonato del club, señorita C. N. Mackenzie, ganadora por cuarta vez de la copa R. M. Dodds, disputada desde 1911.

Dobles para caballeros, campeonato del club: A. J. Villegas y D. de Urquiza.

Individual, con ventaja, para damas: señorita M. T. Obarrio.

Dobles, con ventaja, para damas: señoritas M. T. Obarrio y C. Sastre.

Parejas, handicap: señora y señor Norman.

Dobles, con ventaja, para caballeros: D. E. Cerboni y G. Candepont.

El total de las entradas en este torneo ha sido de 152 inscripciones. Se han jugado en total 92 partidos en los cuales han intervenido 49 caballeros y 29 damas.

PELOTA

CAMPEONATO DE PELOTA AL CESTO

Con los partidos jugados ayer en el parque Centenario, terminó este campeonato organizado por la dirección general de paseos.

A medida que fué desarrollándose, fué mayor el interés que, desde un principio, despertó entre los niños que acudían a los ejercicios que se efectuaban en los parques y que después debían actuar como jugadores.

Todos los partidos fueron disputándose en el más perfecto orden y el resultado ha superado en mucho al año anterior a juzgar por la cantidad de público que asistía siempre a los encuentros.

Naturalmente que influía en mucho la característica de este campeonato, en el que quienes actúan son niños menores de 14 años y que, por su propia voluntad, han concurrido a las prácticas que diariamente se llevan a cabo en nuestros parques y en vista de los buenos resultados obtenidos, la dirección general de paseos piensa organizar para el año entrante nuevos campeonatos y concursos de gimnasia en nuestros parques.

Al comienzo de la temporada el interés fué relativo; pero a medida que fueron jugándose los partidos, el público fué en aumento, llegando en los últimos a rodear por completo las barandas de las canchas de juego y este público compuesto en su mayor parte por padres y hermanitos de los jugadores, aplaudía, los mayores, las incidencias del juego y los pequeños aplaudían siempre, exteriorizando a la vez sus sentimientos en gritos alentadores hacia sus amiguitos.

A las 3 ya se encontraba completamente lleno el field del parque Centenario, comenzando a jugar los equipos A, fué un partido interesantísimo y muy movido. Centenario jugó con un poco de suerte y quizás esto ha hecho que ganara este encuentro que se definió por 3 goals a 1, los que fueron hechos por Garibaldi (2), Longhini (1) y Isola (1); el centro trabajó mucho, destacándose Penna, el que secundó eficazmente Varela; en los cuadros combinaron muy bien Moro, Daprá, Lanatta y Gatti.

El segundo partido resultó aún más interesante, pudiendo ganar Centenario por sólo un goal de diferencia el resultado final fué de Centenario 3, Chacabuco 2: fué un partido jugado con mucho empuje de ambos lados y en que también primó la suerte; Chacabuco al tirar los goals, toca la pelota en las aristas sin conseguir hacerlos: los goals fueron hechos por Pagano, Grosso, Vitale y Orihuela (2).

Se distinguieron en este partido por sus buenas combinaciones Conci, Alcántara, Mauso y Orihuela, de Chacabuco, y Daniele, Maldonado, Pagano y Vitale, de Centenario.

En las carreras de banderitas resultó ganador del concurso el parque Chacabuco.

El señor director de paseos, ingeniero Benito J. Carrasco, asistió a estos partidos, recibiendo los aplausos de los jugadores.

Nómina de los jugadores—

Centenario A: Miguel Sanguino, Angel Penna, Longhini y José Varela; Juan Lanata, Alejandro Casquet, Carlos Longhini y Esteban Garibaldi; Ricardo Sántianes, Dino Rossi (cap.), Ernesto Lopardo y Emilio Sánchez.

Chacabuco A: Alberto Goenaga, César Cardoso, José Travigante y Héctor Ichuste; Ricardo Daprá, Felipe L. Gallegos, César Cardoso y Carlos Blasi; César Isola, Alfredo B. Gatti (cap.), Raúl Ichuste y José Chavín.

Centenario B: Pedro Zilberay, Alfredo Daniele, Isaac Tolmasky y Antonio Maldonado; Pablo Pagani, Manuel Fughi, Angel Ambrosetti (cap.) y Enrique Longo; Luis Grosso, Roberto Vitale, Celestino Negri y Alfonso Cerrateo.

Chacabuco B: Angel Agneso, Raúl Alcántara, Emilio A. Conci y Nicolás Besio; Manuel Jané, Osvaldo Hansen, Ricardo Martino y Jesús Porretti; Ernesto Orihuela (cap.), José Siri, Emilio Soresina y Manuel Mauso.

———

Estado final de los parques en el campeonato de pelota al cesto y carreras de banderitas:

Pelota al cesto—

	J.	G.	E.	P.	P.
Centenario	12	7	3	2	17
Avellaneda	12	7	2	3	16
Chacabuco	12	5	3	4	13
Patricios	12	1	0	11	2

Carreras de banderitas—

	J.	G.	P.	P.
Chacabuco	12	11	1	11
Centenario	12	8	4	8
Patricios	12	3	9	3
Avellaneda	12	2	10	2

FRONTON BUENOS AIRES

El partido a 30 tantos jugado ayer entre Josechin-Aranas v. Ugarte y Lafatu, finalizó con el triunfo de éstos por 10 tantos.

A continuación, a 40 tantos, Egea y Lizarraga vencieron a Equiluz (menor) y Machín, por 9 tantos.

Esta noche jugarán Ugarte y Ermúa v. Iraola y Egozcue, a 40 tantos.

LUCHA ROMANA

CAMPEONAO INTERNACIONAL

Continuó anoche en el Casino la lucha de Goldstein con el Enmascarado, ocupando toda la sesión sin lograr definirla, no obstante la superioridad del enmascarado.

Continuará hoy a las 10.30 y a continuación lucharán Barrenechea v. Uzcudum y Lobmayer v. Massetti.

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — El sexo débil — ¡Adiós juventud!

COLISEO. — Hoy a las 8.45: Festival artístico patrocinado por la sociedad de beneficencia Divino Rostro. Primera exhibición del grandioso film "Civilización". Acto de concierto. Orquesta de 40 profesores, 20 coristas, bajo la dirección del maestro Cav. Ricardo Furlotti. Platea, 5 $.

SAN MARTIN. — El jueves debuto de la compañía: El registro civil y Juan Moreira.

APOLO. — La hora nona — El movimiento continuo.

ARGENTINO. — Novela y realidad — Su Excelencia.

NUEVO. — La esquina — La flor del barrio — Los novios de Genoveva — Las víboras.

BUENOS AIRES. — ¿Cual de los dos? — El gaucho Robles.

AVENIDA. — El alma de Garibay — El barbero de Sevilla — Las mujeres de don Juan.

COMEDIA. — La maldición gitana — La barbarie moderna — El juicio de Salomón.

NACIONAL. — El mejor triunfo — Una juerga (en Buenos Aires) — La guachita — La muerte de un vivo.

MARCONI. — La paz en peligro.

MODERNO. — El barbero de Sevilla — El cabo primero — La viejecita.

VARIEDADES. — La canción del trabajo — El barbero de Sevilla — El amor que huye.

OLIMPO. — El trébol — El guitarrico — Viento en popa — La sultana de Marruecos.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 326). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa tomando parte todos los nuevos artistas. Exito del doctor Hermann en La ventana de la casa maldita. De 11 a 12 p. m.: Campeonato de lucha romana. Entrada general, 1.50 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — Abajo los pantalones — Mundo Argentino — La revista del amor.

CIRCO HOLMER (Cabildo esq. Monroe). — Belgrano. — Gran compañía ecuestre y de novedades Manager A. Holmer. Ecuestres, gimnastas, acróbatas, animales amaestrados, clowns, tonys, payasos, etc. El mejor conjunto artístico actualmente en jira por la América del Sud. Función todos los días matinées los jueves, sábado, y días feriados. Hoy: Variado programa con atracciones y variedades. Presentación de los leones africanos Nerón y César.

PABELLON DE NOVEDADES (Corrientes y Bermejo). — Circo Americano de espectáculos amenos e instructivos. — Hoy: Variado programa con atrayentes ejercicios acrobáticos y de alta novedad.—Platea, 1 $.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1125). — Hoy a las 9 p. m., dos partidos de pelota a cesta. El primero a 30 tantos, entre Lucio y Rodríguez contra Illana y Arana. El segundo a 40 tantos, entre Ugarte y Ermúa contra Iraola y Egozcue.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Abierto todos los días de 8 a 12 a. m. y de 3 a 9 p. m. — Espléndida y grandiosa piscina. Capacidad de 2.000.000 de litros de agua. Renovación de 200.000 litros de agua por hora. Water-chute, trampolín y demás aparatos de natación. Baños y ropa, 1 $. Abonos de 12 baños, con ropa, 10 $.

Tranvías que conducen a la Piscina: 35, 36, 38, 63. Con combinación, 10, 11, 15, 56, 58, 59.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general $ 0.50. Niños y militares $ 0.25.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.

ESMERALDA (Esmeralda 433). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — El pibe y el queso — La garra de hierro 14o episodio. Actualidades de la guerra. Las regatas del Tigre.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: El pasado de su mujer. Las regatas del Tigre. Salida de misa del Socorro. Corazones afligidos.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1849). — tarde y noche: 11 y 12 episodios de La garra de hierro. Un millón de dote. Carlitos ministro.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: La princesa de Belgravia.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Variado programa con estrenos.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: La garra de hierro 14.o episodio. Las regatas del Tigre. El pibe y el queso.

SMART PALACE (Corrientes 1279/1283) — Juana Doré. Corazón. Venus.

CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) —Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1932). — Variado programa con estrenos.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: Corazones desterrados. [illegible]

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2065). — El ángel guardián. Flor de otoño. La garra de hierro 13.o episodio.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y ...) Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1815) Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 555). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 3 (Rivadavia 2970). — Variado programa.

BIJOU SALON (Pueyrredón 955). —Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2457). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1350. Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354). — Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 959). — Variado programa con estrenos.

CINE PARC (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 545). — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2541) — Variado programa con estrenos.

TEATRO "9 DE JULIO" Baunes 2523, (Villa Urquiza). — Biógrafo y atracciones.

IMPERIAL (Cangallo 771). — Hoy, función tarde y noche Variado programa.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$ 10.000.000
Capital subscripto	„ 5.000.000
Capital realizado	„ 5.000.000
Reservas	„ 800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2 „
A plazo fijo de 60 días	3 „
A plazo fijo de 90 días	4 „
A plazo fijo de 180 días	4½ „
A plazo fijo de 1 año	5 „
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia	3 „
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 „

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. —Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 15 al 89.

Capital	$ 125.000.000.—m|n
Fondo de reserva	„ 14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Baunéss esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1301, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3392, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1900, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2525; N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929 Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734, N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Boedo 885, N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

150 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)		Anual
Por depósitos en c. corriente		Sin interés
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2	o|o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	3	o|o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4	o|o
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000	3	o|o
El Banco cobra:		Anual
Por adelantos en c. corriente	8	o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo		Convencional
Por descuentos de letras con amortización	7	o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2039; N.o 3, Paseo de Julio número 1258, N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, Calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado	$ 10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario	„ 922.330

ABONA

Por depósito en c. corr.	1 o|o	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2 o|o	2 o|o
Id. id. id. 60 días	3 o|o	3 o|o
Id. id. id. 90 días	4 o|o	4 o|o
Id. id. d. 180 días	4 1|2 o|o	4 1|2 o|o
A mayor plazo	Convencional.	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días para realizar las obras de ampliación del edificio fiscal calle Lambaré 967, ocupado por la escuela N.o 3 del Consejo Escolar 11.o, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuesto y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la Oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas tendrá lugar el día 14 de noviembre próximo, a las 2 p. m.— El secretario general. 1961 v13 nov.

Comisión de Superintendencia de Marcos Paz

Se llama a licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de vestuario de verano y ropa interior, con destino al personal y menores de la Colonia de Menores Varones, de Marcos Paz. El pliego de condiciones y demás antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en el local de la comisión, Bolívar 65, todos los días hábiles, de 1 a 5 p. m. El acto de la licitación tendrá lugar el día 30 de noviembre, a las 3 p. m., en presencia del señor escribano general de gobierno.

Buenos Aires, octubre 27 de 1916. — Pedro L. Mangiero, secretario. 2157 v. Nov. 26.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de registros, planillas, formularios, etc., que necesitarán las Escuelas de la República durante el año 1917. El pliego de bases y condiciones podrá consultarse por los interesados en la Oficina de Estadística de la Repartición.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse en sobres cerrados por duplicado, escritas a máquina y de acuerdo en un todo a lo establecido en las leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 23 de noviembre próximo a las 3 de la tarde. — El secretario general. 2132 v. Nov. 22.

PROVINCIA DE CÓRDOBA

El intendente municipal decreta:

1.o Llámase a licitación pública por el término de 25 días de la fecha para la provisión de un carro de basura que deberá ser igual al modelo que suministre la intendencia con estas características: 4 ruedas, volcador automático cubierto, con 4 puertas en la superficie para ambos lados, capacidad 4 metros cúbicos de basura, altura de las ruedas 0.90 centímetros las delanteras: 150 las traseras, grueso de las camas 3x4 pulgadas, elásticos traseros 10 hojas, de 1.10 centímetros de largo por 55 milímetros de ancho, elásticos delanteros 8 hojas de 65 metros de ancho, ejes de [illegible] pulgadas, rueda maza y cama de algarrobo y rayos lapacho, madera del cajón de pino N.o 8 y tea en el piso forrado de hierro N.o 22. El carro deberá ser pintado del color que indique la intendencia.

2.o Las propuestas serán hechas en papel sellado municipal de cinco pesos, indicando en el sobre únicamente además de la dirección "Licitación Carro Basura", las que serán abiertas el 25 de noviembre a las 4 p. m.

3.o La municipalidad rechazará todas las propuestas o aceptará la más conveniente.

Publíquese y dése al R. M.

San Francisco (Cba.), octubre 31 de 1916. — J. T. Paz Casas, intendente; L. R. Moreno, secretario. [illegible]

Ministerio de Agricultura de la Nación

Llámase a licitación de precios por el término de treinta días para la provisión de útiles de escritorio al Ministerio de Agricultura y sus dependencias, durante el año 1917. Tendrá lugar el día 8 de diciembre próximo, a las 3 p. m., de acuerdo con la lista y pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la subsecretaría de Agricultura, sección Contabilidad, Florida 524, 1er. piso, de 12 m. a 6 p. m.

Buenos Aires, noviembre 13 de 1916. — El subsecretario. 2179 v. Dic. 13.

CASA IRIBARNE
COCHERÍA
CALLAO 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS: Unión Telefónica 620 Libertad. " " 994 " Cooperativa Telefónica 51 Central.
La casa no tiene sucursal

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

JERONIMO CHIAPPE (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de noviembre de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su señora madre Clara Pinasco de Chiappe, sus hermanos Rosa C. de Valentini, Carmen, Juan, Ana C. de Bezzi, sus hermanos políticos Aurelio Valentini y Antonio Bezzi, sus sobrinos, sus tíos José Speafico, Clara Chiappe de Musso y María P. de Speafico, sus primos Carmen Bergamino de Mandraccio, Carlos y Eugenio Musso y demás familia, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 13, a las 4 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Padilla 930. Nota: Carruajes en la casa Iribarne, Callao 416. 2190v13nov.

CATALINA ARCHANI DE PLANAS (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de noviembre de 1916. — Su esposo Pedro Planas, sus hijos Pedro, Martín y Enrique, sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al cementerio del Oeste hoy lunes 13 a las 4 de la tarde. Casa mortuoria, Rivadavia 1128. Nota: Carruajes en la empresa Manuel Costa y Cía., Rioja 170.

EMILIANO JORGE WASMUTH (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de noviembre de 1916. — Su señora madre Rosa P. de Wasmuth, sus hermanos Soffa, Guillermo, Juan y Carlos, su abuela, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Disidentes hoy lunes 13 a las 4 p. m. Casa mortuoria, Lerma 360. Nota: Carruajes en la empresa de Francisco Rossi, Canning 903.

MISAS Y FUNERALES

EDUARDO CAVANAGH (Q. E. P. D.) Falleció el 16 de diciembre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.— Sus hijos, Juan J., Ana C. de Tornacy, Eduardo, María C. de Harrigton, Elena C. de Walsh, Santiago P., Juan C. de Moore, Tomás y José, sus hijos políticos, nietos y sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia Santa Cruz (Estados Unidos y General Urquiza) el día jueves 16 del corriente a las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despide por tarjeta.

CLOTILDE LEONARDI DE PINI (Q. E. P. D.) Falleció el 16 de noviembre de 1915. — Sus hijos Hermenegildo, María Luisa Pini de Bernasconi, Arturo, Raúl, Héctor, Elda, Aldo, Lía, Enrique, Alberto y Ana Inés; sus hijos políticos Ester Balbiani de Pini, J. Rodolfo Bernasconi y María Luisa Galli de Pini, sus nietos, sus hermanos Pedro y Camilo Leonardi, Eugenia Leonardi de Arzeno, Ernesto y Ana Leonardi de Pini, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel el jueves 16 del corriente a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

LAURA V. DE CROCE (Q. E. P. D.) Falleció el 3 de noviembre de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos Eduardo, Emilia C. de Maffioretti, Elena C. de Chiappe, Juana C. de Marasso (ausente), Elvira C. de Fernández Escudero, Elodia C. de Orastein, Laura C. de Pardo y Eugenio Croce, sus hijos políticos Isidora F. de Croce, Luis Maffioretti, doctor Manuel Fernández Escudero y José Alberto Pardo; sus nietos, su hermana (ausente) y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel el martes 14 del corriente, a las 11 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

MANUEL CUENCA (Q. E. P. D.) Falleció el 14 de noviembre de 1914. — Sus hijos María Ester y Manuel M., su señora madre política Antonina Y. de Olivera, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia de San Nicolás de Bari el 14 del corriente de 7 a 10.30. El duelo se despedirá por tarjeta.

HUGO DE ACHAVAL. Requiescat in pace, falleció el 14 de noviembre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su madre Manuela Casas de Achával, sus hermanos Guillermo y Clemencia de Achával, sus tíos, tíos políticos, primos, primos políticos y las familias de Achával y Casas, invitan a sus relaciones a asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se dirá el martes 14 del corriente, a las 11 a. m., en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced. El duelo se despedirá por tarjeta.

FRANCISCO GOTUSSO Y FILOMENA CARREGA DE GOTUSSO — (q. e. p. d.) — Fallecieron el 14 de octubre de 1915 y el 11 de noviembre de 1912, confortados con los auxilios de la santa religión. Su familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará en la iglesia de la Piedad el martes 14 del corriente, a las 10 a. m. — Favor que agradecerán. — El duelo se despedirá por tarjeta.

CAROLINA OVEJERO DE SALVATI, q. e. p. d., falleció el 14 de noviembre de 1915.—Por el eterno descanso de su alma se celebrarán misas en la iglesia de San Miguel Arcángel, el martes 14 del corriente a las 10 a. m.

FRANCISCO GOTUSSO Y FILOMENA CARREGA DE GOTUSSO, q. e. p. d., fallecieron el 14 de octubre de 1915 y el 11 de noviembre de 1912, confortados con los auxilios de la santa religión. Su familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará en la iglesia de la Piedad el martes 14 del corriente, a las 10 a. m. —Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta.

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 52.000 a pesos 95.40; 70.000 a 95.20; 10.000 a 95.20; total, 132.000.

Id para noviembre 14: 10.000 a pesos 95.50; 11.000 a 95.20; total, 21.000.

Id para fin de mes: 20.000 a pesos 95.10; 10.000 a 95.20; 20.000 a 95.10; total, 50.000.

Id para diciembre 31: 10.000 a 95.

Cédula hipotecaria argentina de primera serie, al contado: 1.000 a 91.80; 4.000 a 91.50; total, 5.000.

Cédula hipotecaria argentina de segunda serie, al contado: 10.000 a 90.90; 10.000 a 90.50; 70.000 a 90.90; total 90.000.

Cédulas nacionales serie H, para diciembre 14: 50.000 a 104.

Crédito argentino de 1905, al contado: 1.000 a 88.60.

Bonos municipales de pavimentación, cupón semestral, al contado: 10.000 a pesos 74.20.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 2.000 a 9A130.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre, oro, al contado: 200 a 3.10; 300 a 3.15; total, 500.

Id para fin de mes: 700 a 3.10; 300 a 3.15; total, 1.000.

Id para diciembre 31: 900 a 3.20.

Banco de Galicia, al contado: 24 a 74.

Certificados 80 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado: 10 a 159; 15 a 160; toatl, 25.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se anotaron hoy solicitados en compra los títulos y acciones siguientes:

Banco Popular Argentino, La Unión Mercantil (seguros), La Mundial (seguros), Sociedad Cooperativa Telefónica, Puerto San Antonio, Nuevo Banco Italiano.

Ofrecidos en venta se anotaron los siguientes títulos:

La Ibero Platense, Salinas Hnos. (fábrica de bolsas).

REMATE DE TITULOS

En el recinto del mercado de valores de la Bolsa de Comercio se remataron hoy, después de la primera rueda de títulos, 50 acciones de 100 pesos moneda nacional, cada una, del Banco de Madrid y Buenos Aires, a pesos 30 moneda nacional cada una.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para diciembre, entrega sobre dársena, 1.800 toneladas, a 15.60; 200 id a 10.58; para enero, 1.000 id a 16.10; 800 id a 16.05; 200 id a 16.03.

Maíz: para diciembre, entrega sobre dársena, 1.200 toneladas a 10.60; para enero, 200 id a 11.07; 200 id a 11.05; 200 id a 11.03; 200 id a 11.02; 400 id a 10.95; 200 id a 10.96; 200 id a 10.97; 400 id a 10.98; 200 0id a 10.99; 3.000 id a 11; 1.000 a 11.02; 1.400 id a 11.

Avena: para diciembre, entrega sobre dársena, 400 toneladas a 8.16.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para enero, 400 toneladas a pesos 15.40.

Maíz: para diciembre 1.200 toneladas a pesos 10.10; 00 id a 10.5; para enero, 600 id a 10.60; 14.00 id a 10.50; para febrero, 200 id a 10.88.

Lino: para enero, 100 toneladas a pesos 26.32; para febrero, 100 id a 26.10; 100 id a 26.30; 300 id a 26.40.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Con plaza algo más encalmada, se han realizado las operaciones de ganado en este mercado.

Habiendo operado los compradores, dentro de un margen de precios más flojos que la semana anterior, a causa de la fuerte entrada.

Los señores Salaberry y Bercecthe han marcado el record del año, por un lote de diez novillos de plantel al precio de pesos 300 cada uno siendo comprador el Frigo 300 cada uno siendo comprador el Frigorífico Swift de La Plata.

La entrada de hoy en este mercado fue de 5421 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3482, vacas 1467 terneros 450 y bueyes 22. Porcinos entraron 1223.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 100 a 175; novillos especiales para frigorífico, a 310; novillos m. especiales para frigorífico, de 205 a 230; id. especiales para frigorífico, de 179 a 200; id. m. gordos para frigorífico, de 150 a 174; novillos para consumo, de 78.50 a 147; novillitos para consumo, de 40 a 128; vacas para consumo, de 42 a 159.50; vaquillonas para consumo, de 45 a 123; terneros para consumo, de 42 a 65; terneros mamones para consumo, de 6 a 39.50.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.25 a 0.38 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—

35 terneros regulares Córdoba, pesos 42.

Arzeno y Hnos. Fortunato B.—

24 novillos carne gorda G. Villegas, pesos 120.

Accame Bellini y Cía.—

8 vacas buesa carne Peramino, pesos 75; 5 novillos carne gorda id. 103; 8 vacas id. id. 100; 1 novillo buena carne id. 100.

Anasagasti Juan—

53 novillitos buena carne San Luis, pesos 60.

Bayona Juan—

42 novillos carne gorda 25 de Mayo, pesos 115.

Bellocq e Hita—

21 novillos m. especiales Lobería, pesos 205; 2 id. id. 215; 4 terneros regulares id. 80; 9 vacas gordas id. 115; 3 novillitos carse gorda id. 90; 10 terneros gordos id. 62; 2 novillo id. Ayacucho, 155; 40 novillitos carne gorda id. 90; 14 id. id. 82.

Benítez y Murré—

11 toros m. gordos Escalada, pesos 167; 15 id. carne gorda id. 142; 7 id. carne gorda id. 115; 9 novillos id. id. 128.

Bunge y Born—

4 vacas criollas buena carne Entre Ríos, pesos 75; 19 vaquillonas flacas id. 45; 40 novillitos m. especiales Bolívar, 128.

Beazley Manuel y Rodolfo—

20 vacas gordas C. Suárez, pesos 118.

Cucullu Felipe L.—

4 vacas carne gorda Giles, pesos 105. 3 id. id. Meridiano 5.o, 105; 5 id. m. gordas Giles, 127; 7 terseros mamones Santa Fe, 25; 2 toros carne gorda id. 140; 3 bueyes buena carne id. 100; 1 toros id. id. 100; 12 vacas carne gorda id. 83; 28 vaquillonas buena carne id. 73; 2 id. m. gordas id. 110; 4 novillitos carne gorda id. 100; 6 terneros buenos id. 57.

Crespo y Rodríguez—

20 vacas gordas Córdoba, pesos 120.

Cooperativa de Hacendados—

19 novillos carne gorda Lincoln, pesos 147; 38 vacas m. gordas id. 125; 13 id. id. 125.

Crotto Hermanos—

9 vacas especiales Pehuajó, pesos 142; 29 id. m. gordas id. 125; 45 novillos carne gorda Córdoba, 118.

Chapar y Cía.—

19 novillitos especiales T. Lauquen, pesos 120; 3 id. gordos id. 105.

Devoto y Cía. Tomás—

5 toros carne gorda Corrientes, pesos 138; 6 vacas gordas T. Lauquen, 123; 5 id. id. 126; 2 id. m. especiales id. 144; 15 novillos carne gorda id. 146; 36 id. c. gorda Entre Ríos, 120; 17 id. c. gorda Junín, 146; 2 vacas id. id. 110; 16 id. gordas T. Lauquen, 123; 3 vaquillonas m. especiales id. 123; 37 novillos id. id. 205.

Guillón y Cía Rodolfo—

72 novillos especiales Córdoba, pesos 190; 23 vacas carne gorda id. 110; 26 id. m. gordas id. 125.

Gioja y Etchart—

35 vacas m. gordas C. Casares, pesos 130; 9 vacas carne gorda d. 105; 15 vacas m. gordas C. de Areco, 140; 22 novillos carne gorda id. 112; 10 id. buena carne 9 de julio, 90.

Luro Hermanos—

69 novillos carne gorda Córdoba, pesos 143.

Lanusse Pedro y Antonio—

4 vacas carne gorda Santa Fe, pesos 108; 7 id. buena carne id. 73; 9 novillos id. id. 59; 6 vaquillonas id. id. 79; 16 novillitos flacos id. 52.50; 8 terneros regulares id. 39.50; 1 toro carne gorda id. 121; 3 vacas gordas id. 123; 2 id. carne gorda id. 85; 5 vaquillonas buena carne Caseros 70; 17 id. especiales id. 119.50; 1 novillo especial Córdoba, 193; 60 id. id. 188; 41 id. gordos id. 164; 10 id. buena carne R. Pérez, 63; 6 novillos m. gordos Necochea, 171; 4 vacas gordas id. 121; 21 novillos especiales id. 179; 1 id. carne gorda G. Pintos, 138; 1 id. carne gorda id. 134; 1 vaca flaca id. 35; 4 id. id. 80; 17 novillos especiales Pehuajó, 186.

Lalor Juan—

6 terneros gordos C. Casares, pesos 65; 3 vaquillosas carne gorda id. 85; 4 novillitos buena carne id. 70; 5 novillos carne gorda N. 145; 3 vacas id. id. 104; 2 novillos c. gorda Pellegrini, 130; 98 id. carne gorda id. 140; 3 id. buena carne Santa Fe, 95; 10 vacas c. gorda id. 93; 16 novillos id. id. 122; 10 id. m. epseciales Pehuajó, 218; 10 vacas carne gorda Pergamino, 111.50; 10 id. id. 115.50; 13 id. id. 115.50; 4 novillos flacos id. 86; 4 vaquillonas buena carne id. 61; 123 sovillos especiales Córdoba, 182; 10 vaquillonas c. gorda id. 99.50; 4 terneros buenos id. 52; 18 id. especiales id. 79; 3 novillitos gordos id. 111; 14 id. b. carne id. 68; 20 vaquillonas gordas id. 104.50; 18 vacas id. id. 110; 16 id. id. 93; 21 id. id. 98; 20 id. id. 102; 20 id. id. 100.50; 22 novillos carne gorda Córdoba, 107.80; 14 vacas gordas C. Casares, 118.50; 6 id. c. gorda id. 96; 6 vaquillonas id. id. 82; 3 vacas id. id. 100.50; 4 id. id. 88; 12 id. id. 99.50; 23 novillos flacos Santa Fe, 78.50; 7 id. buena carne id. 93.50; 6 vacas c. gorda id. 86.50; 12 id. gordas Córdoba, 119; 4 id. carne gorda id. Santa Fe 91.50; 3 id. carne gorda id. 105; 11 terneros mamones id. 29.50; 6 id. id. 16.50; 16 vacas flacas C. de Areco, 60; 4 terseros mamones id. 9; 3 vacas carne gorda id. 89; 2 vaquillonas flacas id. 22.50; 8 terneros mamones id. 32; 2 toros carne gorda id. 149; 7 vacas m. gordas id. 130; 2 id. especiales Arenales 143; 14 novillos carne gorda id. 138; 36 id. carne gorda id. 124; 21 novillitos flacos C. Casares, 40; 5 vaquillonas flacas id. 53.

Lizarralde Hermanos—

39 novillos carne gorda Córdoba, pesos 145; 15 id. c. gorda id. 125; 2 id. id. 126; 8 vacas carne gorda id. 110; 4 terneros buenos id. 55.

La Ganadera S. A.—

2 novillos c. gorda Bolívar, pesos 140; 12 id. id. 135; 7 id. flacos id. 90.

Maraspin y Cía. Andrés—

102 novillos especiales Pehuajó, pesos 200; 102 id. id. 190; 4 vacas c. gorda 25 de Mayo, 90; 2 vaquillonas gordas id. 103; 1 terneros id. id. 69; 10 id. id. buenos id. 50.

Méndez y Cía. J. M.—

12 vacas m. gordas Balcarce, pesos 130 3 id. carne gorda T. Lauquen, 100; 4 vaquillonas id. id. 90; 5 terneros m. gordos id. 72; 11 novillitos c. gorda id. 90; 2 id. id. 80.

Martínez de Hoz Hermanos—

20 vacas m. gordas Arenales, pesos 125; 3 vaquillonas m. especiales id. 122 2 vaquillonas id. id. 129.

Nale Repetto y Cía.—

6 novillitos gordos 25 de Mayo, pesos 108; 3 vacas carne gorda id. 107; 10 novillitos carne gorda id. 85; 3 vaquillonas id. id. 84; 5 terneros gordos id. 60; 4 id. buenos id. 55.

Nogueras y Avalos—

2 novillos gordos Pehuajó, pesos 159; 5 id. carne gorda id. 140; 2 vacas m. gordas id. 130.

Ocampo y Cía.—

4 toros carne gorda Peramino, pesos 130; 4 novillitos buena carne id. 62.50 15 terneros buenos id. 57; 14 id. regulares id. 43; 15 id. buenos id. 43; 16 vacas carne gorda id. 109; 17 id. m. gordas id. 125.

Rodger y Cía. Gmo. H.—

26 vaquillosas m. especiales Villegas, vesos 123; 25 id. id. 129; 25 id. id. 122 24 id. id. 122.

Salaberry y Bercetche—

10 novillos excepcionales Córdoba, pesos 310; 9 vacas carne gorda id. 105.50; 5 id. especiales id. 136.50; 8 id. gordas id. 119.50; 5 novillos carne gorda id. 120.50; 2 vacas b. carne G. Pintos, 62; 2 id. m. gordas id. 126; 5 novillitos carne gorda id. 88; 14 novillos id. id. 114; 2 vacas especiales Balcarce, 140; 2 id. m. especiales id. 159.50; 25 novillos b. carne San Luis 89; 2 vaquillonas carne gorda 9 de julio, 87; 2 id. id 105; 18 novillos carne gorda id. 26; 6 vacas m. gordas 25 de Mayo, 133.50; 7 id. id. 134.50; 8 id. especiales id. 140; 17 novillitos id. id. Córdoba, 117.50; 200 novillos carne gorda id. 127; 44 id. carne gorda Pehuajó, 145; 10 id. id. 25 de Mayo, 144; 20 id. m. gordas id. 174; 8 novillitos id. 9 de julio, 115; 24 novillos carne gorda d. 129; 3 vacas carne gorda Pehuajó, 112; 2 id. m. especiales id. 152.50; 3 id. m. gordas id. 128.

Sivori, Bado y Cía.—

14 vacas m. gordas Pellegrini, pesos 127.

Santamarina e hijos—

52 vacas carne gorda General Pintos, pesos 85.

Trelles José María—

16 terneros mamones Balcarce, pesos 12; 30 id. id. 6.

Unzué Alzaga y Cía.—

12 novillos gordos 25 de Mayo, pesos 155; 30 id. m. gordos id. 175; 9 id. especiales Bolívar, 198; 3 id. m. especiales id. 230; 40 id. carne gorda Pehuajó, 150.

Velaz y Cía. Angel—

16 vacas carne gorda Santa Fe, pesos 110; 18 novillos criollos flacos id. 80; 20 novillos especiales La Pampa, 120; 33 id. criollos flacos Santa Fe, 87; 23 vacas c. gorda id. 100; 8 id. id. 100; 1 ternero bueno id. 50; 1 id. id. 50; 3 bueyes carne gorda id. 135; 10 novillitos gordos id. 110.

Videla Hnos. y Cía—

23 novillos buena carne 25 de Mayo, pesos 95; 6 vacas id. Santa Fe, 75; 2 toros m. gordos Arenales, 175; 23 vacas carne gorda Santa Fe, 90; 11 novillitos id. 92; 5 vacas m. gordas id. 129; 1 toro carne gorda id. 130; 6 vaquillonas c. gorda id. 95; 7 vacas carse gorda id. 88.

VENTA DE CERDOS

Daul Emilio—

37 cerdos m. especiales Santa Fe pesos 0.38 el kilo.

De Lellis y Fuges Hermanos—

55 cerdos especiales Chacabuco, pesos 0.35 1|2 el kilo; 65 id. buenos G. Pintos, 0.33; 32 id. especiales Maanza, 0.35 12 id. regulares id. 0.30; 64 id. buenos id Bragado, 0.33; 28 id. flacos C. Casares, 0.25.

Martínez de Hoz Hnos.—

20 cerdos especiales 25 de Mayo, pesos 0.35 el kilo.

Crespo y Rodríguez—

80 cerdos regulares G. López, pesos 0.30 el kilo.

Salaberry y Bercetche—

20 cerdos buenos Belgrano, pesos 0.32 el kilo.

Gioja y Etchart—

122 cerdos regulares Pellegrini, pesos 0.31 el kilo.

Palau y Cía. Sebastián—

20 cerdos especiales Bolívar, pesos 0.35 el kilo; 29 id. m. especiales id. 0.37.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Dentro de la misma escala de precios de días anteriores, se iniciaron esta mañana las operaciones semanales en este mercado.

Para todas las categorías sigue la decadencia en las cotizaciones, originado por el poco interés que demuestran los frigoríficos al efectuar sus compras.

La entrada del día fué de 7289 animales, habiéndose vendido durante la mañana 7507 cabezas repartidas en esta forma: Swift de la Plata 1049, Las Palmas 427, Compañía Sansinena 1431, La Blanca 849, Argentino Central 797, Armour 534, y 2420 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 11.20 a 17.50; id. para matadero, de 20.30 a 22.50; ovejas para matadero, de 10.50 a 21.50; corderos para frigorífico, de 6.50 a 10; id. para matadero, de 4.80 a 5.70.

VENTAS DE HOY

Bargo L. y Etchegaray—

95 capones Frigorífico Pigué, pesos 15.80; 134 corderos id. C. Suárez, 9.

La Cooperativa de Hacendados—

104 capones Frigorífico Triunvirato pesos 16.50.

González y Buscarán—

101 ovejas invernada La Cautiva, pesos 10.50.

Beazley Manuel y Rodolfo—

61 corderos Frigorífico Discouville, pesos 1.50; 49 ovejas peladas matadero id. 9.50.

Maraspin y Cía. A.—

49 ovejas matadero Girando, pesos 13.30; 16 corderos Frigorífico id. 6.50 25 id. matadero id. 5.

Erreca hijo Antonio—

107 ovejas peladas matadero V. Roma pesos 9; 317 corderos id. id. 5.30.

Trelles José María—

16 capones pelados Frigorífico Boudeau, pesos 9.90; 30 ovejas matadero id. 9.50 129 ovejas id. id. 7.80.

De los Santos y Cía. José C.—

20 ovejas peladas matadero Pigné, pesos 12.3; 32 ovejas id. id. 9.30; 28 borregos id. id. 8; 21 corderos id. id. 5.

Aranceet y Cía. Pedro—

101 capones Frigorífico Quequen, pesos 15; 34 ovejas matadero id. 11.

Méndez Hnos. y Cía.—

100 capones pelados matadero 3 Picos, pesos 10.

Wallace y Cía.—

22 ovejas matadero Pegasano, pesos 15; 42 oveajs id. d. 15.60; 31 corderos id. id. 4.80.

Unzué Alzaga y Cía.—

427 capones pelados Frigorífico Rojas, pesos 9.80; 300 capones id. id. 10; 29 capones id. id. Huetel, 11; 127 id. id 17.20; 67 corderos matadero Ing. Williams, 5.

Bunge y Born—

100 capones pelados matadero Gironde pesos 7.90; 25 ovejas id. id. 5.70.

Lalor Juan—

20 ovejas matadero Guntler, pesos 17.50 30 oveja id. id. 13.80; 34 corderos Frigorífico id. 9; 70 corderos id. id. G. Levalle, 8; 50 id. mafadero id. 5.50 300 capones pelados Frig. S. Ignacio 13.70; 13 capones id. Casey, 13; 50 ovejas matadero id. 16.50; 12 0ovejas id. id. 14; 30 corderos Frigorífico 9.

Salaberry y Bercetche—

15 ovejas peladas matadero Blaquier pesos 15; 11 caposes id. id. 5; 102 ovejas id. id. Lecueder, 11.80; 92 corderos Frigorífico id. 9; 10 id. matadero id. 6.20; 48 capones pelados Frigorífico Saavedra. 12; 40 ovejas matadero id. 11.50 15 corderos id. id. Magdala, 6; 29 corderos pelados id. 4.30; 59 ovejas id. id. deros pelados id. 4.30; 59 ovejas id. id. .50; 16 id. id. 10.50; 55 id. id. Pegasano, 10.50; 65 corderos Frigorífico id. 10.

Goñi hijo Ignacio—

80 capones pelados matadero C. Suárez, pesos 19; 10 ovejas id. id. 17.50; 135 capones id. id. 15.30; 120 id. id. Quequen, 15; 24 ovejas id. id. 16; 70 capones id. Piñeyro, 20.30; 67 capones Frigorífico Napostá, 11.20; 69 ovejas matadero id. 9.60.

Chapar y Cía Juan—

90 corderos Frigorífico San Fermin, pesos 8; 188 id. matadero id. 5.50; 1 ovejas id. id. 15.30; 45 capones Frigorífico Saavedra, 14.20; 54 borregos id. id. 13; 85 corderos Frigorífico id. 8; 37 id. matadero id. 5.50; 20 ovejas peladas Carigone, 12.80; 65 id. id. 10.80; 106 corderos Frigorífico id. 9.30.

Bunge y Born—

100 capones pelados matadero Pehuajó, pesos 13.80; 25 ovejas id. id. 11.50; 90 capones Frigorífico Napostá, 12.

Devoto y Cía. Tomás—

37 corderos Frigorífico Girondo, pesos 9.60; 24 id. matadero id. 5.70; 10 ovejas id. id. 21.30; 30 id id. 17.50; 13 capones id. id. 22.50; 88 ovejas id. id. 11.20; 11 ovejas id. id. 9.

Lanusse P. y A.—

400 corderos Frigorífico T. Lauquen, pesos 12.80; 129 corderos id. id. Washington, 10; 150 ovejas matadero Pehuelches, 11; 50 corderos Frigorífico id. 8; 21 capones pelados id. Quequen, 15.50; 12 ovejas id. id. 14.50; 13 ovejas id. Napostá, 12; 135 capones Frigorífico id. 12.60; 11 id. id. 15.50; 92 ovejas id. Goyena, 10.80; 32 corderos matadero id. 5; 140 id. Frigorífico Berutti, 8; 78 id. matadero id. 5.70; 40 ovejas pela matadero Unzuéi 13; 26 corderos Frigorífico id. 8; 55 id. matadero id. 5.40.

VALOR DE LA PROPIEDAD

V. S. Lobato y Cía.—

Propiedad calle Del Tigre 3867, entre Arena y Guarany, de 7.79 metros de frente por 34.64 metros de fondo, superficie 269.84 metros cuadrados, en 3.500 pesos: promedio, 12.97 pesos el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador, señor Manuel García Lema.

Propiedad en Villa Devoto, calle Gutenberg 4216, entre Gualeguaychú y Sanabria, 8.66 metros de frente por 17.27 metros en el costado S. O., 15.24 en el del N. E. y 8.90 en el contrafrente, superficie 142.67 metros cuadrados, en pesos 1.500; promedio 10.50 pesos el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador señor Carlos Plantanida.

Terreno calle Liniers 474 entre Belgrano y Venezuela, con una superficie de 154.19 pesos el metro cuadrado, en pesos 6.020; promedio, 39.06 pesos el metro cuadrado. Comprador señor Constante Tzaut.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslinga-je, sellos y adicionales, $ 88.588.572.80 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año $ 10.250.458.69 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 19 pies; viento N. O.

7 a. m., 19 pies, 4 pulgadas; viento N. O.

8 a. m., 19 pies, 4 pulgadas; viento N. O.

9 a. m., 19 pies, 4 pulgadas; viento N. O.

VAPORES ESPERADOS

Británico Oaklands Grange, de Montevideo en lastre.

Holandés Delfland, de Amsterdam, con carga.

Británico Harmonides, de Nueva York con carga.

Francés Ceylan, de El Havre, con carga.

VAPORES A SALIR

Británico Winalton, para Génova con carga.

Id. Winifredian, para La Plata, a cargar.

Id. Hermione, para Liverpool con carga.

Italiano Garibaldi, para Génova con carga.

Norteamericano Munalbio, para Nueva York con carga.

Barca noruega Irene para Rosario con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, de Montevideo.

Viena, de Salto y escalas.

Dolores B., de Posadas y escalas.

Luna, de Carmelo y escalas.

Salen: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, para Río Gallegos y escalas, salió el 9.

Presidente Quimana, de Comodoro Rivadavia para ésta, salió el 9.

Camarones, en ésta.

Unión, de ést apara Bahía Blanca, salió el 10, llegá hoy.

Libertad, en Paranaguá, sale hoy para éste.

Atlántico, en ésta.

Bolivia, en ésta, saldrá el 15 para San Antonio.

Argentino, de Punta Arenas para ésta, salió el 12, llegó a Deseado.

Pellegrini, en San Antonio.

Asturiano, en ésta, saldrá mañana para Punta Arenas y escalas.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en esta.

Porvenir, de ésta, salió el 8 para Patagones.

Toro, en ésta.

Independencia, en ésta.

Benjamín, de Rosario, salió el 10 para Santos.

Juanita, en ésta.

Pomona, en ésta, saldrá el 15 para Porto Alegre y escalas.

Perú, de Porto Alegre, llegará el 16.

Vaquillona, de Antonia para ésta, salió el 12.

Brasil, de ésta para Porto Alegre y escalas, salió el 11, llegará hoy a Río Grande.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, de ésta para Liverpool, salió el 19.

Amazón, de Liverpool para ésta, salió el 27 de octubre.

Demerara, salió el 20 de Liverpool para ésta.

Desna, de La Plata para Liverpool, salió el 19.

Darro, en Liverpool.

Deseado, de Liverpool para ésta, salió el 3.

Drina, en ésta, saldrá hoy de La Plata para Liverpool.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 9 de La Plata para Londres.

Highland Rover, de Londres para ésta salió el 26 de octubre.

Highland Pride, de Londres para ésta, salió el 2.

Highland Laddie, en Londres.

Highland Corrie, salió el 24 de La Plata

Highland Scot, en ésta, saldrá el 14 de La Plata.

Highland Gleen, de La Plata para Londres, salió el 17.

Highland Loch, de Londres para ésta, salió el 9.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, de ésta para Barcelona, salió el 9.

Balmes, de ésta para Barcelona, salió el 25.

Valbanera, en Barcelona.

Cádiz, en ésta, saldrá mañana para Barcelona.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, de ésta para Marsella, salió el 7

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en Burdeos.

Garonna, de ésta para Burdeos, salió el 10.

Samara, en Burdeos.

Liger, de Burdeos para ésta, salió el 30 de octubre.

Amiral Latouche Treville, en Burdeos.

Amiral Nielly, en Burdeos.

Italie, en Marsella.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, para Génova, salió el 25.

P. di Udine, de Génova para ésta, salió el 3.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 18 para Bilbao.

P. de Satrústegui, en Bilbao, saldrá hoy para ésta.

Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, salió el 4 para ésta.

Infanta Isabel de Borbón, salió el 2 para Barcelona.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Garibaldi, en ésta, saldrá hoy para Génova.

Cavour, salió el 18 de octubre para Génova, de Santos el 23.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, de esta para Génova, salió el 17.

Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.

Luisiana, salió el 4 para Génova.

Ravenna, en Génova.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

Toscana, en Génova.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en ésta, saldrá el 17.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, de ésta, salió el 20 para Amsterdam, de Río de Janeiro el 25.

Zeelandia, de Amsterdam para ésta, salió el 8.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, de Nueva York, salió el 4 para ésta.

Vasari, en ésta, saldrá el 16 de La Plata.

Vauban, en ésta, salió el 19 de La Plata.

Vestris, en Nueva York.

Verdi, de Nueva York para ésta, salió el 21, esperado el 15.

Voltaire, en Nueva York.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Clearpool, de Génova, en el dique 2 en lastre.

Id. Brittany, de Rosario, en el dique 3 a completar.

Holandés Frisia, de Amsterdam, en la dársena norte con pasajeros y carga.

Español Udala Mendi, de Rosario, en el dique 1 a cargar.

Fragata danesa Valkynian, de la rada, en el dock sur a cargar.

Británico Highland Scot, para La Plata a cargar.

Brasileño Lapa, para Santos con carga.

Uruguayo Maldonado, para Burdeos, con carga.

Norteamericano Montanan, para Nueva York con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 13: Drina, llevará correspondencia para Brasil, Portugal, España, Gran Bretaña, Italia, Suiza, Grecia, Países escandinavos, Rusia, Francia, Bélgica y Holanda, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 13: Ortega, llevará correspondencia para Brasil, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Francia, Bélgica, Gran Bretaña, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, España y Portugal, a las 7 p. m. sin alcance.

Día 13: Garibaldi, llevará correspondencia para Brasil, Senegal, Suiza, Grecia, Italia y Egipto, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 13: Munalbro, llevará correspondencia para Norte América, a las 2 de la tarde, sin alcance.

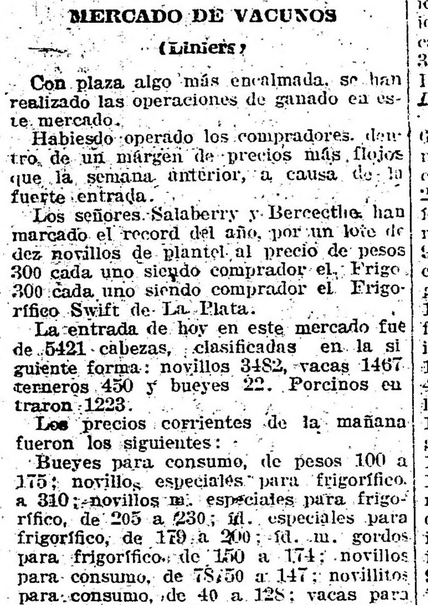
Día 13: Orita, llevará correspondencia para Malvinas, Punta Arenas, Chile, Perú, Ecuador y Panamá, a las 7 p. m., sin alcance.

Día 14: Cádiz, llevará correspondencia para Brasil, Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, Francia, Bélgica, Gran Bretaña, Portugal y España, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 14: Highland Scot, llevará correspondencia para Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda y Gran Bretaña, a las 11 a. m., con alcance hasta las 7 de la noche.

Día 16: Vasari, llevará correspondencia para Brasil, Barbados y Norte América, a las 8 a. m. con alcance hasta las 7 p. m.

JOVEN DE 18 años DECENTE, CON DEseos de trabajar en el campo y con alguna práctica en él, se ofrece como ayudante de administrador de establecimiento ganadero u otra ocupación similar, sabe escribir a máquina y posee recomendaciones. L. G., Bogotá 1919, Flores.



CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de monedas y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 846 -- Buenos Aires

ESPLENDIDO LOTE DE TERRENO en Martínez F. C. C. A., a 3 cuadras de la estación, mide 30x60, todo alambrado en tejido de 1.80 m., una pieza, pozo de balde y muchos árboles frutales. Venta al contado. Ocurrir Publicidad LA EPOCA, Avenida de Mayo 769.

Guía comercial de LA EPOCA

R. A. Mercado, comisiones. A. de Mayo 840.

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 902|56

MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1137

BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao

ROTISERIAS

PETIT SAVOY, Callao 147

SASTRERIAS

GABRIEL BONOMI, Rivadavia 1727

DENTISTAS

Dr. JULIO TELLO, Av. de Mayo 1316

GARAGES

"EL MOLINO", Rivadavia 1760, U. T. 4050 L.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 976 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

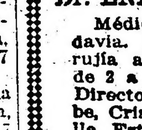
Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. —
U. T. 1955; (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.



Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES NELSON

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|vi|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas o internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.
219|vi|jl. 24

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

CONCURSO DE GANADOS GORDOS —Organizado por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en su local de Palermo el día 12 de noviembre. El concurso comprende, en ganado vacuno: novillos Shorthorn, Hereford y A. Angus y sus mestizos, razas cruzadas y otras: en lanar, capones Lincoln, caras negras y otras; en porcino, capones de razas distintas, y en aves de corral, gallinas, pollos, pavos, etc.

Las ventas se realizarán por cabañas, por orden de premios y sorteo.

Otros informes en nuestra casa o en nuestro escritorio en la exposición. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|150 v nov. 11

PERCHERON Y CLYDESDALE de El Retiro — Cuatro padrillos Percherón y siete padrillos Clydesdale de registro definitivo y de preparatorio, procedentes de la cabaña El Retiro, de la sucesión Narciso Vivot, se rematarán

El **jueves 16 de noviembre**, a las 2.30 p. m., en nuestro patio San Martín 254.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|175-v-nov. 15

VACAS LECHERAS Y YEGUAS Shire — 20 vacas y crías Durham y Holstein, las amas del plantel de "Azcuénaga", muy buenas lecheras: 1 toro Holstein y 32 yeguas y potrancas Shire de pedigrée, en la cabaña "Azcuénaga", del señor Carlos Villate Olaguer.

El **viernes 17 de noviembre**, a la 1.15 p. m., en la misma cabaña, en Olivos, F. C. C. A., con los productos a la vista.

Oportunamente detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|174-v-nov. 16

AYARRAGARAY SCHINDLER GOWLAND

JUDICIAL. — HACIENDAS EN PIEres (F. C. S.), partido de Lobería, en el establecimiento "El Lambaré", el **jueves 16 de noviembre de 1916**, a las 12 m.

1804 — VACUNOS — 1804
955 — LANARES — 955
105 — YEGUARIZOS — 105

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Pedro V. Meléndez, secretaría M. Arrotea Molina, en los autos testamentarios de don Eduardo Grondona, procederemos a la venta de las haciendas del establecimiento "El Lambaré", cuyo detalle es el siguiente:

Hacienda vacuna

110 novillos de 3 años, Durham, muy buena clase y estado.
270 novillos de 2 años, mochos, buena clase y estado.
94 novillos de 1 1|2 años, buena clase.
144 vacas secas, gordas, buena clase.
55 vacas lecheras especiales, con
55 terneros al pie.
410 vacas buena clase, Durham, con
410 terneros al pie.
80 vaquillonas de 2 años, gran clase, servidas.
170 vaquillonas de 1 1|2 años, buena clase y estado.
6 toros Durham, buen servicio.

Hacienda lanar

560 ovejas Lincoln de vientre, gran clase y tamaño, lana entera.
282 borregos machos y hembras.
108 capones para consumo.
5 carneros Lincoln, buen servicio.

Hacienda yeguariza

30 caballos de silla.
14 caballos de tiro.
20 yeguas de tiro.
12 yeguas chúcaras.
11 potros de 2 años.
17 potrillos y potrancas.
1 padrillo mestizo.

Después de un almuerzo campestre, procederemos a la venta. Comisión 4 o|o a cargo del comprador.

Horario de trenes: Salida de Constitución el miércoles 15 a las 8.30 p. m. Terminado el remate, habrá tren de regreso a las 6.39 p. m.

Informes a nuestro escritorio, Lavalle 757, Buenos Aires. — Ayarragaray, Schindler y Gowland.

2|168 v nov.15

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN CORDOBA. PEDAnía Mojarras. Lugar denominado "El Aguila", departamento Tercero Abajo. Propiedad en terreno de 342.50 mts. de frente al O. por 1000 mts. de fondo al E. Linda: al O. José Binelli, al S. Juana de Echrevens, al N. Teodosia A. de Tissera, y al E. Ramón Cárcano.

BASE: $ 4 575 m|n.

El **día 17 de noviembre de 1916**, a las 3 p. m. en mi escritorio procederé a su venta por orden del señor juez de 1.a instancia doctor Colombres. Juicio Sociedad Argentina de Edificación contra doña Dolores Acevedo de Schrevens y otro, autos por la secretaría del doctor Sandullo. A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión al comprador, 2 o|o. Informes en mi escritorio. — Víctor Sandullo, secretario.

2|143-v- nov. 17

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL LA PLATA

FRACCION DE CAMPO EN EL PARTIDO del Pilar, paraje denominado Pueblo Escobar. Préstamo N.o H.o 2401|16589 serie C. H. A. 6 o|o, de $ 28.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 3 DE LA TARDE**, una fracción de campo con todo lo en ella existente, situada en el partido de Pilar, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, paraje denominado pueblo Escobar, la que se compone según el título de una superficie de 67 hectáreas, 94 áreas, 53 centiáreas y 20 decímetros cuadrados; lindando: al N. E. con Enrique González; al S. E. con tierras denominadas "Sobras de la Cañada de Escobar", propiedad de don Antonio Oliveras; al S. O., con la fracción N.o 8 de propiedad de la sucesión de Segundo Arce, y al N. O., con la fracción N.o 6 de doña Leocadia Cruz. Según el plano que se tiene a la vista firmado por el ingeniero don Alberto Romagosa y agregado al expediente respectivo, la fracción de campo que se hipoteca, consta de 67 hectáreas 53 áreas y 30 centiáreas y según la tasación, agregada a ese expediente, los linderos de dicha fracción, son calles públicas.

BASE DE VENTA $ 31.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 28.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 26.755 con 073 milésimos y abonará, en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245 (capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de noviembre de 1916.

2|99 v. Nov. 15.

CAPITAL

Casa calle Jachal Nos. 1730|32 entre las de Manuel Artigas y Zequeira. N.o H.o 19.919, 1.a serie 2.a Ley N.o 9155. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 12.30** p. m., una casa ubicada en la calle Jachal Nos. 1730|32, con edificio compuesto de 3 habitaciones, cocina, etc., y entrada para carros por el No. 1730; y terreno que mide: 8.65 metros de frente al S. O. por 36.67 metros de fondo, o lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA $ 2.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 2000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 1923, con 375 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de noviembre de 1916.

2|100 v. Nov. 15.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA EN Lomas de Zamora. Préstamo N.o H.o 2002|21727 2.a ley N.o 9155. 1.a serie. de pesos 58.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **JUEVES DIEZ Y SEIS DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE**, una casa ubicada en Lomas de Zamora, jurisdicción, de la provincia de Buenos Aires, calle Francisco Portela, antes Bulnes número 251, edificada en terreno compuesto según sus títulos de 56.29 metros de frente a la calle Gazcón, hoy Leandro N. Alem, por 112.58 metros de fondo, lo que según un plano que se citará enseguida encierra una superficie de 6.237 metros, 13 decímetros cuadrados; lindando: al este con la calle Leandro N. Alem, antes Gazcón; al oeste, con la calle Acevedo; al sur, con la calle Francisco Portela, antes Bulnes y norte, con la sucesión de Miguel Noguera, M. Espiro y otros. Según plano agregado al expediente de préstamo firmado por el ingeniero don Alejandro R. Amorettí, el terreno deslindado mide: 54.70 metros al este sobre la calle L. N. Alem, siguiendo hacia el sur, donde tiene una ochava de 2.90 metros que da frente al S. ..., de aquí siguiendo hacia el oeste y dando frente al sur sobre la calle Portela, tiene 109.47 metros, de aquí arranca una línea hacia el norte, formando otra ochava de 2.55 metros, con frente al S. O., de aquí siguiendo hacia el norte y dando frente al oeste tiene 54.29 metros y de aquí arrancando hacia el este y con frente al norte hasta llegar al punto de partida tiene 113.52 metros: lindando con los herederos de Espiro, Buchanan y González Vilela y encierra una superficie total de 6.413 metros 10 centímetros cuadrados.

BASE DE VENTA: $ 81.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 58.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 56.124 con 161 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en la ciudad de La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 2 de noviembre de 1916. 2|101 v. Nov. 16.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA, calle Gaona números 2901|7, esquina Nazca N.o 1119. N.o H.o 12332. Serie C. H. A., 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.**, una casa ubicada en la calle Gaona números 2901|17, esquina Nazca N.o 1119, con edificio en el estado en que se encuentra, el que se compone de salón de negocio con sótano, dormitorio, comedor, baño, cocina, etc., y una pieza de servicio en altos. Terreno mide 8.66 metros de frente al S. E., por 17.36 metros de fondo al N. O., que también es frente.

BASE DE VENTA $ 10.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 7.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 7.070 con 104 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra: Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 3 de noviembre de 1916.

2|510 v. Nov. 17.

CAPITAL

GRAN FINCA CALLE SAN JUAN Nos. 2479|83, entre las de Matheu y Alberti. N.o H.o 11.467, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 21 DE NOVIEMBRE DE 1916 A LAS 2 P. M.**, una gran finca ubicada en la calle San Juan Nos. 2479|83, con edificio compuesto de planta baja, cinco pisos altos y azotea. PLANTA BAJA, con entrada por el número 2483, amplio salón de negocio con sótano, dos habitaciones, baño, cocina, etc., una pieza de servicio en entrepiso y un altillo. Por el número 2479, una pieza para el portero. PRIMER PISO, que se comunica interiormente con la planta baja, consta de amplio salón, dos habitaciones, baño, cocina, etc., y en entrepiso una pieza de servicio y un altillo. SEGUNDO PISO, consta de dos departamentos, compuesto el del frente de 2 habitaciones comedor, baño, cocina, etc. y en entrepiso una pieza de servicio; y el departamento del fondo se compone de dos habitaciones, comedor baño, cocina, etc., y en entrepiso una pieza de servicio y un altillo. III, IV y V PISO, tiene cada uno igual distribución que el anterior; VI PISO, consta de un departamento compuesto de tres habitaciones, comedor, baño cocina, etc. y una pieza de servicio en entrepiso y altillo. Terreno mide: 7.79 metros de frente al S.; 25.15 metros de fondo en el costado E.; 25.50 metros en el costado O. y 7.85 metros en el contrafrente al N.

BASE DE VENTA $ 107.900

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 107.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 100.366 con 824 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de noviembre de 1916.

2|145 v. Nov. 21.

CAPITAL

CASA CALLE RAMON L. FALCON N.o 5199 y s|n esquina a la de Dante s|n. N.o H.o 9772, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 27 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LA 1 P. M.**, una casa ubicada en la calle Ramón L. Falcón número 5199 y s|n. esquina Dante s|n., con edificio compuesto de salón de negocio con sótano, por el N.o 5199, dos piezas con puerta de negocio s|n., dos habitaciones, cocina, etc.; y terreno que mide: 6.95 metros de frente al S., en cuyo término empieza una ochava en dirección al N. O., de 6 metros; 9.95 metros en su contrafrente al N.; 13.76 metros de fondo en el costado E.; y 10.76 metros en el del O. quedando medianera la pared divisoria del costado E.

BASE DE VENTA $ 8.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 6.500, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 6.127 con 424 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de noviembre de 1916.

2|153 v. Nov. 27.

CAPITAL

CASA CALLE MORON N.o 3546, ENTRE las de San Nicolás y Cuán. N.o H.o 7181 serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 27 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 12.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Morón número 3546, con edificio compuesto de jardín al frente, 3 habitaciones, cocina, y demás dependencias; y terreno que mide: 6.55 metros de frente al N. O., por 17.32 metros de fondo.

BASE DE VENTA $ 3.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 2.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 1929 con 127 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de noviembre de 1916.

2|152 v. Nov. 27.

SUCURSAL ROSARIO

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO. — Préstamo N.o H.o 501|19651 2.a ley número 9155 1.a serie de $ 25.500. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba número 1348, el día **LUNES VEINTE Y SIETE DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS Y TREINTA DE LA TARDE**, un terreno y edificio ubicado en la ciudad de Rosario, calle Córdoba números 520|524, entre las de Láprida y Maipú, compuesto su terreno de 10 metros 225 mm. de frente al sur por 30.31 metros de fondo, lindando: al sur, con la calle Córdoba; al oeste, con Fernando Alemán; al este, con terreno que fué de Angel Seretti y al norte con terreno que fué de Cecilia Torres.

BASE DE VENTA $ 32.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 25.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 27.188 con 029 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Rosario y en Santa Fe. Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de noviembre de 1916.

2|150 v. Nov. 27.

SUCURSAL ROSARIO

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO. — Préstamo N.o H.o 502|19651 2.a ley número 9155 1.a serie de $ 25.500. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba número 1348, el día **LUNES VEINTE Y SIETE DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE**, un terreno y edificio situado en la ciudad de Rosario, calle Córdoba números 526|530, entre las de Laprida y Maipú, compuesto su terreno de 10 metros 225 mm. de frente al sur, por 30.31 metros de fondo: lindando: al sur, con la calle Córdoba; al este, con Fernando Alemán; al oeste, con el Banco Maná y al norte, con terreno que fué de Cecilia Torres. Lo edificado lo constituye una casa de altos y bajos.

BASE DE VENTA $ 32.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 25.500 que reconoce la propiedad reducida hoy a $ 27.463 con 095 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Rosario y en Santa Fe. Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de noviembre de 1916.

2|151 v. Nov. 27.

Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público que el día miércoles 15 del corriente, se procederá a la quema de

Cédulas a curso legal	$	624.200.—
Cupones a curso legal	„	768.655.50
Cédulas serie "A" oro	„	12.050.—

El acto tendrá lugar en el local del banco, calle 25 de mayo 245, a las 2.30 p. m.

Buenos Aires, noviembre 13 de 1916. — A. Díaz, gerente 2|184-v. nv. 14

VICTOR M. RODRIGUEZ

JUDICIAL. — PASCO 774, ENTRE INDEpendencia y Chile, 6 m. 32 cmts. por 39 m. 31 cent. Superficie 269 m2. 740 dcm2. Sala a la calle, 5 piezas, cocina, m. c., un cuarto de baño, un patio y cloacas domiciliarias. La construcción se halla en buenas condiciones de conservación y su situación es excelente. Orden del señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría del doctor Manuel A. Marini, en el expediente testamentario de doña María Vattuone de Vaio y Juan Bautista Vaio. Base $ 10.722.53 m|n. o sean las 2|3 partes de la tasación.

El **domingo 26 de noviembre**, a las 4 p. m. Seña 5 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Otros informes, Lavalle 1959, de 10 a 11 a. m.. U. T. 2466 Libertad.

2|155 v. Nov. 26.

JUDICIAL. — POZOS 1043, ENTRE HUMberto 1.o y Carlos Calvo. Mide 7 m. 794 cent. por 22 m. 732 cent. Superficie 177 m2 17 dcm2. Sala a la calle cuatro habitaciones, dos cocinas, w. c., una pileta, patio y cloacas domiciliarias. Situada en un paraje inmejorable y en buenas condiciones de conservación. Orden del señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría del doctor Manuel A. Marini, en el expediente testamentario de doña María Vattuone de Vaio y Juan Bautista Vaio. Base $ 9.530.46 m|n. o sean las 2|3 partes de la tasación.

El **domingo 26 de noviembre**, a las 2 p. m. Seña 8 o|o de comisión. Otros informes, Lavalle 1959, de 10 a 11 a. m.. U. T. 2466 Libertad.

2|157 v. Nov. 26.

CASARES Hnos. y DIEHL

1200 VACUNOS EN LOS TOLDOS (F. C. Oeste).—Haciendas de buena clase y estado, incluso novillos, vacas y vaquillonas, procedentes de acreditados establecimientos de la zona, y que realizaremos

El **sábado 18 de noviembre**, a las 2 p. m., en las instalaciones del señor Arnaldo Rocca, en Los Toldos (F. C. Oeste), con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas.

Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Pedidos de local, consignaciones y otros informes, a nuestro representante en Los Toldos (F. C. O.), señor Angel Beristayn, o en nuestras oficinas, Sarmiento 357. Buenos Aires.—Casares Hnos. y Diehl.

2|154v.17nov.

Bravo Barros y Cía.

CASA EN PALERMO. — JUDICIAL. —Humboldt 1885, entre Costa Rica y San Salvador. En buen estado. Renta: $ 40 mensuales. A cinco cuadras de Rivera y a seis de Santa Fe. Juez Dr. César A. Campos, secretario Dr. Gabriel Fernández. Juicio Battistina Codino de Risso con la sucesión de Don Juan Bautista Itharte. Base $ 6.000.

El **domingo 26 de noviembre**, a las 4 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8m66 por 25m98 (10 v. por 30). Edificio: Tres habitaciones, cocina, cocina de madera y galería de mosaicos. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o a precio de comisión. Informes 351 San Martín 361, Bravo Barros y Cía. 2|164 vnov. 25

Salaberry y Bercetche

Defensa 188, Buenos Aires, y Córdoba 951, Rosario

8000 vacunos alta mestización Durham en muy buen estado del establecimiento "San Pascual del Moro", a 5 leguas de Quequén F. C. S.

El **domingo 19 de noviembre**, a las 12 m., en el mismo establecimiento.

En la venta se incluyen los planteles puros por mestización, origen de Raúl y Héctor Villanueva, vacas lecheras especiales, toros de pedigree y p. p. c., a galpón y a campo.

Detalle:

1500 novillos Durham, 2, 3 y 4 años.
650 íd. íd. 1 año.
1700 vacas Durham con y **sin cría**.
200 vaquillonas de 2 **años**.
600 terneros de 1 año.
Planteles: 65 vacas con
42 terneros.
96 vacas con
54 terneros.
20 vaquillonas de 2 **años**.
Toros: 12 toros a **galpón**.
61 toros a campo.

Las haciendas serán debidamente clasificadas y se presentarán en lotes apropiados. Más adelante publicaremos detalles completos y horarios de trenes.

Informes a nuestras casas, Buenos Aires y Rosario. — Salaberry y Bercetche. 2|106-v-nov. 18

A. M. CALDEIRA

JUDICIAL. TERRENO EN VICENte López, provincia de Buenos Aires, a diez cuadras al SO. de la estación Florida F. C. C. A. Orden del señor juez doctor César A. Campos, secretaría Giménez Zapiola, en el juicio La Ibero Platense con Rafael Arguello. Tasación $ 201.48 moneda legal. Base 2|3 partes o sea $ 134.32 curso legal.

El **jueves 16 de noviembre**, a las 3, en mi local de venas Lima 223. Es el loto número 6 de la manzana 1, plano especial. Mide 10m92 de frente al NO. por 12m30 de fondo. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — A. M. Caldeira.

2|88-v-nov-15

Pedro J. Galíndez

JUDICIAL. — POR DISPOSICION del señor juez doctor Adolfo Casabal, en el juicio seguido por Juan Boracchia con Vito Virginillo hoy su concurso, por la secretaría del señor Persiani. remataré un lote de terreno situado en la avenida San Martín entre Trelles y Fontes, compuesto de 8m66 de frente al sud por 49m24 de fondo al Este y 48m92 al Oeste.

El **domingo 26 de noviembre**, a las 5 y 30 p. m., en el mismo. Base pesos 4000 m|n. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, Victoria 430.

2|178-v-nov. 25

RIVERO y VIALE

318.o REMATE-FERIA EN SALADIllo, F. C. S. — 900 vacunos Durham, 200 lanares.

El **jueves 16 de noviembre**, a la 1 p. m.. efectuaremos nuestro remate de haciendas en general, cuyo detalle es el siguiente: 450 novillos de 1 1|2 y 2 años Durham buen estado, 50 vacas y novillos gordos, 100 vaquillonas de 1 1|2 y 2 años Durham buen estado. 75 vacas con 75 terneros, 80 vacas buena clase para invernada. 60 terneros gordos, 10 toros Durham de 2 y 3 años puros por cruza, hijos de padres importados y de las cabañas de Vivot y Giménez Paz, procedencia de los señores Orueta Hnos., 200 capones y ovejas gordas, porcinos y yeguarizos. Por datos a nuestros escritorios en Saladillo, F. C. S., y en Buenos Aires, Venezuela 1230.

2|185 v n 15

IMPORTANTE LIQUIDACION DE haciendas, útiles, enseres y muebles, en el establecimiento Polvaredas, sobre las estaciones de Del Carril F. C. S. y Polvaredas F. C. Pal. M. V. (trocha angosta) por orden del señor Francisco Lizaso y el concurso de algunos vecinos de la zona.

El **sábado 25 de noviembre**, a la 1 p. m. Tenemos anotados para este remate 1.700 vacunos Durham, 1.500 ovejas capones y borregos Lincoln, 1.000 yeguarizos mestizos Percherón, Clydesdale y tiro liviano.

Oportunamente publicaremos los detalles. Por datos, a nuestros escritorios en Saladillo, F. C. S., y en Buenos Aires, Venezuela 1230.

2|186 v n 24

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay y Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SERVILIANA OLIVERA DE MARQUEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — José A. Quirno Costa, secretario. 1|997 v. Nov.18

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ENRIQUE, ENRIQUE JUAN ó ENRIQUE JUAN BAUTISTA HUYSKENS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 18 de octubre de 1916. — José E. Cirio, secretario.

2|6 v. Nov. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don RAMON o JOSE RAMON CELAYA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 2|9 v. Nov. 19.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, Doctor Don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Don Carlos Casalini ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 16 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 2|195-v-nov. 19

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Evaristo Allini y Herminia Fornasari o Fornasari, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, octubre 19 de 1916.—Alberto S. Ocampo, secretario. 2|33v?0nov.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital federal doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Alberto o Alberto Daniel Mejías, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan por ante el juzgado y secretaría del que subscribe. a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires 19 de octubre de 1916.—C. P. Ayarragaray, secretario. 2|34v20nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don REGINO DE LA CANAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — Luis Demaría, secretario.

2|51 v. Nov. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Uladislao F. Padilla. se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MANUEL LORENZO y doña BENIGNA SENTEN DE LORENZO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término; comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — Dámaso E. Palacio, secretario.

2|55 v. Nov. 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ERNESTINA COBO de LAVALLE, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 28 de 1916. —Juan M. Cabrera, secretario. 2|108 v. Dic. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EMILIO PACHETTI, ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 4 de agosto de 1916. — Carlos Schatz, secretario. 2|131 v. Dic. 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República Argentina, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de quince días contados desde la primera publicación del presente a don CONSTANTINO SCARDAMAGLIA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponda en el juicio seguido por el Banco El Hogar Argentino contra CONSTANTINO SCARDAMAGLIA, sobre cobro de un crédito hipotecario bajo apercibimiento de nombrársele defensor de ausentes si así no lo hiciere.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — Enrique Aranda, secretario. 2|133 v. Nov. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO ANTONIO ARAOZ RETO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 1 de 1916. — Francisco D. Quesada, secretario.

2|157 v. Dic. 1.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, a cargo interinamente del juzgado del doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente edicto, a don SANTIAGO DURAN, para que dentro de dicho término, comparezca por ante este juzgado y secretaría del autorizante a practicar el reconocimiento de la firma que subscribe el documento de foja una por valor de setecientos setenta pesos moneda nacional, en el juicio que le han iniciado el señor Luis Levie, bajo apercibimiento de dársele por reconocida en su rebeldía, si no comparece; debiendo al mismo tiempo comparecer dentro de dicho término, a estar a derecho en este juicio, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente en su rebeldía.

Buenos Aires, noviembre 2 de 1916. — Arturo Aguilar, secretario.

2|155 v. Nov. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por JULIAN MUÑOZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 1 de 1916. — Fermín M. Aisina, secretario.

2|155 v. Dic. 1.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 14.a don Celestino Piñeyro (hijo), se hace saber a don MANUEL ZAMUDIO, por el término de tres días a contar desde la publicación del presente edicto, la siguiente sentencia, recaída en el juicio que por cobro de alquileres, sigue doña María Luisa Poggi de Martinelli.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — Autos y Vistos: No habiendo el ejecutado opuesto excepciones, no obstante haber sido citado de remate en forma, como consta de la cédula de fojas 12, y de encontrarse vencido el término legal, sentencio esta causa de trance y remate y en consecuencia ordeno llevar adelante la ejecución hasta hacerse pago al acreedor del capital, intereses y costas. Regulo los honorarios de Bonetti en cincuenta pesos moneda nacional.—Rep. la estampilla.

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1916. — Local del Juzgado, calle Cochabamba 437. — C. Piñeyro (hijo).

2|177 v. Nov. 13.

CONVOCATORIAS

BANCO PROVEEDOR DEL RIO DE LA Plata. — 2.a Convocatoria. — Por resolución del Directorio y no habiendo tenido lugar la Asamblea en primera convocatoria por falta de número, se convoca a los señores accionistas a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar en las oficinas del Banco, el miércoles 15 de noviembre próximo, a las 6 p. m., con el objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Disolución anticipada de la sociedad y nombramiento de liquidador.

2.o Nombramiento de dos señores accionistas para que en representación de la asamblea firmen el acta de la misma.

De acuerdo con lo dispuesto en el art. 25, de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones antes del día 13 de noviembre próximo a las 4 p. m.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — El secretario. 2|62 v. Nov. 15.

COMPAÑIA ANGLO ARGENTINA DE ELECtricidad. — Convocatoria. — Por disposición del directorio y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la décima Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el 20 de noviembre corriente a las 11 a. m., en el local de la Compañía, Esmeralda número 155, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la Memoria y Balance, correspondientes al décimo ejercicio terminado el 30 de julio de 1916 su informe del síndico.

2.o Distribución de las utilidades del décimo ejercicio.

3.o Elección de cuatro Directores Titulares por dos años.

4.o Elección de dos Directores Suplentes por dos años, y en caso de ser nombrado Titular uno de los Directores Suplentes, elegir un Director Suplente más por un año.

5.o Elección de un Síndico y un Síndico Suplente.

6.o Designación de dos accionistas para que en representación de los demás aprueben y firmen el acta de esta Asamblea.

Se previene a los señores accionistas, que según el artículo 30 de los Estatutos, para obtener el boleto de entrada a la Asamblea, es necesario depositar las acciones o los certificados que acrediten la propiedad de las mismas, hasta tres días antes de la fecha fijada para la Asamblea, en las oficinas de la Compañía, calle Esmeralda N.o 155. — El Directorio.

Buenos Aires, noviembre de 1916.

2|167 v. Nov. 20.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS BARSELLI
Administrador general

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"

Es la que adelanta más dinero sobre prendas de empeño.
886 - LAVALLE - 886

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

FRENTE ORIENTAL

EL AVANCE SERBIO

NUEVA YORK, noviembre 13. — Informan de Sofía que un comunicado oficial del gobierno búlgaro, admite el avance servio en el codo del río Cerna.

LONDRES, noviembre 13. — La agencia Reuter, recibió el siguiente despacho de su corresponsal en Salónica:

Los servios continúan persiguiendo a los búlgaros derrotados.

Durante la persecución los servios se apoderaron de la aldea de Iven, situada a cinco millas al norte de Prolog.

FRENTE OCCIDENTAL

UN PEDIDO EQUITATIVO

LONDRES, noviembre 13. — The Daily Express pública en su número de hoy un artículo del escritor francés, capitán Millet, invitando a Inglaterra a ocupar una extensión mayor de frente para permitir que los franceses descansen este invierno después de 27 meses de dura lucha.

Los ingleses ocupan en la actualidad 150 kilómetros de frente y los franceses 580.

EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

Mitines de protesta

MADRID, noviembre 13. — En numerosas capitales de provincia se efectuaron mitines para protestar contra el encarecimiento de las subsistencias.

Todos ellos estuvieron muy concurridos.

LA PERSECUCIÓN A LOS BÚLGAROS

Continúa el avance de los serbios

LONDRES, noviembre 13. — Un telegrama de Salónica confirma que los serbios, continuando la persecución de los búlgaros, se apoderaron de la aldea de Iven, al norte de Polog.

El bombardeo del viernes

Buques alemanes hundidos

PETROGRADO, noviembre 13. — La mayoría de los buques alemanes que tomaron parte en el bombardeo del viernes pasado del golfo de Finlandia, fueron hundidos.

El presidente Wilson en la Casa Blanca

WASHINGTON, noviembre 13. — El presidente Wilson regresó hoy a la Casa Blanca después de una ausencia de dos meses.

Mr. Wilson se ocupará de varios importantes problemas de política exterior que estaban en suspenso por las recientes elecciones, entre los cuales la situación creada por los submarinos alemanes y la cuestión de Méjico, y de otros asuntos de política interna como ser el de los nombramientos federales.

Sobre un regalo al rey

Revocatoria de la municipalidad de Salónica

ATENAS, noviembre 13.— La municipalidad de Salónica revocó formalmente el regalo de la villa Allatini y del bosque de Maousa hecho al rey Constantino después de la guerra balcánica.

La razón aducida para la adopción de esta medida es la ingratitud del rey Constantino.

BRASIL

Distinción al doctor Helio Lobo. — Conferencias en la universidad de Harvard. — Periodista argentino. — Declaraciones. — El cónsul argentino. — Intercambio comercial. — Pedagogo peruano.

RIO DE JANEIRO, noviembre 13. — La embajada norteamericana aquí, comunicó al conocido historiador y diplomático, actual secretario del presidente de la república, doctor Helio Lobo, que tenía el encargo de la universidad de Harvard, de invitarlo a dar en la misma una serie de cuatro conferencias sobre la Historia Diplomática y el Derecho Internacional del Brasil, pero especialmente de las relaciones entre este último país y los Estados Unidos de Norte América.

El doctor Helio Lobo, agradeciendo la distinción de que se le hacía objeto, comunicó que aceptaba la invitación y que partirá en diciembre próximo para aquel punto.

Mientras dure la corta ausencia del doctor Helio Lobo, desempeñará el puesto de secretario de la presidencia de la república, el doctor Maggis Salomão, actual oficial del gabinete presidencial.

Los diarios comentan la invitación de la universidad de Harvard, reconociendo que el doctor Helio Lobo es merecedor a ella por sus dotes intelectuales, las que se han puesto en evidencia en los últimos trabajos históricos que ha publicado.

Hacen notar asimismo que después del doctor Oliveira Lima, es el único que ha recibido de aquella universidad una invitación para dar conferencias sobre asuntos de política internacional:

—En el vapor "Pampa", llegó procedente de Buenos Aires el señor Adolfo Rothkopf, quien viene en misión periodística de "El Diario" y "Caras y Caretas", de la misma capital argentina.

Todos los diarios tienen para con el mismo lisonjeras referencias.

Entrevistado por el caracterizado órgano metropolitano "O Paiz" respecto a la política argentina, la explica elogiándola al referirse a la actitud del presidente Irigoyen en la formación de su ministerio, la reducción de los gastos y la unificación de la deuda.

Garantiza que el magistrado argentino tiene profundas simpatías por el Brasil.

Agrega que el doctor Irigoyen por sus hábitos, sentido práctico y energía es el ideal de un gobierno democrático.

Terminó diciendo que es la voluntad de la Argentina que el Brasil le devuelva al doctor Souza Dantas cuya figura es tradicional en Buenos Aires.

—Desde ayer se halla nuevamente en Río de Janeiro el cónsul general argentino, señor Carlos Saguier, quien va a reasumir su cargo.

Entrevistado por los periodistas locales, dijo que venía con grandes esperanzas de conseguir que las harinas argentinas gocen de las mismas ventajas de importación al Brasil, que las harinas norteamericanas, cuya entrada a las plazas locales ha disminuído sensiblemente.

Respecto a la visita de los cancilleres de la Argentina y de Chile, devolviendo la visita que el año pasado hiciera el doctor Lauro Müller, dijo que ella se realizará una vez que el tratado del A. B. C. sea sancionado por el congreso argentino.

—En el vapor inglés "Demerara" ha seguido viaje con destino a Buenos Aires, el pedagogo peruano Alex Perry, que ha estado aquí durante una temparada, dando una serie de conferencias que merecieron los mayores elogios de la prensa local.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 13. — El presidente del partido nacional, conferenciará con los presidentes de los partidos liberal y radical para persuadirlos de la necesidad de cooperar a los propósitos del presidente de la República, para que se organice el gabinete con residentes de partidos p manifestar así de un modo amplio al país que en el gobierno no existen propósitos de intervención electoral y de amenaza de libertades. En los círculos políticos se estima que la organización del ministerio que se proyecta permitirá al gobierno una solución, resolviéndose así fácilmente importantes cuestiones internacionales, financieras y económicas.

—Se ha vuelto a agravar el estado de salud del señor Riezco.

—Es probable que hoy se despachen los mensajes diplomáticos pendientes en el senado.

—La legación de Italia prepara el octavo contingente de reservistas que partirá el 30 de noviembre.

—En el gobierno existe el propósito de suprimir la inspección general del tiro y crear un departamento de tiro y reclutamiento.

—El día 15 del corriente en ocasión del aniversario del Brasil se preparán manifestaciones para exteriorizar las simpatías de Chile al Brasil.

—En la cancillería se ha informado que el gobierno de Colombia no ha consultado todavía si el señor Ansizar, es persona grata como ministro.

—Comunican de Valparaíso que dos jefes de comercio, acordaron pedir al gobierno que patrocine la celebración de una exposición Industrial Panamericana.

URUGUAY

MONTEVIDEO, noviembre 13. — El señor Luis Supervielle declinó el ofrecimiento del ministerio de Hacienda, en la visita que hizo hoy al presidente de la república. Asegúranme que el señor Gabriel Terra no irá a dicho ministerio. En cuanto al señor Rodolfo Mezzera, hasta este momento es candidato al ministerio de instrucción pública. El único que aceptó el ministerio de industrias, es el señor Hilario Helguera, hijo del ganadero, prestigioso entre las clases productoras.

—Aunque dícese que el presupuesto de la constituyente dará motivo a un conflicto de poderes, asegúrase que tal conflicto no puede ser más que una parodia, desde que existe una suma votada para gastos de la convención y dentro de esa suma regularízase el presupuesto.

—Afírmase que entre las cláusulas de la nueva fórmula conciliatoria del partido Colorado, de la cual es autor el senador Antonio María Rodríguez, establécese una prórroga en el mandato del doctor Viera por seis meses más, para dar tiempo a la elección de sucesor por voto directo.

—Fallecieron José Antonio Juanotena, Osvaldo Dellepiane (hijo) y Eleodoro J. Terra.

—Intensa emoción causó la tragedia desarrollada el sábado, en la que Blas Ojeda, con una navaja de afeitar, degolló a su amante, una hijita de 17 días e hirió de bastante gravedad a un vecino suyo. A pesar de la gravedad de la herida que se infirió el protagonista de esta tragedia, Blas Ojeda, los médicos lo han declarado fuera de peligro, de manera que tal vez pueda él, más adelante, explicarnos el misterio de tan trágica resolución. Por algunas conversaciones entrecortadas que se llegó a tener ayer con los médicos, puede desprenderse que Ojeda no está en su sano juicio, y que la neurastenia que lo aquejaba tan agudamente hizo crisis, convirtiéndose en locura. Tal lo hace suponer le incoherencia de sus palabras y los móviles que aduce para justificar su obra.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Las obras públicas municipales. — Carreras.

ROJAS, noviembre 13. — En el número 2 de "El Censor" aparece la siguiente pregunta dirigida al señor intendente municipal: "¿Dónde están o cuáles son las obras públicas realizadas en el mes de agosto, esas que en el citado balance arrojan la suma de $ 2.300.10? El pueblo contribuyente tiene el derecho de saberlo".

—El sábado se efectuaron carreras frente a la casa de negocio "La Rojeña", y en donde no se jugó a la taba, como de costumbre; además de esta policía, presenció las carreras el comisario de Pergamino.

Habilidades conservadoras

SAN MARTIN, noviembre 13 — Los ugartistas de nuestra comuna se han dividido en dos bandos, designados con el nombre de Conservadores y Unión Popular, para actuar en los comicios próximos.

Entre los adherentes de la última agrupación nombrada, forman los jueces de paz de San Martín y Caseros, a los que por la ley les está prohibido esta ingerencia.

Fiesta escolar — Finanzas municipales — Quejas contra un ferrocarril — Funcionamiento de la ruleta — Fiestas alemanas — Viajero.

QUILMES, noviembre 13 — Con un lleno completo de distinguidas familias se llevó a cabo en el teatro Colombo la fiesta escolar, patrocinada por el personal docente de la escuela número 7, uno de los establecimientos de educación más prestigiosos con que cuenta este distrito.

El programa se cumplió satisfactoriamente, siendo aplaudidos los números desempeñados por el señor Goreta y su hermana, la romanza cantada por el tenor señor Ortega y la Danza de Angeles, por las alumnas de la referida escuela.

También se le ovacionó a la directora señora Angela M. F. de Bellatti, quien pronunció un bonito discurso. El festival alcanzó un buen éxito.

—Desde enero hasta fines de octubre, la municipalidad ha recaudado, por diversos conceptos, la cantidad de pesos 233.585, sobre un presupuesto de gastos que se calculó en 300.000 pesos. A pesar de esa merma en las rentas, los gastos de la comuna no han disminuído, al contrario, se han elevado, lo que hace entrever que el año financiero se cerrará con más de 35.000 pesos de diferencia entre lo calculado y lo recaudado, sin contar que existen infinidad de cuentas a pagar, hecho que demuestra palmariamente un desastre para las finanzas comunales de Quilmes.

—Es unánime la protesta que formulan varios pasajeros contra los procederes que observan los guarda trenes de la empresa del Ferrocarril Sud, cobrando el 25 por ciento de multa sobre los precios de tarifas establecidas para los boletos, a todo pasajero que suba a los trenes y no esté munido de ellos, lo que no deja de ser un procedimiento abusivo porque la mayoría de las veces, las ventanillas permanecen abiertas solo minutos antes de las salidas de los trenes, lo que ocasiona que el público no pueda sacar sus boletos.

Como esta costumbre favorece los intereses de la empresa, ésta no toma medidas para subsanar estas deficiencias. Además, no hay ni existe cláusula ninguna que autorice a las empresas a aplicar multas al público por hechos que ellas mismas los proporciona, y en este sentido llamamos la atención del ministro de obras públicas, a fin de que dicte las medidas del caso para hacer cesar estos abusos que perjudica los intereses del público.

—De acuerdo con el sobreseimiento dictado por el juez del crimen de La Plata, la ruleta va a empezar a funcionar; el local se ve más iluminado, y los propietarios, aunque la justicia no pudo individualizarlos, son los mismos, y según se dice, que ahora no serán molestados porque así lo determinan las altas autoridades de la provincia. El garito tiene patente de impunidad.

—Las fiestas alemanas alcanzaron buen éxito, y cuyo producto será destinado para la Cruz Roja Alemana.

—Para la provincia de Córdoba se ha ausentado don Bartolomé Ferro, caracterizado miembro del partido Radical.

Elecciones municipales.—Fiesta campestre.

SALTO, noviembre 13. — Circula la convocatoria para elecciones municipales y como el sorteo de escrutadores no se ha efectuado todavía, es creencia general que actuarán los del año pasado. A la lucha concurrirán los oficialistas y socialistas.

—Ayer se efectuó en Coronel Isleño una fiesta campestre a la que concurrieron numerosos radicales de esta localidad.

CORDOBA

En el magisterio. — Incidente entre periodistas—Presupuesto municipal.

BELL VILLE, noviembre 13 — Ha producido la mejor impresión en el magisterio de esta localidad la resolución del ministerio de instrucción pública de hacer públicas la capacidad e insuficiencia del profesorado del país. Se considera que es ésta la mejor forma de estimular al profesorado sano y consciente de su alta misión y de propender al mejoramiento de la enseñanza. La medida del doctor Salinas no puede afectar en manera alguna a los buenos profesores; ella va dirigida a los malos, que son los más, y en ese concepto se hace acreedora de un franco aplauso.

En el magisterio local se anhela el envío a esta ciudad de un inspector antes de que se clausuren las clases, pues éste sería un medio práctico de comprobación de graves cargos e irregularidades denunciadas contra algunos de sus miembros por la prensa.

—Por cuestiones periodísticas se produjo un incidente entre el corresponsal de un diario de la tarde de la capital y el director de "La Palabra" de Bell Ville.

—El concejo deliberante entrará a discutir en su reunión de hoy, el presupuesto para 1917.

CRUZ DEL EJE, noviembre 13. — El contador del Banco de la Nación, señor Julio de Igarzabal, fué ascendido a gerente del mismo, habiendo causado excelente impresión su nombramiento por las simpatías que ha sabido captarse en este vecindario.

—Ha sido solucionado por la administración del ferrocarril, el conflicto entre los obreros ferroviarios y el jefe del servicio médico, disponiéndose el traslado de éste a Deán Funes. En su reemplazo vendrá de aquel punto, el doctor Enrique Guatevi.

—El sábado debutó la compañía cómica dramática que dirije el autor Nicolás Carrera, se representó el conocido drama de Echegaray "El estigma".

Anoche se puso en escena la comedia "El genio alegre", con regular éxito. Figura en el cartel para hoy "La ciudad alegre y confiada", que dada la fama de que viene precedida llevará una gran concurrencia al teatro.

—Dentro le breves días firmárase el contrato para la instalación de la luz eléctrica, entre la municipalidad y la compañía que representa el señor Ruben Herrera, calculándose que para el año entrante podrá inaugurarse este importante servicio público.

—Otro servicio que ha preocupado a la actual municipalidad, cuya progresista actuación merece un elogioso comentario, es el de la recolección de basuras y riego de las calles, el que se inaugurará en la primera quincena del mes próximo.

—La presente sequía que azota esta región y demás zonas por que atraviesa el ferrocarril Argentino del Norte, ocasiona una considerable mortandad de animales vacunos, por la falta de pasto y agua, obligando a los ganaderos a sacar la hacienda restante a otros puntos, favoreciendo a los establecimientos ganaderos de las provincias de Córdoba, San Juan y Catamarca, que sirve dicha línea ferroviaria, la administración de ésta ha rebajado las tarifas vigentes de 25 por ciento de ida, y 25 por ciento de los viajes de vuelta para las haciendas llevada al pastoreo o a otros lugares de la línea.

—Renunció el comisario general del departamento, don Eliseo Molina, por razones de carácter particular; probablemente será designado para reemplazarlo al señor Carlos Arrascaeta.

CORRIENTES

El momento político. — Fiesta. — Asamblea.

CORRIENTES, noviembre 13. — He podido constatar que la aspiración unánime del partido Radical para la convención del 24 del corriente, será consagrar nuevamente sus declaraciones anteriores y el cumplimiento de las resoluciones de sus dos convenciones. Tanto más cuanto la situación de esta provincia reclama urgente remedio para encarrilar su marcha hacia la normalidad. La golondrina de que habló LA EPOCA, acusada y en animosidad con el oficialismo que pretendía hacer verano político, se ha esfumado ya, perdida en su propia insignificancia.

—En el hospital de hombres dióse ayer una fiesta a beneficio de los hospitales, organizada por una comisión de damas. Estuvo muy concurrida, descontándose el éxito pecuniario.

—Mañana reuniráse el comité radical de la capital para tratar un pedido de asamblea solicitado y otros asuntos de actualidad política.

Ecos Parlamentarios

El vicepresidente de la nación, Dr. Luna, concurrió hoy a su despacho, a la hora de costumbre, donde fué visitado por varios senadores y numerosos particulares.

Terminadas las audiencias, el doctor Luna se ocupó con el prosecretario, señor Guzmán Rodríguez, en la preparación de varias resoluciones de carácter interno, que firmará de un momento a otro.

Horario de empleados—

El prosecretario del senador, señor Guzmán Rodríguez, ha resuelto, a fin de regularizar el trabajo de los empleados de dicha cámara, que se establezca una hora para concurrir a las oficinas. Entiende que ésta es una medida necesaria para que los empleados se encuentren en sus puestos en cualquier momento que las exigencias del servicio lo determinen.

Comisión de presupuesto—

Reunióse esta tarde la comisión de presupuesto, con asistencia del ministro de hacienda, doctor Salaberry, quien concurrió para conocer en sus detalles el despacho de la comisión y proponer algunas reformas de detalle, en diversas partidas correspondientes al ministerio a su cargo.

Ministerio de Hacienda

MOVIMIENTO ADMINISTRATIVO

Los señores L. Grandval y Cía. se presentaron pidiendo se les entregara del remanente dejado por la venta de unas mercaderías que les correspondía como contribución a la avería gruesa sufrida por el buque conductor. El ministerio ha declarado que aun cuando exista presunción, no se ha comprobado el derecho que alegan los peticionantesc, porque hasta que no se justifiquen los extremos alegados por donde corresponda no puede deferir a lo pedido.

—Se ha aprobado el procedimiento observado por la aduana de la capital por el que se autorizó el alije de los proyectiles que traían a su bordo los vapores Luisiana, Monmouthshire, en las lanchas Albertito y Diógenes, en la rada, con el fin de facilitar la entrada al puerto. Dichas operaciones fueron autorizadas por la mencionada aduana por razones de urgencia, las que fueron comprobadas.

—Se ha conformado un fallo de la Aduana de la Capital qué sobresee en su denuncia de exceso de 43 kilos de tejido de algodón pintado que se encontró en la copia de depósito número 81275 que fué apelado por don Leopoldo Berton. Se funda el Ministerio en que de acuerdo con lo que dispone el art. 932 de las Ordenanzas de Aduana, los excesos deben ser computados sobre el total de la partida y los bultos con la mercadería de que se trata, teniendo una tolerancia de 63 kilos 600 gr. y siendo el exceso de referencia solamente de 63, agregados los 20 gr. que se constató en los bultos pedidos a reembarco, no existe infracción alguna por cuya razón se confirma el fallo de que se trata.

—Se ha reformado un fallo dictado por la aduana de la capital, y apelado por los señores Dodero Hnos., por el que se les impone el pago de una multa igual al 10 o|o del valor de 11 cascos de vino de Mendoza que fueron embarcados sin permiso en el vapor Affinita. El ministerio ha comprobado que los artículos de que se trata, fueron embarcados el día 29 de septiembre del corriente año, fecha en que se presentó a la aduana el permiso de embarque. Además el denunciante reconoce que se trata de vino común de Mendoza, por consiguiente, si bien el embarque se efectúa sin el permiso no ha mediado clandestinanidad alguna, desde que la operación se realizó a las 11 de la mañana y en consecuencia corresponde sobreseer.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 4.a

San Juan Evangelista

La C. D. del Comité Radical de la 4.a circunscripción, se reunirá mañana a las 8.30 p. m., con el fin de tratar asuntos muy importantes.

CIRCUNSCRIPCION 11.a

Balvanera Norte

Cítase a la comisión directiva de este comité a la reunión del martes 14 del corriente a las 8.30, en su nuevo local Larrea 258.

Al mismo tiempo se invita a escuchar la conferencia que dará el doctor Ernesto H. Celesia el 15 del corriente en el local del comité, a las 9 p. m., sobre Historia del partido Radical (continuación).

GUERRA Y MARINA

COLEGIO MILITAR

Bajo la presidencia del director del Colegio Militar, coronel Agustín Justo, esta mañana dieron comienzo en San Martín los exámenes de fin de curso de los cadetes de dicho instituto.

HIDROGRAFIA

Esta mañana se presentó al secretario general de marina, el teniente de navío Francisco A. Bengolea, jefe de la comisión hidrográfica destacada en la vía de Bahía Blanca, con objeto de recorrer los bajos fondos en la zona comprendida al este del faro de Bahía Blanca.

Dicha zona comprende una área de 15 millas cuadradas, de las que se hicieron 11.500 sondajes. El referido oficial ha presentado también varias muestras de los bajíos y de zonas profundas que visiblemente son diferentes entre sí.

En los trabajos se ha invertido cerca de un mes, durante el cual se han dedicado a las tareas 12 horas diarias como mínimum.

ESCUADRA DE MAR

Por asuntos de servicio ha regresado a esta capital el comandante de la escuadra de mar, vicealmirante Domecq García.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Hoy zarpó de Puerto Militar el transporte 1.o de Mayo, con destino a esta capital.

—El crucero Patria fondeó esta mañana en el dock central de la Plata, donde se alistaron para desempeñar una comisión hidrográfica.

—A las 5 p. m. zarpará de Puerto Militar el transporte Ministro Ezcurra con rumbo a Isla Blanca, desde donde se dirigirá a Comodoro Rivadavia.

EXAMEN MEDICO

Hoy dió comienzo la comisión auxiliar de reconocimiento médico del arsenal del Río de la Plata al examen correspondiente de los candidatos a ingresar en aquel establecimiento.

MUNICIPALES

TERRAPLENES Y CANALIZACIONES

La dirección del departamento de obras públicas ha resuelto que se proceda a ejecutar trabajos de canalización y aterraplenamiento en las siguientes calles: M. Rosas de G. Cruz a Darwin, Muñecas de Fitz Roy a Humboldt, Guanacache de Cabildo a General Paz, Iberá de R. Pérez a Washington, 3 de Febrero de Leones a Estados Unidos, Giribone de Bárcena a Altolaguirre, Leones de Caldas a Iturri, Congreso de R. Pérez a Estomba, Melián de Mendoza a Monroe, M. Pedraza de Miller a Fraga, Iberá de Blandéngues a Grecia, Olazábal de Andonaegui a Constituyentes y Leones de Caldas a Iturri.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

En el fuero civil corresponde al juez doctor Roberto Bunge con los secretarios doctor Alsina el día de hoy, el 14 doctor Echegaray y el 15 doctor Quesada.

Agente fiscal: doctor M. de Vedia y Mitre.

Recusaciones, interviene doctor Uladislao Padilla.

Fuero comercial: corresponde al Dr. Félix Martín y Herrera, actuando los secretarios doctor Britos el día de hoy, doctor Casares el 14 y doctor Matienzo el 15.

Agente fiscal, doctor Gastón F. Tobal.

Recusaciones, doctor Juan B. Estrada.

VISTA FISCAL

El agente fiscal doctor González Oliver se ha expedido en la causa seguida por hurto contra José Castelli, de 24 años, soltero, jornalero, y José Pardo, español, de 21 años, soltero; requiere para ambos acusados la pena de tres años de prisión.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

Trigo

LIVERPOOL, noviembre 13.—El trigo tipo Manitoba No 1, entregas en noviembre y diciembre, no se cotizó hoy en las operaciones realizadas en este mercado.

En las operaciones últimas se anotó a 74 chelines por quarter.

CHICAGO, noviembre 13. — Se realizaron hoy operaciones con mercado muy firme.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de diciembre, hoy se obtuvo el precio de 191.

El último precio anotado fué a 189 1|2 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó hoy el precio de 195 registrándose en las operaciones últimas el precio de 193 1|2.

WINNIPEG, noviembre 13. — El trigo colorado americano entrega en el mes de diciembre se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado al precio de 193 1|4.

El precio adquirido para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 192.

Estos precios son en centavos oro americano, por bushel.

Maíz

LIVERPOOL, noviembre 13.—El maíz del Río de la Plata para embarques a realizar en los meses de noviembre y diciembre obtuvo hoy el precio de 59|9 chelines por busel. El precio obtenido en las operaciones últimas fué de 59 chelines por bushel.

CHICAGO, noviembre 13. — Para el maíz mixto americano a entregar en diciembre, se registró hoy el precio de 95 3|4.

En las operaciones realizadas el sábado se cotizó a 94 5|8 centavos oro americano por bushel.

LINO

CALCUTA, noviembre 13. — El lino cuyas entregas deben efectuarse en los meses de noviembre y diciembre, se negoció hoy a 99|6 chelines, anotándose el sábado a 100 chelines por quarter de 410 libras.

DULUTH, noviembre 13.—El lino entrega en diciembre se negoció hoy en este mercado a 202.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha en las operaciones del sábado fué de 201 1|2.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó al precio de 29, anotándose el sábado a 296 centavos oro americano por bushel.

HULL, noviembre 13. — El lino, cuya entrega debe efectuarse en los meses de noviembre y diciembre, se cotizó hoy a 94|6 chelines por quarter de 410 libras.

El precio anotado el sábado para esas mismas operaciones fué de 94|6.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 13.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6 o|o
Consolid. Británicos 2 1|2 o|o.	56 1|4

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3387.	66.—
Boons Obras de salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o	90.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o.	92 1|4
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o	81.—
Empréstito Argentino interno de 1909, 5 o|o.	88.—
Province of Buenos Aires, 6 o|o to 3 1|2 o|o Loan of 1906.	46.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 13.—

Renta Francesa, 5 o|o.	87.65
Renta Francesa, 3 o|o.	61.10

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, noviembre 13. — Con bastante animación se operó en la primera rueda realizada hoy en el mercado de valores de esta Bolsa. Los negocios anotados por totales de relativa importancia, lo han sido con cotización de tono firme.

La clausura de esta primera hora oficial establece estos precios:

Títulos hipotecarios de la serie Q, al contado, a 89.90; id para fin de diciembre a 90.30.

Deuda interior de 1915, a 100.

Deuda consolidada, a 62.20; id para fin de diciembre, a 62.40.

—En la Bolsa de Londres se cotizó hoy la deuda consolidada del Uruguay a pesos 62.25.

—Movimiento del puerto: A este puerto entraron hoy los siguientes vapores:

Ceylán y Marte, del Havre; Saltreie, de Clyde; Ohisan, de Nueva York; P. Yolanda, de Génova; Cubatas, de Río de Janeiro; Chubon de Rotterdam.

Sale: Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 527 vagones con los siguientes frutos:

799.300 kilos de lana, 2836 atados de cueros lanares, 4999 cuesos vacunos, 2284 cueros lanares, 4999 cueros vacunos, 2284 íd. de plumas, 34 cascos de grasa, 111 atados de cueros varios.

VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa. — 6000 kilos, pesos 23.50, Bellocq; 7 mil id. 23. Maipú; 10 mil id. 22.50, Ayacucho; 6 mil id. 22, Monte; 32 mil id. 22. Ayacucho; 7 mil id. 21.80. La Naranja; 8 mil id. 21.50 Miramar; 10 mil id. 21.20. La Colina; 15 mil id. 21. Pardo; 7 mil id. 20.80, Guido; 12 mil id. 20.50. Olavarría; 10 mil id. 20.50. Pringles; 8 mil id. 20.50, Balcarce; 7 mil id. 17. Oeste; 5 mil id. 16.50. Oeste.

Cruza mediana y gruesa. — 7 mil kilos pesos 23. La Garma: 1000 id. 23.50, Bellocq; 3 mil id. 22.50. C. Vidal: 5 mil id. 22, 3 Arroyos; 15 mil id. 21.50, Miramar; 9 mil id. 18.20. Tandil; 2 mil id. 15.50, Oeste; 2 mil id. 14.50, Oeste.

Cruza mediana. — 1000 kilos, pesos 23.50. Bellocq; 3 mil id. 21.50, Ayacucho; 3 mil id. 21. Sud; 2 mil id. 19. Bellocq, 7 mil id. 18. Toay; 4 mil id. 17.50, Pampa; 3 mil id. 16. C. Casares 2 mil id. 15. Córdoba.

Sebo pisado. — 5 c. pesos 3.65; 6 id. 3.60; 3 id. 3.55.

Cruza fina. — 3 mil kilos pesos 17. Pampa; 5 mil id. 16.50, id.; 2 mil id. 15.

Cruza fina mediana y gruesa. — 5000 kilos pesos 18, Bernal; 4 mil id. 17.50. Oeste; 5 mil id. 17, id.; 2 mil id. 16, Pampa.

Lana fina. — 1000 kilos, pesos 14.50. Bernasconi; 3 mil id. 14, Sud; 5 mil id. 13.50, Pampa; 7 mil id. 13, id.

Borregas. — 1000 kilos, pesos 14.50; 2 mil id. 13; 3 mil id. 13.50; 2 mil id. 13; mil id. 12.

Pieles lanares Estación Consumo. — 2200 kilos pesos 1.60; 700 id. 1.57; 3 mil id. 1.56; 1500 id. 1.20.

Mortecino. — 2300 kilos pesos 1.40; 600 id. 1.37; 3 mil id. 1.36; 2 mil id. 1.30.

Lanares mortecino. — 800 kilos pesos 1.28; 1000 id. 1.85; 800 id. 1.22; 300 id. 1.03; 500 id. 1.

Cueros vacunos. — 200 c. pesos 25; 100 id. 24.50; 350 id. 21; 100 id. 20.50 50 id. 20.

Salados. — 250 c. pesos 1.25; 100 id. 1.03.

Correntinos. — 2000 c. pesos 8.50 oro.

Becerros. — 250 c. pesos 27; 100 id. 26.50; 150 id. 25.

Cabras. — 200 kilos pesos 4; 300 id. 3.80; 100 id. 3.20.

Liebres. — 100 c. pesos 0.306 300 id. 0.31; 200 id. 0.30.

Zorros. — 50 c. pesos 1.50; 60 id. 0.31; 30 id. 1.20.

Nonatos. — 200 c. pesos 24; 150 id. 23.50; 150 id. 22.

Potros. — 600 c. pesos 16.50; 100 id. 14.50.

Cerdas. — 200 kilos pesos 11.80; 400 id. 11.50; 400 id. 10.50; 400 id. 10.30 600 id. 10.

Nutria. — 100 kilos pesos 2.40; 300 id. 2.30; 1500 id. 2.25.

Sebo derretido. — 10 c. pesos 4.70; 7 id. 4.65; 7 id. 4.60.

Sombreros
PARA HOMBRES

CANOTIER de paja rustic, (como la ilustración), calidad muy fina, tejido mediano, de rigurosa moda, ala con picos, a pesos 6.— 4.50, y 3.50. Sin picos, a . . . . . $ **3.00**

CANOTIER de paja rustic, muy fina, tallete conformable, $ 6.50, 5.90, 5.50 y **4.50**

CANOTIERS de paja Manila negra, muy fina, tallete de cuero conformable, pesos 10.—, 8.50 y . . $ **6.50**

PANAMAS hechos a mano, legítimos, de Guayaquil, armados en todas las formas de moda, a pesos 25.—, 20.—, 15.— y . . . . . $ **15.00**

ORIONES de fieltro fino, modelos de alta moda, muy elegantes, a pesos 10.—, 8.50 y . . . . . $ **6.50**

ORIONES de castor fino, fabricación Borsalino, color gris, verde o negro, a $ **9.90**

ORIONES de castor y nutria, modelos y colores de rigurosa moda, a $ 16.—, 15.— y . . . . . $ **12.50**

COW-BOYS de alas anchas, clase muy fina, color habano, a pesos 14.—, 10.50 y pesos **4.50**

GORRAS ALMIRANTE, en piqué de hilo blanco, con funda lavable, a $ 6.00, 3.50 y pesos **2.80**

CASCOS de junco, alas grandes, especiales para el sol, a pesos **1.50**

SOLERAS de brin de hilo con bajo ala verde, muy prácticas para el campo, a **4.50**

Buena confección, buena calidad, los últimos modelos, surtido notable y muy extenso y los precios más baratos de Buenos Aires, es lo que nosotros ofrecemos a nuestros clientes en todas las secciones de nuestra casa

Nuestros departamentos de camisería, modas, lencería toilette, bonetería, viaje, corbatería, ropa de cama y de mesa, perfumería, sports, gramófonos y juguetería, se hallan repletos con el más interesante surtido que pueda ofrecerse en Sud América. Los modelos más prácticos, los tipos más elegantes, las más altas calidades y los precios más convenientes son siempre los de nuestra casa.

Sombreros
PARA SEÑORAS

CANOTIER, (como la ilustración), en clarín blanco, desarmable, para lavar, copa forma bolina, redonda y otros, con vivo de hule alrededor de la copa y del ala, varios modelos $ **8.50**

SOMBREROS de paja tagal o seda y paja, diversos modelos de rigurosa moda, colores lisos o negro, adornos con moños de cinta u otras fantasías, a $ 12, 10.50, 9.90, 8.50 y $ **7.90**

CANOTIER modelos modernísimos (copa alta), en tul velado, colores combinados, con grandes moños de cinta y otras distinguidas fantasías, a $ 12.90 y . . . . . $ **9.90**

SOMBREROS forma galerita, toca o canotier de seda o paja Lizeret, tagal con seda u otros materiales de alta moda, adornados con grandes cocardas de cintas, moños o flores y otras fantasías, a $ 29, 25, 22 y. . . . $ **19.90**

CANOTIER para señora, copa y bajo ala de seda negra, con tagal negro sobre el ala y alrededor de la copa, adornos de mostacilla, o ramos de flores, a pesos **14.90**

SOMBREROS de seda, negra o taffetas de seda, forma toca, canotier u otras, muy bien adornados, $ 18, 15, 14.50 y pesos **12.90**

CANOTIER de fava mercerizada negra o azul marino, tipos rígidos, a pesos 8.30, 7.90, 6.50, 5.90 y. . . . . $ **5.50**

CONFECCIONES
Para Hombres

TRAJE de saco derecho, tres botones, en casimires de algodón, colores gris oscuro, a . . . . $ **22.50**

TRAJES de saco derecho, dos botones, en cheviots de alta fantasía, dibujo a cuadritos, a . . . $ **29.00**

TRAJES de saco derecho, tres botones, en casimires peinados, fantasía, o en sarga negra, a $ **29.00**

TRAJES de saco derecho, tres botones, en sarga azul, marino o negra, a pesos **32.00**

TRAJES de saco derecho, tres botones en casimires peinados o cheviots fantasía, a rayas, fondos oscuros, marrón o gris, a pesos **35.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones, en casimires de gran moda, color liso o fantasía, a . . $ **35.00**

TRAJES de saco derecho, tres botones, en casimires peinados, colores lisos o de fantasía, pantalón con bajos doblados, a $ **38.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones, en cheviots o sarga azul o negra, o en casimir peinado, fantasía, a . . . . . $ **39.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones, en cheviots o casimires peinados, lisos o de fantasía, de la más alta moda, a pesos 49.— y a pesos **45.00**

TRAJES de saco derecho, tres botones, en ricos cheviots o casimires, dibujos de gran fantasía, tonos oscuros, a . . . . . $ **45.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones, en casimires peinados fantasía, tonos oscuros, a . . $ **42.00**

TRAJES de saco derecho, tres botones, en cheviot o sarga azul o negra, a pesos 55.— y . . . $ **49.00**

TRAJES de saco derecho, tres botones, en sarga gris o casimir peinado, lisos o de fantasía, a $ 55.— y . . . . . $ **49.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones, en casimires estilos ingleses o lisos o en cheviots color azul, marrón o negro, a pesos 55.— y a . . . . . $ **49.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones, en ricas sargas, o cheviots azul marino o negra, a pesos 59.— 65.— y a . . . . $ **49.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones, en casimires especiales, peinados o en cheviots, colores lisos, de alta fantasía, a $ 55.—, y a . . . . . $ **59.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones en casimires de la más alta novedad, gustos de moda, a $ 55.— y . . . . . $ **59.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones, en sarga, colores lisos o en cheviots o sarga azul o negra, a pesos 68.— y . . . $ **65.00**

TRAJES de alpaca fantasía, saco sin forro, pantalón con bajos doblados, a $ 29.— y . . . $ **25.00**

Inmenso surtido en pantalones fantasía, chalecos, trajes para campo y sport, brecches, guardapolvos, etc.

Para Niños

TRAJES de blusa rusa, en brines fondos blancos con rayas azules, punzó o celeste, pantalón larga, para 4 y 6 años, a . . $ **4.00**

TRAJES de blusa rusa, en casimires peinados, tono gris, marrón o verdoso, corbata del género, para 3, 4 y 5 años, a . . . . . $ **4.50**

Aumentando $ 0.50 cada tres edades hasta 12 años.

TRAJES cazador, modelo cruzado, en casimires peinados todo forrado, presilla en la espalda, tonos gris, marrón, beige o azul marino, para 4, 5 y 6 años, $ **7.00**

Aumentando $ 0.50 cada tres edades, hasta 13 años.

TRAJES modelos Luis XV, en cheviots, tonos gris, marrón o verdoso, chaleco del género, para 5 y 6 años, a . . . . . $ **10.00**

Aumentando $ 1.— cada dos edades hasta 12 años.

TRAJES de blusa marinera, en brines, fondo blanco, a rayas azul, celeste o punzó, cuello de brin con tres hileras de trencilla blanca, corbata de cinta negra, para 3, 4 y 5 años, a . . $ **3.50**

Aumentando $ 0.50 cada tres edades hasta 10 años.

TRAJES de blusa marinera, suelta, de brin blanco, satinado, doble cuello y puños de brin azul, con tres hileras de cinta blanca, cordón y silbato, corbata del género, para 2, 4 y 5 años, $ **10.00**

Aumentando $ 1.— cada tres edades, hasta 10 años.

TRAJE cazador en brin de hilo crudo, muy elegante y práctico para el verano, para 4, 5 y 6 años, a pesos **10.00**

Aumentando $ 0.50 cada tres edades, hasta 13 años.

TRAJES de saco cruzado, forma marinera, en brin blanco satinado, peto del género, doble cuello de brin azul, con tres hileras de cinta blanca, para 3, 4 y 5 años, a . . . . . $ **10.00**

Aumentando $ 1.— cada tres tamaños, hasta 10 años.

TRAJES de saco cruzado, forma marinera, en brin blanco y rayas azules, doble cuello y peto de brin blanco, con tres hileras de soutaches, para 3, 4 y 5 años, a . . . . . $ **10.00**

Aumentando $ 1.— cada tres edades, hasta 10 años.

TRAJES de blusa larga, en brin, fondo oscuro, a rayas, tono azul, cuello ruso, corbata de cinta negra, cinturón del género, para 2, 3 y 4 años, a . . . . . $ **4.90**

TRAJES de saco derecho, chaleco y pantalón corto, (formas de hombre), en cheviot, tonos gris marrón o verdoso, para 9, 10 y 11 años, a . . . . . $ **15.00**

Aumentando $ 2.— cada dos edades, hasta 15 años.

TRAJES de saco derecho, chaleco y pantalón largo para jóvenes de 12 a 15 años, en brin a rayas, tonos marrón, verdoso, o crudo, a pesos **9.50**

GUARDAPOLVOS en brin tonos lisos, beige, marrón, gris o verdoso, para 5, 6 y 7 años, a . . . . $ **2.00**

Aumentando $ 0.20 cada tres tamaños, hasta 13 años.

DELANTALES para colegiales, en brin, tonos lisos, beige, marrón, gris o verdoso, con tablones adelante y atrás, para 2, 3, 4 y 5 años, a . . . . . $ **2.00**

Aumentando $ 0.40 cada tres edades, hasta 10 años.

SASTRERIA
ROPA SOBRE MEDIDA

Hace muchos años que el público ha aceptado como verdad incuestionable la superioridad de nuestras secciones de ropa sobre medida para señoras y para hombres.

Nuestros sastres y nuestros operarios son técnicos competentísimos. Empleamos tejidos de las mejores procedencias del mundo. La discreción de nuestros precios hace inútil toda comparación. Las compras en nuestra casa son siempre las más convenientes.

CONFECCIONES
Para Señoras

VESTIDOS DE FANTASIA, para señora o jovencita, en voile fantasía, fondo blanco con florcitas menudas, rosa, celeste o lila, sesgos lisos del color de los de la flor, plegados con vainillas a máquina, cuello volcado, pollera muy amplia, con tablas en la parte delantera, a pesos **32.00**

VESTIDOS FANTASIA, en crepé, lavable, fondo azul con rayas, cuello volcado, con vainillas, cinturón de seda drapeado, pollera amplia, con volador y pestaña del género, a . . . . $ **19.00**

VESTIDOS FANTASIA, en voile lavable, fondo claro con rayas de color, cinturón drapeado varios volantes fruncidos del género, a pesos **22.00**

En voile liso, color gris, blu o beige, con puntillas y tul varios modelos, a pesos **24.00**

VESTIDOS FANTASIA, en crepé fondo blanco con rayas gris o celeste, peto y mangas de voile blanco liso, tiradores figurados con hebillas forradas en la parte delantera, cinturón de seda, drapeado, pollera muy amplia, a . . . . . $ **32.00**

Otros modelos en etamina, a . . . $ **32.00**

VESTIDOS FANTASIA, en taffetas de seda azul marino, negro y otros colores de rigurosa moda, a $ 110, 99.—, 95.—, 88.—, 75.—, y . . . . . $ **69.00**

VESTIDOS FANTASIA, en popelina lavable, tipo tussor, color azul marino, beige o marrón, cuello, peto y bota-mangas color rosa o arena, pollera muy amplia, con tablas adelante, a pesos **25.00**

TRAJE SASTRE, en sarga de lana azul marino, solapas fantasía y cuello del mismo género, faldón muy amplio, carteras a los costados figurando bolsillos, pollera forma campana, con mucho vuelo, a $ **39.00**

TRAJE SASTRE, en sarga de lana azul marino o negra, cuello alto para poder bajar, solapas forma hombre, con muchos pespuntes, pudiendo llevarse todo cerrado, cinturón de cuero, faldón con mucho vuelo, pollera forma campana, muy amplia, con pespunte en la parte baja, a . . . . . $ **45.00**

Otro modelo, a pesos **39.00**

TRAJE SASTRE, en sarga de lana azul marino o negra, cuello fantasía, con vistas de seda negra, faldón amplio, bordado en las puntas, pollera muy amplia, bordada parte baja, a **55.00**

Otros modelos en gabardina gris, sin bordado, a . . . . . $ **52.00**

TRAJE SASTRE, en sarga de lana azul o negra, o gabardina gris, marrón o verde, cinturón de charol o del vuelo, formando canelones, género faldón con mucho vuelo, pollera lisas muy amplias, a tablas, $ 75.—, 68.—, y a . . . . . $ **65.00**

Para Niñas

TRAJES de blusa marinera, en brin a rayas azules, punzó o celeste, cuello de brin liso a tono, con trencillas blancas, para 3 a 10 años, cualquier edad, a $ **3.50**

TRAJES de blusa marinera, en sarga azul marino, doble cuello y puños de brin celeste o azul marino, con trencillas blancas, para 6 a 10 años, cualquier edad, a pesos **9.90**

TRAJES de saco marinero, en brin granito blanco o crudo, doble cuello de brin azul marino o celeste, con trencillas blancas, para 3, 4 y 5 años, a . . . $ **10.00**

Aumentando $ 1.— cada tres edades, hasta 10 años.

VESTIDOS de brin satinado, a rayas azules, punzó o celeste, blusa de crespón blanco, pechería de tul con vivos del mismo género, para 2 años, a. . . . $ **6.50**

Aumentando $ 0.50 por edad hasta 7 años.

VESTIDOS de voile a rayas anchas, de gran moda, blusa de voile con florcitas bordadas, cinturón drapeado del mismo género, para cuatro años, a. . . . . $ **11.00**

Aumentando $ 0.50 por edad, hasta 12 años.

VESTIDOS de crespón fantasía, tonos lisos, punzó o gris, con voladitos y tirantes del género, blusa de sedalina blanca, para 4 años, a . . pesos **6.50**

Aumentando $ 0.50 por edad, hasta 12 años.

VESTIDOS de otomán rosa, celeste o crema, blusa de broderie, con botones de fantasía, en la torera, para 4 años, a . . . . . $ **5.50**

Aumentando $ 0.50 por edad, hasta 12 años.

VESTIDOS de fantasía, a cuadritos, gris, beige o celeste, cuello de clarín blanco, corbata y cinturón de cinta de terciopelo negro, para 5 años, a . . . $ **6.50**

Aumentando $ 0.50 por edad, hasta 15 años.

VESTIDOS para colegiala, en alpaca azul marino, cuello de tres picos adelante y dos atrás, para 6 años, a . . . . . $ **11.00**

Aumentando $ 0.50 por edad, hasta 16 años.

VESTIDOS de broderie, calidad extra, cinturón y paños con vainillas, cinta de seda blanca, rosa o celeste, para 1 año, a $ **5.00**

Aumentando $ 0.50 por edad, hasta 5 años.

VESTIDOS de etamina blanca, con valencianas y alforzas, cintas de seda liberty, color rosa, celeste, blanco o azul, para un año, a pesos **6.00**

Aumentando $ 0.50 por edad, hasta 5 años.

VESTIDOS en piqué blanco, de muy buena calidad, cinturón del mismo género a través, hebilla de metal blanco, botones forrados, para 5 años, a . . $ **7.00**

VESTIDOS de cambray blanco, cuello volcado, con broderie y alforcitas, cinta de seda liberty, rosa, punzó o blanca, para 1 año, a pesos **4.80**

Aumentando $ 0.40 por edad, hasta 5 años.

VESTIDOS de popelina de lana, alta moda, tono granate, beige o marrón, cuello de tres cintas de terciopelo negro, para 9 años, a pesos **20.00**

Aumentando $ 1.— por edad hasta 16 años.

Calzado
— Para hombres —

ZAPATOS de brin blanco, suela y borde de goma, para regatas o sport, a pesos 6.50, 5 y . . . . . $ **4.50**

ZAPATOS de brin de hilo blanco o gris, con suelas y tacos, a . . . . . $

ZAPATOS de becerro de color, en todos los modelos y hormas, cómodas y de moda, a $ 17, 16, 13.50 y . . . . . $ **11.50**

ZAPATOS charolados, variedad de hormas y estilos, en materiales de calidad superior, a pesos 20.—, 15, 13.50 y. . . $ **12.50**

ZAPATOS norteamericanos, becerro negro, muy sólidos, variedad de tipos, a pesos 16, 14 y. . $ **12.50**

BOTINES en becerro negro, en todos los tipos y hormas de moda, a $ 20, 18, 16.50, 15 y. . . . . $ **9.80**

BOTINES de becerro de color, hormas cómodas y de alta moda, $ 22, 20, 18, 16, 14.50 y **12.50**

BOTINES en cabritilla negra, con botones, cordones o elásticos, cómodos, sólidos y livianos, hormas de moda, a. . . . . $ **15.00**

BOTINES de cabritilla charolada, caña de gamuza negra o de género de color beige, con botones horma de gran elegancia $ **20.00**

POLAINAS de suela negra o de color, con resorte, $ 14. con cordel, a . . . . $ **12.00**

CATALOGO

Nuestro gran Catálogo de Primavera y Verano, se envía gratis, fuera de Buenos Aires, a quien lo solicite.

Llene y remita el presente cupón:

Señor A. CABEZAS

Sarmiento 562, (Bs. Aires).

Sírvase enviarme el gran Catálogo de Primavera y Verano de 1916-17.

Firma . . . . . .

Estación . . . . . .

F. C. . . . . Provincia . . . . . .

CREDITOS

a pagar en 10 meses, desde $ 50 hasta $ 10.000 se acuerdan sin trabas ni intermediarios, directamente, sin interés, comisión, ni recargo alguno; solicite datos, llenando este cupón:

Señor A. CABEZAS

(Dirección de Créditos)

Sarmiento 562 (altos) Capital

Sírvase enviarme datos para obtener un crédito.

Calle . . . . . .

Nombre . . . . . .

Calzado
Para señoras

BOTAS (como la ilustración), en brin blanco, hormas muy elegantes, taco cubano, a pesos . . . . $ **12.50**

BOTAS cabritilla charolada, cañas habano claro, **15.00**

ZAPATOS en brin blanco, taco cubano, a . . $ **7.90**

ZAPATOS en potro charolado, taco cubano, varios modelos de moda, a $ 13.50, 10.90 y . . $ **9.80**

ZAPATOS de raso negro, varios tipos, taco cubano o Luis XV, a pesos 17.— y pesos **15.00**

ZAPATOS en becerro, de color, semiescotados, abrochados con un botón al costado, taco cubano o Luis XV, a. . . . . $ **15.00**

ZAPATOS en cabritilla charolada, con cintas de seda, recorte de becerro marrón o blanco, taco cubano, a. . . . . $ **15.00**

ZAPATO de gamuza marrón o gris, con cintas de seda, taco cubano, muy elegantes, a . . $ **15.00**

ZAPATOS en becerro de color, con cintas de seda, taco cubano—Luis XV, a. . . . . $ **20.00**

ZAPATOS de becerro blanco, taco cubano—Luis XV, varios modelos, a . . . . . $ **20.00**

ZAPATOS de cabritilla charolada, taco Luis XV, hormas varias, rigurosa moda $ 20 y **18.00**

ZAPATOS de gamuza negra, taco cubano, a $ 20.—, 18.— y . . . . . $ **15.00**

A. CABEZAS

SARMIENTO 522 AL 562 ENTRE FLORIDA Y SAN MARTIN (Bs. As.)